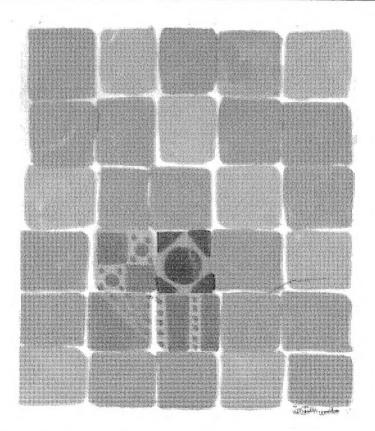
د ادراســة



جاعة الإبداع

روللــو ماس



- ترجمة : فؤاد كامل



4Y / AVT4 I.S. B. N 977 - 07 - 222-0

الطبعـــة الأولــي ١٩٩٢ جميــع الحقوق محفـوظة دار سعاد الصباح ص . ب : ٢٧٢٨ المـــفاة ٣١٣٣ – الكـويت ص . ب : ٢٢ المقطم – القاهرة

TEAVVVA TEAVVVY

الاشراف الفني: حلمي التوني



شجاعة الإبداع

روللــو مــاس

ترجمـــة فــــؤاد كـــــامل



الإهسداء

إلى من واتنه شجاعة الابداع في أحلك الظروف وأصعبها ، فلم يكف عن الغناء

إلى أخسى وصديقي الشاعر الأصيل النبيل.

مصمد إبراهيم أبوسنة

تحية تقدير لعزيمته الخلاقة التي تتحدى الصعاب ، ولإرادته الصلبة التي تتخطى العقبات ، والتي ربما دمرت غيره مسن الشعراء وحطمت عزائمهم وأسكتت أصسواتهم

فؤاد كيامل

تصدير

طاردتنى مسائل الابداع الضلاّبة طوال صياتى . فلماذا « تطفو » من اللاشعور في لحظة معينة فكرة أصبيلة في العلم أو الفن ؟

وماهي العلاقة بين الموهبة وفعل الابداع ، وبين الابداع والموت ؟

ولماذا تمنحنا مسرحية صامتة (إيمائية) أو رقصة كل هذا السرور؟

كيف استطاع هوميروس فى تناوله اشى بشه مثل حرب طروادة ، أن يصوغه شعهرا أصبح فيما بعد مرشدا لأخلاقيات الحضارة الإغريقية بأسرها ؟

ساطت نفسى هذه الأسئلة لا بوصفى متفرجا ، ولكن بوصفى شخصا يشارك هو نفسه فى الفن والعلم . سألتها بدافع من الإثارة التى أعانيها ، عندما أتأمل مثلا – لوبين من ألوانى يختلطان ليخرج منهما لون ثالث لم أكن أتوقعه . أليس من السمات المميزة للكائن البشرى أن يتوقف لحظة فى سباق التطور المحموم ليرسم على جدران الكهف فى لاسكو والتاميرا تلك الوعول والثيران البنية للمسربة بالحمسرة التى مازالت تملأ جوانحسنا بالاعجاب والرهبة الممتزجسين بالدهشة ؟ ماذا لو أن إدراك الجمال كان فى حد ذاته سبيلا إلى الحقيقة ؟ ماذا لو أن إدراك الجمال كان على حد ذاته سبيلا إلى الحقيقة ؟ ماذا و أن الأناقة elegance - كما يستخدمها علماء الفيزياء لوصف كشوفهم — كانت مفتاحا للواقع النهائى VItimate reality ؟ ماذا لو كان جويس joyce على حق فى قوله إن الفنان يبدع الوعى اللامخلوق للجنس البشرى » ؟

وفصول هذا الكتاب تسجيل جزئي لخواطرى . وكان منشؤها على هيئة محاضرات القيتها في الكليات والجامعات . وقد ترددت دائما في نشرها لأنها بدت لي ناقصة ، إذ ما برح سر الابداع قائما . غير أنني أدركت في ما بعد أن صفة « النقص » هذه ستبقى دائما وأبدا ، وأنها جزء من عملية الابداع نفسها والتقى هذا الادراك مع حقيقة أخرى ألا وهي أن كثيرا من الناس الذين استمعوا إلى تلك المحاضرات الحوا في نشرها . أما العنوان فقد أوحى به إلى كتاب بول تيليتش Paul Tillich « شجاعة الوجود » Paul Tillich وهذا دين يسرني أن أعترف به . غير أن الانسان لا يمكن أن « يوجد » في فراغ ولهذا فنحن نعبر عن وجودنا بالابداع . فالابداع تكملة ضرورية الوجود . وفضلا عدن ذلك فإن كلمة « شجاعة » الواردة في عنواني تشير بعد الصف عن الشجاعة اللازمة لفعل الابداع ، وهو نادرا مانعترف به في مناقشاتنا التي تدور حول الابداع ، وأندر من ذلك أن يكتب عنه شئ .

وأود أن أعبر عن أمنياتي لبعض الأصدقاء الذين قرأوا المخطوط كله أو جزءا منه ، وناقشوا معي ما قرأوه : أن هايد و ماجده دينيس ، وإلينور روبرتس ،

وعلى غير العادة فى مثل هذه الأحوال ، كان تجميع هذا الكتاب مصدر سرور لى ، إذ أتاح لى الفرصة أن أتناول تلك الأسئلة جميعا مرة أخرى وكل مانرجوه أن يكون هذا الكتاب مصدر سرور للقارئ كما كان مصدر سرور أثناء تجميعه .

روللوماي

هولدرنس - نيوهامشاير

نبذة عن المؤلف

الدكتور روالو ماى عالم ومحلل نفسانى ، ومفكر وجودى أمريكى . فهو ينظر إلى مشكلات الانسان النفسية من وجهة النظر الوجودية المصيرية ، ولا يحصر نفسه فى المحال الأكاديمى الصحرف ، ومن هذا كانت قيمته كمفكر إنسانى واسع الأفق .

ومن حيث مراكزه المهنية قام بعملية التدريب والاشراف على طلبة معهد « وليه آلانسون وايت » للطب النفسى ، والتحسليل النفسى وعلم النفس كما قام بالتسدريس فسى جسامعات هارفسارد ويسرنستون وييل وكان يلقى عضوا ، وأستاذا في مجلسي جامعتي كاليفورنيا وسانتا كروز ، وكان يلقى محاضراته على نطاق واسع ومكثف في الجامعات والكليات الأمريكية وقد لقيت كتبه رواجا هائلا بين الجماهير المثقفة ، ومن أهمها : « معنى القلق ، » « بحث الإنسان عن نفسسه » ، « الحب والارادة ، الذي فساز بجائزة رالف ووادن إمرسون .

الفصل الأول

شجاعة الابداع

نحن نحيا في زمان يموت فيه عصر ، دون أن يولد مكانه بعد عصر جديد .لا نشك في ذلك إذا نظرنا حسولنا لترى التغييرات الجندرية التي طرأت على الأعراف الجنسية ، وعلى أساليب الزواج ، وعلى هياكل الأسرة ، وعلى التربية ، والدين ، والتقنية ، وعلى مظاهر الحياة الحديثة كلها تقريبا . وراء هذا كله يكمن خطر القنبلة الذرية ، الذي وإن تراجع بعيدا إلا أنه لا يختفي أبدا وأن حياة الانسان بشي من الحساسية في هذا العصر الجهنمي تتطلب قدرا من الشجاعة ، ما في ذلك ريب ،

وهنا يواجهنا اختيار . هل ننسحب في جزع وذعر ونحن نشعر بأن الأسس التي تقوم عليها حياتنا آخذة في الاهتزاز ؟

هل نُصاب بالشلل ونغطّى إحجامنا عن الفعل باللامبالاة بعد أن استولى علينا الخوف من جراء افتقادنا لمراسينا المالوفة ؟

لوفعلنا هذه الأشياء فمعنى ذللك أننا تنازلنا عن فرصتنا للمشاركة فى تشكيل المستقبل، ونكون قد خسرنا السمة الميزة لنا بوصفنا كائنات بشرية، ألا وهى أن نؤثر على تطورنا من خلال وعينا، ونكون قد خضعنا لقوة التاريخ الساحقة العمياء وأضعننا الفرصة لتشكيل المستقبل على هيئة مجتمع أكثر عدلا وإنسانية،

أم لعلنا نأخذ بزمام الشجاعة اللازمة للحفاظ على حساسيتنا ، وعينا ومسئوليتنا في مواجهة التغير الجذري ؟

هل نسبهم بوعي - أيا كان مستواه - في تشكيل المجتمع الجديد ؟ ..أرجو أن يكون اختيارنا هو هذا الاختيار الأخير ، لأننى سأمضى في حديثي على هذا الأساس .

نحن مطالبون بالقيام بعمل جديد، أن نواجه أرضا لم يسكنها إنسان ، أن نقتحم غابة لم تطأ مسالكها ودويها أقدام ، وحيث لم يعد منها أحد ليتولى إرشادنا وهذا مايسميه الوجوديون « قلق العدم » . ومعنى الحياة في المستقبل هو أن نقفز إلى المجهول ، وهذا يتطلب بدوره درجة من الشجاعة ليس لها سابقة مباشرة ، ولايدركها إلا قلة من الناس .

١- ماهي الشجاعة ؟

لن تكون هذه الشجاعة فى مضاد اليئس ، وإن كنا سنواجه اليئس فى كثير من الأحيان ، كما واجهه حقا كل شخص على شئ من الحساسية فى هذه البلاد خلال العقود الأخيرة ومنذ ذلك الحين أعلن كيركجور ونيتشة وكامو وسارتر أن الشجاعة ليست غياب اليئس، وإنما هي بالأحرى القدرة على التحرك قدما ، على الرغم من اليأس .

وكذلك لاتتطلب الشجاعة مجرد العناد .. فمن المؤكد أننا سنبدع بالتعاون مع الآخرين . ولكنك إن لم تعبِّر عن أفكارك القديمة الخاصة ، ولم تتصت لوجودك الخاص ، فإنك سوف تخون نفسك ، بل ستخون مجتمعنا إذ تفشل فى إسهامك إلى المجموع .

ومن الصفات الرئيسية لهذه الشجاعة أنها تقتضى تمركزا داخل وجودنا الخاص ، ويدونه نشعر بأننا مجرد فراغ . هذا الخواء الداخلى يناظر اللامبالاة في الخارج ، وهذه اللامبالاة تدعم الجبن على المدى الطويل . ولهذا ينبغى علينا دائما أن نؤسس التزامنا في المركز من وجودنا الخاص ، وإلا ان يكون ثمة التزام حقيقي في نهاية الأمر.

ولا ينبغى فضلا عن ذلك أن نخلط بين الشجاعة وبين التهور. وحين يتخذ المرء من الشجاعة قناعا يتخفى وراءه ، فلن تكون في حقيقة الأمر سوى مجرد تبجح للتعويض عن خوفه اللاشعورى ، والنهاية المحتومة لمثل هذا التهور هي الهلاك . ومن ثم لن يكون هذا التظاهر بالشجاعة وسيلة بناءة ولا مثمرة ،

وليست الشجاعة فضيلة أو قيمة بين القيم الشخصية الأخرى كالحب أو الإخلاص، وإنما هي الأساس الذي يكمن وراء كل الفضائل والقيم الشخصية الأخرى ويضفى عليها طابعا واقعيا، فبدون الشجاعة يشحب حبنا ليصبح مجرد تبعية واعتماد على الآخر، وبدونها يصبح إخلاصنا مجرد مسايرة.

وكلمة شجاعة Courage مشتقة من الكلمة الفرنسية Coeur ومعناها « القلب » . وكما يمكننا القلب – حين يضخ الدم فى أذرعنا وسيقاننا وأمخاخنا – أن نستعمل كل أعضائنا الجسدية الأخرى فى وظائفها ، فكذلك تجعل الشجاعة كل الفضائل النفسية الأخرى ممكنة . وبدون الشجاعة تتحلل الفضائل جميعا إلى مجرد نسخ شبيهة بها .

والشجاعة ضرورية في الكائنات البشرية لتجعل الوجود -Be والصرورة Becoming شيئا ممكنا ،

وتستكيد السذات، والالتزام ضروريان إذا أرادت السذات أن تتصف بشئ

من الحقيقة . وهذا هو التميز الذي تتصف بها الكائنات البشرية عن بقية أشياء الطبيعة . فجوزة البلوط تصير شجرة بلوط بواسطة النمو التلقائي ، دون أية ضرورة للالتزام . ويالمثل ، تصبح القطيطة قطة على أساس الغريزة .

ذلك أن « الطبيعة » و « الوجود » شئ واحد فى المخلوقات المماثلة .أما الرجل والمرأة ، فإن كلا منهما تكتمل إنسانيته باختياراته أو إختياراتها ، بالتزامه أو بالتزامها بهذه الاختيارات ،

ويكتسب الناس قيمتهم وكرامتهم نتيجة للقرارات التي يتخنونها يوما بعد آخر وهذه القرارات تتطلب شيئا من الشجاعة بوصفها « أنطولوجية » (أي تنتسب

إلى الوجود) .. ذلك أنها جوهرية لوجودنا .

٧- الشحاعة البدنية

وهذه أبسط أنواع الشجاعة وأوضحها ، وفى حضارتنا ، تستمد الشجاعة البدنية شكلها الرئيسى من حدود بلادنا ، وكانت نمانجنا الأولية prototypes تتمثل فى الأبطال الرواد الذين حققوا القانون بأيديهم ، والذين عاشوا لأنهم كانوا يستطيعون سحب مسدساتهم بأسرع مما يستطيع خصومهم ، والذين كانوا قبل كل شئ على ثقة بأنفسهم ويستطيعون احتمال الوحدة التى لا مفر منها فى السكن بحيث يكون أقرب جار لهم على بعد عشرين ميلا ،

غير أن المتناقضات التي يموج بها تراثنا الذي ورثناه عن هذه الحدود تتضح لنا على الفور . وبغض النظر عن البطولة التي أنشئتها في أسلافنا ، فإن هذا الصنف من الشجاعة لم يفقد الآن فائدته فحسب ، وإنما انحط إلى شئ من الوحشية . وعندما كنت طفلا أعيش في مدينة صغيرة من مدن الغرب الأوسط ،

كان من المفروض أن يتقاتل الصبيان بقبضاتهم . غير أن أمهاتنا كنّ يعرضن وجهة نظر مختلفة ، ومن ثم كان الفتيان يجلدون في كثير من الأحيان في المدرسة ثم يُضربون بالسياط من أجل القتال عندما يعودون إلى منازلهم ، ولا يمكن أن تكون هذه طريقة فعالة لبناء الشخصية . ويوصفي محللا نفسيا ، سمعت مرارا وتكرارا عن رجال كانوا حساسين في صباهم ، ولا يستطيعون أن يتعلموا كيفية إذلال الآخرين ، وبالتالى فقد خاضوا الحياة مقتنعين بأنهم جبناء .

وتعد أمريكا من أعنف الأمم التي يقال عنها إنها متمدينة ، ونسبة القتل عندنا أعلى من ثلاثة إلى عشرة أضعاف متباتها في أمم أوروبا ، ومن أهم أسباب ذلك تأثير هذه الوحشية التي ورثناها عن الجدود ،

نحن فى حاجة إلى شجاعة بدنية جديدة لا تعربد فى العنف ولا تتطلب تأكيدنا للقوة المتمركزة للأنا التى تسعى السيطرة على الآخرين . وأقترح شكلا جديدا لشجاعة البدن ، وهى استخدام الجسد لا فى تنمية أصحاب العضلات المفتولة ، ولكن فى اكتساب الحساسية . وهذا معناه تنمية القدرة على الاستماع « مع » الجسد ، وسيكون ذلك – كما لاحظ نيتشة – أن نتعلم التفكير بالجسد كما سيكون تقديرا الجسم بوصفه وسيلة التعاطف مع الآخرين ، وتعبيرا عن الذات بوصفها شيئا جميلا ، ومصدرا ثريا من مصادر المتعة .

هذه النظرة إلى الجسد بدأت تشيع فعلا في أمريكا من خلل تأثير البوجا ، والتأمل ، وبوذية زن ، zen وبعض السيكولوجيات الدينية الأخرى الواردة من الشرق . والجسد في تلك المذاهب لا يكون موضعا للإدانة ، ولكنه يحظى بالتقدير بوصفه مصدرا للكبرياء التي لها ما يبررها . وأقترح هذا للبحث بوصفه نوع الشجاعة البدنية الذي سوف نحتاج إليه في مجتمعنا الجديد الذي نتحرك نحوه .



٣ -الشجاعة الأدبية

صنف ثان من الشجاعة هو الشجاعة الأسبية . والأشخاص الذين عرفتهم ، أو عرفت عنهم ، والسذين تحلوا بشجاعة أدبية عظيمة كانوا يمقستون بعامة اللجوء إلى العنف . خذ على سبيل المثال الكسندر سولجنتسن Aleksander Solzhenitsyn الكاتب الروسى الذي وقف وحده ضد سطوة البيروقرطية السوفيتيية احتجاجا على المعاملة اللاإنسانية القاسية للرجال والنساء في معسكرات الاعتقال الروسية . وكانت كتبه العديدة التي كتبها بأفضل نثر روسى حديث تصرخ في وجه التعذيب الذي يلاقيه أي انسان ، سواء كان هذا التعذيب بدنيا أو نفسيا أو روحيا . وتبرز شجاعته الأدبية أوضح ماتكون لاسيما وأنه ليس ليبراليا ، وإنما وطئى روسى . وأصبح رمزا لقيمة لم نعد نراها في عالم مضطرب ، ألا وهي أن القيمة الفطرية للكائن البشري ينبغي أن تُحترم لمجرد صفته الانسانية وبغض النظر عن مذهبه السياسي . وقد أعلن سولجنتسن وكأنه شخصية من شخصيات دوستويفسكي (كما يصفه ستانلي كونيتز Stanley Kunitz): د أضحى بحياتي مسرورا إن كان في ذلك خدمة الحقيقة » ، ولما كانت الشرطة السوفييتية تخشاه ، فقد ساقته إلى السجن ، وتقول القصة إنه جرد من ثيابه وأجبر على السير أمام فرقة للإعدام بالرصاص . وكان غرض الشرطة أن تخيف إلى درجة الموت ، مادامت لا تستطيع إسكاته نفسيا ، فكانت الرصاصات فارغة ويعيش سولجنتسن الأن لا يرهبه شي منفيا في سويسرا حيث يقوم بدوره المزعج السلطات ، بتوجيه هذا النوع نفسه من النقد لأمم أخرى ، مثل الولايات المتحده ، في المواطن التي

تحتاج فيها ديم قراطيتنا بجلاء إلى مراجعة جذرية ومادام هناك أشخاص يتحلون بما يتحلل به سواجنت سن من شجاعة أدبية ، نستطيع أن نكون على يقين من أن « انتصار الانسان الآلى » Robot لم يحدث بعد .

وشجاعة سولجنتسن - مثل شجاعة الكثيرين غيره الذين يملكون تلك البسالة الأدبية - لا تصدر عن جرأته فحسب ، وإنما تصدر أيضا عسن تعاطفه مع المعاناة الانسانية التى شاهدها حوله أثناء إقامته فى معسكر الاعتقال السوفييتى، ومن الأمور ذات الدلالة المهمة جدا ، بل تكاد تكون قاعدة حقا هو أن الشجاعة الأدبية تصدر عن التطابق من خلال حساسية المرء مع معاناة إخوانه فى البشرية . وأميل إلى تسمية هذا النوع من الشجاعة باسم « الشجاعة الإدراكية » perceptual courage لأنها تتوقف على قدرة المرء على « الأدراك » ، حين يدعو نفسه لرؤية معاناة الآخرين ، فلو أننا سمحنا لأنفسنا بتجربة الشر ، فسنجد أنفسنا مدفوعين إلى فعل شئ بصدده . ومن الحقائق التي يعترف بها الجميع ، أننا حين لا نريد أن نصبح ملتزمين وعندما نريد أن نواجه حتى قضية أن نسارع أو لا نسارع انجدة شخص وينطع تعاطفنا عن الشخص الذي يطلب العون . ومن ثم كان ذلك الشكل السائد من أشكال الجبن في يومنا هذا يتستر خلف هذه الجملة :« أنا لا أريد أن أتورط في شئ . »

ء -الشجاعة الاجتماعية

والنوع الشالث من أنواع الشجاعة هو عكس ذلك التعاطف الذي وصفناه من فورنا وأنا أطلق عليه اسم « الشجاعة الاجتماعية » . وهي القدرة على المخاطرة بالنفس أملا في تحقيق حميمية Intimacy ذات معنى . وهي

شجاعة استثمار الدات فترة من الزمن في علاقة تقتضى « انفتاحية » (أو مكاشفة) آخذة في الازدياد ، والعلاقة الصميمة تتطلب الشجاعة لأن المخاطرة فيها شئ لا مهرب منه إذ لا نستطيع في بداية الأمر أن نعرف كيف ستؤثر فينا هذه العلاقة . فهي كالمزيج الكيميائي إذا تغير أحدنا ، تغيرنا نحن الاثنين ، هل ننمو فيها إلى نوع من التحقق الذاتي ، أو أنها ستحطمنا معا ؟ شئ واحد نستطيع أن نكون على يقين منه وهو أننا لو أسلمنا أنفسنا تماما لهذه العلاقة في الخير أو الشر فإننا لن نخرج منها دون تأثير .

ومن الممارسات المستركة في يومنا هذا أن نتجنب تنمية الشحاعة المطلوبة لهذه الحميمية وذلك بتحويل القضية إلى الجسم، فنجعلها مسألة نتعلق بمجرد الشحاعة البدنية. فمن الأيسر في مجتمعنا أن نتعرى بدنيا بدلا من أن نتعرى نفسيا أو روحيا.. من الأيسر أن نتقاسم جسدنا بدلا من أن نتقاسم أحلامنا وإمالنا وم ضاوفنا وتطلعاتنا، وهي التي نشعر بأنها أكثر شخصية وأن المشاطرة فيها تجعلنا أكثر تعرضا للخطر. ولأسباب غريبة ترانا نخجل من مشاطرة الأمور الأكثر أهمية ومن ثم فإن الناس يختصرون دائرة المسألة الأخطر التي تتعلق ببناء علاقة بالوثوب مباشرة إلى الفراش! فالجسد لايزيد عن مجرد كونه «شيء»، ومن المكن معاملته معاملته

أما الصلة الحميمة التى تبدأ وتبقى على المستوى الجسدى فإنها تميل إلى أن تصير علاقة زائفة ، وسرعان مانجد أنفسنا هاربين فيما بعد من الشعور بالخواء . والشواعة الاجتماعية الحقيقية تتطلب « الحميمية » على كثير من مستويات الشخصية في أن واحد ، وحين نفعل ذلك فحسب نستطيع أن نتغلب

على الاغتراب الشخصى .. فلا عجب أن يجلب الالتقاء بأشخاص جدد خفقة من القلق مثلما يجلب فرحة التوقع ، وكلما توغلنا فى الصلة ، اتسم كل تعمق جديد بشئ من الفرح الجديد والقلق الجديد وأصبح من الممكن أن يكون كل لقاء جديد نذيرا ويسسيرا بمصير مجهول ينتظرنا وقد يكون أيضا منشطا لسرور مثر لمعرفة حقيقية .

وبتطلب الشجاعة الاجتماعية مواجهة صنفين مختلفين من الخوف وهذان الخوفان يصفهما واحد من المصللين النفسيين الأوائل هو أوتسو رانك Otto Rank وصفا جميلا ، فيسمى الخوف الأول «خوف الحياة » ، وهذا هو الخوف من أن يعيش المرء وحيدا مهجورا ، ويتمثل فى الحاجة إلى الاعتماد على شخص آخر . ويكشف هذا الخوف عن نفسه فى الحاجة إلى أن يلقى المرء بنفسه تماما فى علاقة بحيث لا يبقى من نفسه شئ يرتبط به ، والواقع أن هذا الانسان يصبح انعكاسا للشخص الذى يحبه – أو يحبها – بحيث تصبح هذه العلاقة – إن عاجلا أو آجلا – مدعاة للضجر فى نظرالشريك ، وهذا هو خوف تحقق الذات كما يصفه « رانك » . ولما كان « رانك » قد عاش أربعين عاما قبل أيام تصرير المرأة ، فقد تنبأ بأن هذا الصنف من الخوف هو من أكثر السمات تمييزا للنساء .

أما الخوف المضاد فيسميه رانك « خوف الموت » وهذا هو الخوف الذي يجعلنا مستغرقين كليةً في الآخر، خوف خسران الذات واستقلالها ، خوف انتزاع اعتماد المرء على نفسه ، وهذا هو الخوف المرتبط بالرجال - كما يقول رانك - وذلك لأنهم يحرصون على أن يتركوا الباب الخلفي مفتوحا حتى يستطيعوا اللجوء إلى انسحاب سريع في حالة ماإذا أصبحت العلاقة حميمة أكثر من اللازم ،

وبالفعل لو أن « رائك » عاش حتى يومنا هذا لوافق على أن هذين النوعين من الخوف يستحقان المواجهة ، بنسب متفاوتة بكل تأكيد من الرجال والنساء على حد سواء . فنحن نتأرجح طوال حياتنا بين هذين الخوفين . فهما حقا شكلا القلق اللذان ينتظران كل من يهتم بشخص آخر . غير أن التصدى لهذين الخوفين والوعى الذى ينميه المرء – لا بأن يكون ذاته فحسب ، بل أيضا بالمشاركة في ذوات الآخرين – هذا الوعى ضروري إذا شئنا أن نتحرك صوب تحقيق الذات .

وقد كتب آلبير كامو Albert Camus في كتابه « المنفى والمملكة » قصة تصور هذين النوعين المتضادين من الشجاعة ، إذ تحكى « الفنان أثناء العمل » حكاية مصور باريسي فقير لا يكاد يملك من المال ما يكفيه لشراء الخبز لزوجته وأطفاله. وعندما رقد الفنان على فراش الموت وجد أن أعز أصدقائه اللوحة التي كان يعمل فيها . وكانت بيضاء تماما إلا من كلمة واحدة مكتوبة في غير وضوح وبحروف صغيرة جدا تظهر في مركز اللوحة . والكلمة يمكن أن تكون إما « وحيدا » Solitary ، محتفظا بالمسافة بينه وبين الأحداث ، متمسكا بسكينة النفس اللازمة للإنصات إلى ذاته الأعمق وإما أن أن تكسون «متضامنا» Solidary أي « العيش في سياحة السيوق » ، والتضامن أو الالتزام أو التوحد مع الجماهير ، على حد تعبير كارل ماركس . ورغم مابين العزلة والتضامن مين تعارض ، إلا أن كلا منهما جيوهري إذا أراد الفنان أن ينتج أعمالا لا تكون ذات دلالة فحسب ،

ه - من مفارقات الشجاعة

وهنا تواجهنا مفارقة عجيبة يتسم بها كل صنف من الشجاعة ، ألا وهى ذلك التناقض الظاهرى من أنه ينبغى علينا أن نلتزم التزاما تاما . ولكن يجب علينا أيضا أن ندرك في الوقت نفسه أننا من الممكن أن نكون مخطئين . هذه العلاقة الجدلية بين الاقتناع والشك سمية مميزة لأعلى أنماط الشجاعة كما تكذب التعريفات التبسيطية التي توجد بين الشجاعة وبين مجرد النمو .

فالأشخاص الذين يزعمون أنهم مقتنعون اقتناعا مطلقا بأن موقفهم هو الموقف الوحيد الصحيح ، أشخاص خطرون ، وليس هذا الاقتناع هو جوهر القطعية (الدجماطيقية) فحسب ، ولكنه أيضا من أشد أبناء عمومته تدميرا ، ألا وهو التعصب . ذلك أنه يحول بين من يستخدمه وبين تعلم حقيقة جديدة ، كما أنه قضاء على كل شك لاشعورى ،إذ يكون على المرء عندئذ أن يضاعف احتجاجاته لا لكي يخمد المعارضة فحسب ، وإنما ليخمد أيضا شكوكه اللاشعورية .

وكلما سمعت - كما سمعنا كلنا في معظم الأحيان أثناء قضية نيكسون « ووترجيت » - النغمة التي تردد « أنا مقتنع اقتناعا مطلقا » أو « أريد أن أوضح توضيحا مطلقا » الصادرة عن البيت الأبيض .. كلما سمعت هذا استجمعت شات انتباهي ، إذ كان أعلم أن شايئا من الخداع سوف يطرق أسماعنا وعلامته هي هاذا التوكيد المشدد . وقد قال شكسبير بذكاء: « إن السيدة (أو السياسي) يحتج أكثر من اللازم ، على ماأرى . » في مثل هذا الوقت يتشوق المرء الي وجود زعيم مثل لنكوان الذي كان يعترف صراحة بشكوكه ، ويحتفظ بالتزامه بالصراحة نفسها ومن الأسلم إلى غير نهاية أن يعلم المرء أن الرجل الذي يتربع

على القمة له شكوكه التي تراوده كما تراودنا أنت وأنا ، ومع ذلك لديه من الشجاعة مايدفعه قدما إلى الأمام رغم تلك الشكوك . وعلى العكس من المتعصب الذي حصن نفسه ضد الحقيقة الجديدة ، فإن الشخص الذي لديه الشجاعة للإيمان والاعتراف في الوقت نفسه بشكوكه يتميز بالمرونة وبالانفتاح على التعلم الجديد ،

وكان « بول سيزان » يؤمن إيمانا راسخا بأنه يكتشف ويرسم شكلا جديدا من المكان سيؤثر جذريا على مستقبل الفن ، ومع ذلك كان ممتلئا في الوقت نفسه بشكوك أليمة دائمة الحضور. وليست العلاقة بين الالتزام والشك علاقة عدائية بأي حال من الأحوال، ذلك أن الالتزام لا يكون « أصبح » عندما لا يخلو من الشك ، ولكن « على الرغم » من الشك . وأن يؤمن المرء إيمانا يخلو من الشك ، ولكن هم الفتك . وأن يؤمن المرء إيمانا راسخا ولديد في الوقت نفسه بعض الشكوك ليس تتاقضا بحال من الأحوال : وإنما تفترض هذه الحالة احتراما أعظم للحقيقة ، وإدراكا لأن الحقيقة يمكن أن تتماوز كل مامكن أن يقال أو يصنع في لحظة مينة . ولكل دعوى المدينة على أبدا . وهكذا نعرف معنى العبارة المنسوبة إلى المنتس الدقيقة عملية لا تنتهى أبدا . وهكذا نعرف معنى العبارة المنسوبة إلى الينتس خدائي إذا كان من المكن أن أتعلم منه شيئا » .

٦- الشجاعة الخلاقة

ويؤدى بنا هذا الى أهم أنواع الشجاعة على الاطلاق . فبينما كانت الشجاعة الأدبية هى تقويم الأخطاء ، كانت الشجاعة الخلاقة – على عكس ذلك – هي اكتشاف أشكال جديدة ، ورموز جديدة ، ونماذج جديدة يمكن أن يُشيّد عليها

المجتمع الجديد . ومامن مهنة إلا وتقتضى شجاعة إيجابية وفى أيامنا تقع التكنولوجيا والهندسة ، والدبلوماسية والأعمال ، والتعليم بكل تأكيد ، وعشرات من المهن الأخرى .. تقع وسط تغير جنرى وتتطلب أشخاصا شجعانا لتقدير هذا التغير وتوجيهه . وتتناسب الحاجة إلى الشجاعة المبدعة تناسبا مباشرا مع درجة التغير التي تطرأ على المهنة .

غير أن الذين يتقدمون مباشرة وفورا بالأشكال والرموز الجديدة هم الفنانون من مؤلفي الدراما ، والموسيقيين ، والمصورين ، والراقصين ، والشعراء ، وهؤلاء الشعراء الذين ينتمون إلى المجال الديني نسميهم قديسين . وهولاء الفنانون جميعا يصورون الرموز الجديدة على هيئة صور شعرية ، أو تشكيلية ، أو درامية كيفما اقتضى الأمر . فهم يعيشون خيالاتهم . والرموز التي يحلم بها معظم الكائنات البشرية يتم التعبيرعنها في الشكل الجرافيكي بواسطة الفنانين غير أننا في تنوقنا لعمل مبدع – وليكن خماسية لموتسارت مثلا – فنحن نؤدي أيضا فنا خلاقا . وعندما نتأمل لوحة تصويرية ، وبخاصة في الفن الحديث ، فاننا نمر بتجرية لحظة جديدة من الحساسية إذ تنطلق فينا رؤية جديدة نتيجة لاحتكاكنا بهذه اللسوحة ، شئ فريد يتولد في نفوسنا . ولهذا فإن تذوق الموسيقي أو الرسم أو غيرها من الأعمال التي ينتجها الشخص المبدع .. هذا التذوق هو أيضا فعل خلاق من جانبنا .

وإذا شئنا أن نفهم هذه الرموز ، فلا بد لنا من أن نتوحد معها حسين إدراكها ففى مسرحية بيكيت « فى « انتظار جوبو » لاوجود لأية مناقشات عقلية عن إخفاق الاتصال فى عصرنا ، وإنما يُعرض علينا الاخفاق ببساطة على خشبة المسرح فنراه أوضح مايكون علي سبيل المشال حين لا على خشبة المسرح فنراه أوضح مايكون علي سبيل المشال حين لا يستطيع « لاكى » لا يستطيع إلا أن

يطرطش خطبة طويلة تتضمن كل فخامة الحديث الفلسفى الأجوف ، ولكنها فى الواقع لاتزيد على كونها مجرد هراء يخلو من المعنى . وكلما اندمجنا شيئا فشيئا فى الدراما ، نرى على المسرح إخفاقنا الانسانى العام – بصورة أكبر مما هو فى الحياة – فى التواصل الحقيقى ،

وفى مسرحية بيكيت ، نشاهد على خشبة المسرح شجرة عزلاء جرداء ، ترمز إلى العلاقة العزلاء الجرداء التي تربط بين الرجلين أثناء انتظارهما معالد « جودو » الذي لا يظهر أبدا ، وهذا الرمز ينتزع منا إحساسا مماثلا بالاغتراب الذي نعانيه نحن والجماهير ، وهذه الحقيقة - وهي أن معظم الناس يفتقرون إلى وعي واضح باغترابهم - تضفي على هذا الوضع مزيدا من القوة .

وفى مسرحية يوجين أونيل: « رجل الثلج يأتى » ، لا توجد مناقشات صريحة عن تفكك مجتمعنا ، وإنما يظهر بوصفه واقعا فى الدراما . ونبل النوع الانسانى لا يدورالحديث عنه ، وإنما يعرض على أنه فراغ على خشبة المسرح . ولأن هذا النبل يتخذ مثل هذا الغياب الواضح ، وهذا الخواء الذى يملأ المسرحية ، فإنك تغادر المسرح يملأك إحساس عميق بأهمية أن تكون كائنا بشريا ، كما يحدث ذلك بعد أن تشاهد « ماكبث » أو « الملك لير » . وقدرة « أونيل » على توصيل هذه التجربة تجعله في مصاف كتاب التراچيديا المجيدين في التاريخ .

ويستطيع الفتاتون أن يصوروا هذه التجارب بالموسيقى أو الكلمات أو الصلصال أو الرخام أو على القماش ، وذلك لأنهم يعبرون عما يسميه يونج « اللاشعور الجمعى » . وقد لا تكون هذه العبارة هي أكثر العبارات حظا من التوفيق ، غير أن كلامنا يحمل في أبعاد مدفونة من وجوده بعض الأشكال الأساسية ، بعضها متوارث عن النوع ،

ويعضها الآخر تجريبي من حيث الأصل وهذا هو ما يعبر عنه الفنان وهكذا فإن الفنانين وهذا الوصف ينطبق عندى على الشعراء والموسيقيين والمسرحيين والفنانين التشكيليين وكذلك القديسين هم هم صف الندى » والمسرحيين والفنانين التشكيليين وكذلك القديسين هم هم صف الندى » على حد تعبير ماكلوهان Mcluhan ، أى الصف الأول (الطليعة) الذي يعطينا «إنذارا مبكرا بعيدا » عما يحدث لحضارتنا فنحن نامح في الفن المعاصر رموزا وفيرة عن الاغتراب والقلق ؛ ولكننا نجد في الوقت نفسه الشكل وسط التنافر ، والجمال وسط القبح ، وشيئا من الحب الانساني وسط البغضاء ، وحبا ينتصر مؤقتا على الموت ولكنه يخسر دائما على المدى الطويل وعلى هذا النحو يعبر الفنانون عن المعني الروحي لحضارتهم ، ومشكلتنا هي : هل نستطيع أن نقرأ مايقصدونه من معنى على الوجه الصحيح ؟

خذ « جيوتو » giotto عيما يسمى « عصرالنهضة الصغير » Renaissance الذى ازدهر في القرن الرابع عثر. فعى مقابل موازيك العصر الوسيط ذى المصعدين ، يعرض جب توطريقة جديدة على رؤية الحياة ، والطبيعة : فيجعل لرسوماته أبعادا ثلا فه ، ومن ثم نساهد الان الكائنات البشرية والحيوانات تعبر وتحاطب فينا عواطف إساسة بوعية مثل الرعاية أو المحزن أو انفرح ، أما في رسومات الموازيك القديمة ذات البشري ضروري لشاهدتها ، إذ أن لها علاقتها الخاصة بالله على حين أن الكائن رسومات « جيوتو » تتطلب كائنا بشريا النظر إسها . وهذا الكائن يجب أن يأخذ وضعه بوصفه فردا في علاقته بالصورة وهكذا تولدت هنا النزعة الانسانية

الجديدة والعلاقة الجسديدة مع الطبيعة اللتان أصبحتا في المركز من عصر النهضسة (الرينيسانس) قبل مائة عام من ظهور هذا العصر بمعناه الحقيقي .

وفى محاولتنا لادراك رموز الفن هذه ، نجد أنفسنا فى مجال يند عن تفكيرنا الواعى المألوف . ومهمتنا هنا تتجاوز المدى الذى يصل إليه المنطق تماما إذ تحملنا إلى منطقة زاخرة بكثير من المفارقات . خصد مثلا الفسكرة التسى عبر عنها شكسبير فى أربعه أبيات مسن ختام السونيتة رقسم ٦٤:

عامنی الخراب أن أجتر هدفه التأملات ، أن الزمان سيأتی حتما لينتزع منی حبيبی بعيدا . هذه الفكرة كالموت تماما ، لا تملك أن تختسار سوی أن تبكی علی ما تخاف مدن فقدانده .

فإذا كنت قد تدربت على قبول منطق مجتمعنا ، فسوف تسال « لماذا كان عليه « أن يبكى » للاحتفاظ بحبه ؟ لماذا لا يستطيع أن يستمتع بحبه ؟ » وهكذا يدفعنا منطقنا دائما صوب التكيف .التكيف مع عالم مجنون ، وحياة مجنونة. بل والأسوأ من ذلك ، فإننا نقطع على أنفسنا الطريق لفهم الأغوار العميقة للتجربة التي يعبر عنها شكسبير في تلك الأبيات .

كانت لنا جميعا مثل هذه التجارب ، ولكننا نميل إلى إخفائها . وقد نتأمل شجرة خريفية رائعة الجمال في ألوائها الزاهية إلى درجة نشعر معها بأننا على وشك البكاء ؛ أو قد نسمع موسيقى غاية في العذوبة فيغمرنا الحزن وهنا يتسلل

إلى شعورنا فكر القافلة بأنه كان من الأفضل ألا نرى تلك الشجرة على الاطلاق ، وألا نسمع الموسيقى وعندئد ماكنا نواجه تلك المفارقة غير المريحة .. ألا وهى معرفة أن « الزمان سيأتى لينتزع منى حبيبى بعيدا ، » وأن كل مانحبه مأله إلى الموت غير أن ماهية الكائن البشرى هى أننا فى تلك اللحظة القصيرة التى نوجد فيها على ذلك الكوكب الدوار ، نستطيع أن نحب بعض الأشخاص وبعض الأشياء على الرغم من أن الزمان والموت سيطالبان بنا جميعا فى نهاية المطاف أما أننا نشتاق لإطالة هذه اللحظة القصيرة ولإرجاء موتنا عاما أو أكثر فشى لا سبيل إلى فهمه بالتأكيد ، غير أن مثل هذا التأجيل لا مفر من أن يصير إحباطا ومعركة خاسرة فى نهاية الأمر . غير أننا نستطيع بالفعل المبدع أن يصير يجعلنا فى حاجة إلى مواجهة العلاقة بين الابداع على هذا القدر من الأهمية ، وهو ما يجعلنا فى حاجة إلى مواجهة العلاقة بين الابداع والموت .

(Y)

فلنرجع إلى چيمس چويس James Joyce الذى يُذكر دائما فى معرض الاستشهاد بوصفه واحدا من أعظم الروائيسين المحدثين . ففى نهايسة روايته « صورة للفنان أثناء شبابه » A. Partrait of the Artist as a Young Man ، يجعل بطله الشاب يكتب فى يومياته : « مرحبا ، أيتها الحياة ! لقد خرجت للمرة المليون لألتقى بواقع التجربة ولأصوغ فى مكان الحدادة من روحى الضمير

غير المخلوق لجنسي البشري » ،

يالها من عبارة ثرية عميقة! « خرجت للمرة المليون الألتقى » وبعبارة

أخرى ، فإن كل لقاء خلاق يعد حدثا « جديدا »؛ وكل زمان يتطلب توكيدا أخر للشجاعة ، وماقاله كيركجور عن الحب يصدق أيضا على الابداع : كل إنسان يجب أن يبدأ من البداية ، ولقاء « واقع التجربة » هو بالتأكيد أساس كل إبداع ، والمهمة ستكون « الصياغة في مكان الحدادة من روحي » كمهمة الحداد الشاقة حين يثني الحديد الساخن المتوهج على المطرقة ليصنع منه شيئا ذا قيمة للحياة البشرية ،

ولكن لاحظ على وجه الخصوص الكلمات الأخيرة: «اصياغة الضمير غير المخلوق اجنسى البشرى». فهنا يقول چويس إن الضمير ليس شيئا جاهزا سئم إلينا من جبل سيناء على الرغم من التقارير التى تذكر العكس، إنه مخلوق أولا وقبل كل شئ من الإلهام المستمد من رمووز الفنان وأشكاله فكل فان أصيل منضرط في خلق ضمير الجنس البشرى وأشكاله فكل فان أصيل منضرط في خلق ضمير الجنس البشرى حتى وإن لم يكن (أولم تكن) واعيا بهذه الحقيقة. وليسس الفنان رجل أخلاق عن قصد واع، وإنما ينصب الهتمامه فحسب على الاستماع والتعبير عن الرؤية الباطنة في وجوده أو وجودها غير أن الفنان يرى من خلال رموزه ويقوم بعملية الخلق – كما خلق چيوتو الأشكال لعصر النهضة – ولا يتشكل البناء الأخلاقي للمجتمع إلا فيسما

لماذا كان الابداع على مثل هذه الصعوبة ؟ ولماذا يتطلب قدرا كبيرا من الشجاعة ؟

أليس الأمر مجرد التخلص من الأشكال الميتة والرموز التي عفي عليها الزمان، والأساطير التي خلت من الحياة ؟ كلا . إن استعارة چويس أدق من هذا

كثيرا: إنها من الصعوبة بحيث ينبغى أن تصاغ في مكان الحدادة من روح الانسان . والحق أننا نواجه هنا لغزا محيرا .

ويسعفنا چورج برنارد شو بشئ من العُون فبعد أن حضر حفلا موسيقيا أقامه عازف الكمان هايفيتس Heifitz ، كتب الخطاب بعد عودته إلى منزله :

« عزيزى السيد هايفيتس : بَهَرَتْنا زوجتى وأنا حفلتُك الموسيقية .. ولو أنك واصلت عزفك بمثل هذا الجمال لإخترمك الموت فى شرخ الشباب بكل تأكيد ، مسا من أحد يمكن أن يعرف بمثل هذا الكمال دون أن يثير غيرة الآلهة وأتوسل إليك - بكل جدية - أن تعزف شيئا بطريقة رديئة كل ليلة قبل أن تأوى إلى الفراش » ،

ووراء كلمات شو الفكهة ، كما هي عادته دائما ، حقيقة عميقة هي أن الابداع يثير غيرة الآلهة . ولهذا يحتاج الابداع الأصيل إلى كثير من الشجاعة : فهنتا معركة نشطة تدور رحاها مع الآلهة .

وليس فى وسعى أن أعطيك تفسيرا كاملا لماذا كان الأمر على هذا النحو ؛ كل ما أستطيعه هو أن أجعلك تشاطرنى فى خواطرى . فمن خلال العصور وجدت الشخصيات المبدعة الأصيلة نفسها دائما فى مثل هذا الصراع .

وقد كتب ديجا Degas ذات مرة قائلا: « إن المصور يرسم اللوحة بنفس الشعور الذي يرتكب به المجرم جريمته ، » و في اليهودية والمسيحية تناشدنا الوصية الثانية من الوصايا العشر: « لا تصنع لك تمثالا منحوتا ولا صورة ما مما في السماء من فحوق وما في الأرض من تحت وما في الماء من تحت الأرض » (الكتاب المقدس - سفر الحروج - الاصحاح العشرون - آية ٤) . وأنا أعتقد أن الغرض الظاهر من هذه الوصية هو حماية الشعب اليهودي من عبادة الأوثان في تلك الأزمنة التي تفشت فيها الوثنية .

غير أن هذه الوصية تعبّر أيضا عن الخوف الذى لا يخص زمنا دون آخر . والذى يعانيه كل مجتمع من فنانيه وشعرائه وقديسيه ذلك أنهم هم الذين يهددون الوضع القائم Statusquo الذى يكرس كل مجتمع نفسه لحمايته . ويتضح ذلك الخوف أشد الوضوح في الصراعات الدائرة في روسيا التحكم في أقوال الشعراء وأساليب الفنانين ؛ غير أن هذا أيضا يسرى على بلادنا ، وإن لم يكن صارخا بهذا الشكل . ومع ذلك ، وعلى الرغم من هذا التحريم الإلهي ، ورغم الشجاعة اللازمة لانتهاكها ، كرسً عدد لا حصر له من اليهود والمسيحيين أنفسهم خلال العصور للتصوير والنحت ، ووصلوا في نقش الصور وانتاج الرموز في ها الشكل أو ذاك . وكثير منهم مر بتجربة الصراع مع الآلهة .

وهناك طائفة من الألغاز الأخرى - ليس بوسعي إلا أن أذكرها دون تعليق - ترتبط بهذا اللغز الرئيسى ، منها أن العبقرية والمرض النفسي متلازمان إلى حد كبير ومنها أن الإبداع يحمل في طياته شعورا بالذنب لا سبيل إلى تفسيره ولغز ثالث هو أن كثيرا من الفنانين والشعراء ينتحرون ، وفي كثير من الأحيان يكون ذلك وهم في قمة إنجازهم .

وفيما كنت أحاول حل لغز الصراع مع الآلهة ، رجعت إلى الأنماط الأولية في تاريخ الحضارة البشرية ، إلى تلك الأساطير التي توضح كيف كان الناس يفهمون فعل الابداع ، وأنا لا أستخدم كلمة « أسطورة » بالمعنى المنحط المبتذل الشائع في أيامنا على أنها « أكنوبة » . وهذا خطأ لا يمكن أن يقترفه إلا مجتمع أصبح منتشيا بتكديس الوقائع التجريبية بحيث يُحكم الإغالاق على الحكمة الأعماق في التاريخ الإنساني . فأنا أستعمل كلمة « أسطورة » من حيث أنها تعنى عرضا دراميا للحكمة الأخلاقية التي صدرت

عن الجنس البشرى . والأسطورة تستخدم مجموع الحواس لا مجرد العقل وحده .

وفى المدنية الإغريقية القديمة نجد أسطورة بروميثيوس Prometheus وكان تيتانا (عملاقا) يقيم على جبل الأوليمب، وقد رأى أن الكائنات البشرية لا يملكون النار فكانت سرقته للنار ومنحها للجنس البشرى على اتخذها الإغريق منذ ذلك الحين على أنها بداية المدنية ، لا في الطهى وغزل المنسوجات فحسب وإنما في الفلسفة والعلم والدراما والثقافة نفسها .

غير أن النقطة المهمة هي أن زيوس ثارت ثائرته ، وأصدر قراره بأن يعاقب بروميثيوس بتقييده إلى جبل القوقاز حيث يأتي نسر كل صباح ليلتهم كبده التي تنمو مرة أخرى أثناء الليك . هذا العنصر في الأسطورة تصادف عرضاً أن يكون رمزا واضحا على عملية الابداع . والفنانون جميعا يمرون في وقت من الأوقات بهذه التجربة في نهاية اليوم عندما يشعرون بأنهم مُجهدون مستهلكون ، موقنون بأنهم لن يتمكنوا أبدا من التعبير عن رؤياهم فيقسمون على نسيانها وعلى البدء في شئ غيرها صباح اليوم التالى ، فيقسمون من فراشهم مفعمين ولكن « أكبادهم تنمو مرة أخرى» أثناء الليل ، فينهضون من فراشهم مفعمين بالطاقة والنشاط ، ويعودون إلى أداء مهمتهم بأمل متجدد ، ويجاهدون في مكان الصدادة من أرواحهم .

وحتى لا يخطر على بال أحد أن أسطورة بروميتيوس يمكن أن تُنَحى جانبا بوصفها مجرد حكاية خرافية اخترعها الإغريق أصحاب المزاج الرائق ، دعوني أذكركم بأن هنده الحقيقة نفسسها مذكورة في التراث اليهودي

والمسيحى بالحرف الواحد تقريبا . وأنا أشير إلى أسطورة آدم وحواء فهى دراما ظهور الضميمير الأخلاقى ، وكما يقول كيركجور بصدد هذه الأسطورة والأساطيركلها – أن الحقيقة التى تحدث فى الداخل تُعْرض وكأنها حدثت فى الخارج . وأسطورة آدم يعاد تمثيلها فى كل طفل بحيث تبدأ بعد شهور من مولده ثم تنمو لتصبح شكلا واضحا فى سن الثانية أو الثالثة ، وإن كان ينبغى ما الناحية المثالية – أن تستمر فى النمو بقية حياة الانسان . ويرمز أكل التفاحة من شجرة معرفة الخير والشر إلى فجر الوعى الانسانى ؛ والضمير الأخلاقي والوعى مرادفان عند هذه النقطة .أما براءة جنة عدن – الرحم و«الوعى الدسام» (وهذه عبارة كيركجور) بالحمل والشهر الأول من الحياة ، فإنها قصد تحطمت إلى الأبد ،

ووظيفة التحليل النفسى هى أن يزيد من هذا الوعى ، وأن يساعد الناس حقا على الأكل من شجرة معرفة الخير والسشر . ولا يدهشنا إذا كانت التجربة مفزعة لكثير من النساس كما كانت أسطورة أوديب ، ذلك أن أية نظرية « للمقاومة » تلغى فزع الوعى الانسانى تعد قاصرة وخاطئة فى أغلب الظن .

وبدلا من السعادة البريئة ، يعانى الطفل الآن مشاعر القلق والذنب، وفى شطر من ميراث الطفل ، هناك أيضا الاحساس بالمسئولية الفردية ، وأهم من هذا كله القدرة على الحب ، التي لا تتمو إلا مؤخرا . وجانب « الظل » من هذا كله العملية هو ظهور أنواع الكبت ، وبالتالي مايصاحبها من عصاب (المرض العصبي النفسي) وهذا حدث فاجع بكل تأكيد ! فإذا سميت هذا « سقوط الانسان » فعليك أن تنضع الى هيجل وغيره من محللي التاريخ

المتعمقين الذين زعمسوا أنها «سقطة إلى أعلى ». إذ أنه بدون هذه التجربة لن يكون هناك إبداع ولا وعى كما نعرفهما .

ومرة أخرى ، غضب يهواه . فطُرد آدم وحواء من الجنة بواسطة ملاك يحمل سيفا مشتعلا . والمفارقة المزعجة التي تواجهنا هي أنه في كل من الأساطير الإغريقية واليهودية - المسيحية يُعْرض الإبداع والوعي على أنهما ولدا في التمرد على قوة شاملة القدرة . هل علينا أن نستنتج من ذلك أن كلا من زيوس ويهواه - ذلكما الإلاهان الرئيسيان - لا يريد أن يكون للبشرية في ممير أخلاقي وفنون المدنية ؟ هذا سر بكل تأكيد ،

وأوضح تفسير هو أنه لا بد الفنان المبدع والشاعر والقديس من أن يحارب الآلهة المقطية (في مضاد الآلهة المثالية) المهيمتين على مجتمعنا – إله النزعة الامتثالية Canformism ، وآلهة اللامبالاة ، والنجاح المادي والسلطة المستثلة . هذه هي « أصنام » مجتمعنا التي تعبدها جماهير الشعب غير أن هذه النقطة لا تتوغل بما فيه الكفاية لكي تقدم لنا إجابة على اللغز ،

وفى بحثى عن شى من الاستنارة ، رجعت إلى الأساطير لأقرأها قراءة متمعنة . فإكتشفت أنه فى أواخر أسطورة بروميثيوس توجد إضافة عجيبة : أن بروميثيوس يستطيع أن يتحرر من أغلاله وعذابه إذا تنازل له أحد الخالدين عن خلوده تكفيرا عن بروميثيوس . وهذا مافعله شيرون Chiron (وهو رمز جذاب آخر عن طريق المصادفة - نصفه حصان ونصفه الآخر إنسان واشتهر بحكمته ومهارته فى الطب وشفاليبوس Asclepius (إله الطب) .

هــــــذه الخاتمــة الأسطــورة تخبرنا بأن اللغز يرتبط بمشكلـــة المــوت .

والامر هو نفسه مع آدم وحواء . فعندما غضب يهواه لأكلهما من شجرة معرفة الخير والشر صاح قائلا إنه يخشى من أنهما سيأكلان من شجرة الخلد ليصبحا « أشبه بنا » . وهكذا ! فإن اللفز يرتبط ارتباطا ما بمشكلة الموت ، الذي تؤلف الحياة الأبدية جانبا من جوانبه .

وهكذا يتعلق الصراع مع الآلهة بصفة الفناء فينا ! والابداع يتشوف إلى الخلود . فنحن الكائنات البشرية نعرف أننا سنموت حتما ومن العجب أن تكون لنا كلمة عن الموت ، فنحن نعرف أن كلامنا ينبغى أن ينمسى الشجاعة لملاقاة الموت ولكن ينبغى أيضا أن نتمرد عليه وأن نحاربه . ويأتى الابداع من هذا الصراع . ومن ذلك التمرد يتولد فعل الابداع فليس الابداع مجرد تلقائيتنا البريئة التي تظهر في الطفولة والصبا ؛ وإنما ينبغى أيضا أن يتزاوج مع تطلعات الانسان الراشد ، والتي هي أن يحيا فيما وراء موته . ولعل تماثيل مايكل أنجلو الناقصة التي تصور العبيد يموج بعضهم في بعض وهم يصارعون سجونهم المجرية ، أفضل رمز يلائم الوضع الانساني .

(\(\)

وحين أستخدم كلمة « متمرد » للدلالة على الفنان . فان لا أشير إلى تلك الأشياء الثورية أو إلى شئ من هذا القبيل مثل الاستيلاء على حجرة العميد ، فهذه مسألة مختلفة . فالفنانون بعامة أناس يتحدثون بصوت خفيض ناعم ولا يهتمون إلا برؤاهم وصورهم الباطنة . وهذا بالذات ما يخشاه منهم

مجتمع القهر ذلك لأنهم حملة قدرة العصر الذهبي القديم للبشرية على الثورة ، وهم يحبون أن يندمجوا في الفوضى ليصوغوا منها شكلا مثلما فعل الله الذي خلق الكون من الماء في سفر التكوين ولأنهم لا يرضون أبدا عن المبتذل ، والرتيب والتقليدي تراهم يقتحمون دائما عوالم جديدة . ومن ثم فإنهم المبدعون « للضمير اللامخلوق الجنس البشرى » .

وهذا يتطلب قوة عارمة في العاطفة ، وحيوية عالية المستوى . أليس ماهو حيوي معارضا الموت دائما وأبدا ؟ ونستطيع أن نصف هذه الشدة بأسماء كثيرة مختلف ق . وأنا أختار كلمة « السخط » Rage . ويقول ستانلي كونيتس الشاعر المعاصر : « أن الشاعر يقرض أشعاره بدافع من سخطه » ، هذا السخط ضروري لإشعال عاطف ق الشاعر ، لإظهار قدراته ، التجميع بصائره المشتعلة في نشوة الخلق ، حتى يستطيع أن يتفووق على نفسه في قصائده . السخط موجه ضد الظلم الذي يوجد منه بالتأكيد قدر كبير في مجتمعنا واكنه في نهاية المطاف السخط على النمط الأولى لكل سخط وهو الموت ،

وهنا نستحضر الأبيات الأولى من قصيدة لشاعر معاصر آخر هو ديلان توماس Dylan Thomas عن وفاة أبيه :

« لاتدخل بلطف في ذلك الليل الديجور

إذ ينبغى على الشيخوخة أن تحرق وتهاجم بعنف عند انتهاء النهار

بل كن ساخطا على احتضار النور » ،

وتحتتم القصيدة بهذه الأبيات:

« وأنت ياأبتاه ، هناك على الأعالى الحزينة

أتضرع إليك أن تلعنني وتباركني بدموعك العنيفة .

لا تدخل بلطف في ذلك الليل الديجور

بل كن ساخطا ، ساخطا على احتضار النور ».

لاحظ أنه يسأل عن مجرد البركة « إلعننى بدموعك العنيفة » لاحظ أيضا أن ديلان توماس - وليس أبيه - هـو الذي يكتب هذه القصيدة وعلى الأب أن يواجه الموت ويتقبله على نحو ما . أما الابن فههو الذي يعبر عن السروح الثائر الأبدى .. وكانت النتيجة هذه الرشاقة المؤثرة التي تتسم بها هذه القصيدة .

ولا يمت هذا السخط بأية صلة المفاهيم العقلية التي نقف فيها خارج تجرية الموت انقدم تعليقات موضوعية وإحصائية ، فهذه المفاهيم تتعلق دائما بموت شخص آخر ، لا بموتنا نحن الخاص ونحن نعرف أن كل جيل ، سواء من أوراق الشجر أو الحشائش أو الكائنات البشرية أو أية أشياء حية لا بد أن يموت ليفسح المجال لولادة جيل جديد . وأنا أتحدث عن الموت بمعنى آخر . هذا طفل لديه كلب ، والكلب يموت وهنا يمتزج الحزن عند الطفل بغضب عميق فإذا أراد شخص ما أن يشرح له الموت بطريقة موضوعية تطورية فيقول له إن كل شئ يموت ، والكلاب تموت أسرع من البشر .. فقد يصوب الكماته إلى ذلك الشارح المفسر . فمن المحتمل أن الطفل يعرف هذا كله على كل حال وإنما يأتى إحساسه الحقيقي بالخسران والخيانة من أن حبه الكلب ووفاء الكلب له قد ضاع . فهذه هي التجربة الشخصية الذاتية الموت التي أتحدث عنها .

وكلما أوغلنا في العمر تعلمنا كيف يفهم كل منا الآخر. ومن حسن الحظ أننا نتعلم كيف نحب حبا حقيقيا وكل من الفهم والحب يتطلب حكمة لا تأتى إلا مع

الشيخوخة ، غير أنه في قمة هذه الحكمة تكون عصارة الحياة قد جفت فينا فلا نعود نرى الأشجار تتحول إلى اللون الرمزي في الخريف ، ولم نعد نرى الحشائش وهي تبزغ من الأرض برقة في الربيع إذ يتحول كل منا إلى مجرد ذاكرة تنوى عاما إثر عام ،

وأصعب هذه الحقائق قد نظمتها شاعرة أخرى محدثة هي ماريان مور Marianne Moore

مابراعتنا ، وما ذنبنا ؟

كلنا عرايا ، ولا أحد منا في مأمن ،

وأنىً لنا بالشجاعة

وبعد أن تألمت الموت ، وكيف نستطيع أن نواجهه اختتمت قصيدتها على هذا

ومن ثم لا يتصرف إلا من

يشعر بقوة ،

والطير يزداد طولا عندما

يغرد ، وحين يسرق

ينتصب جسمه ،

ورغم أنه سجين

فإن غناءه القوى يقول:

إن الرضا شئ وضيع ،

وما أنقى الفرح،

هذا هو الغناء ،

وهده هي الأبدية

وهكذا يوضع الغناء أخررا مع نقيضه الأبدية في ترنيمة متناوية.

قد يرى كثير من الناس أن ربط التمرد بالدين حقيقة صعبة ذلك أنها تنطوى على المفارقة النهائية . ففى الدين ، لا ينتهى الأمر بمدح المتملقين أو الذين يتشبثون بأقصى ما يمكن من ولاء بالوضع الراهن . ولا يمتدح الدين إلا الثائرين تذكروا كيف كان القديس والمتمرد شخصا واحدا في التاريخ البشرى في معظم الأحيان ، فكان سقراط متمردا وصدر ضده الحكم بشرب السم وكان المسيح متمردا ، ومن أجل هذا كان صلبه ، وچان دارك كانت متمردة هي الأخرى وكان نصيبها أن تحرق في المحرقة ، ومع ذلك فان هذه الشخصيات الأخرى وكان نصيبها أن تحرق في المحرقة ، ومع ذلك فان هذه الشخصيات ومئات متلهم ، وإن اضطهدهم معاصروهم فقد اعترفت بهم العصور التالية وعبدته م يوصفهم أشخاصا أسهموا بأعظم الاسهامات المدعة في

هؤلاء الذين نسميهم قديسين قد تمردوا على صورة للآلهة عُفي عليها الزمان ولم تعد ملائمة على أساس بصائرهم الجديدة عن الألوهية . وكانت التعاليم التي ساقتهم إلى حتفهم هي التي رفعت من المستويات الأخلاقية والروحية في مجتمعاتهم، وكانوا على علم بأن زيوس الإله الغيور المتربع على جبل الأوليمب لن يلبث طويلا متمتعا بهذا السلطان . وأصبح بروميثيوس داعيا لدين آخر هو دين الرحمة . وقد تمرد هؤلاء القديسون أيضا ضد يهواه الالله القبلي البدائي الذي عبده العبرانيون . واستمد مجده من موت آلاف الفريسيين وحلت مكانه رؤى أموس وأشعياء وأرمياء عن إله الحب والعدالة . وهفعتهم إلى التمرد بصائرهم الجديدة في معنى الألوهية . تمردوا على حد تعبير يول تيليش الجميل – ضد الاله الذي هو عبر الإله . وهذا الظهور

المستمر المله عبر الاله هو علامة على الشجاعة المبدعة في مجال الدين . وأيا كان المجال الذي نوجد فيه ، فثمة سرور عميق يغمرنا حين ندرك أننا نساعد في تشكيل بناء عالم جديد ، هـنه هـي الشجاعة المبدعة أيا كانت إبداعاتنا ضئيلة أو جزافية . عـندئذ نستطيع أن نقول مع چويس : « مرحبا أيتها الحياة ! فها نحن نخرج المرة المليون اكى نصوغ في مكان الحدادة من أرواحنا الضمير غير المخلوق الجنس البشرى . »

* * *

الفصل الثاني

طبيعة الابحداع

عندما نفحص الدراسات النفسية والكتابات التى تناولت الابداع خلال الأعوام الخمسين الماضية ، كان أول مايصدمنا ما تتصف به المادة من إملاق وما يشوب الاعمال من نقص وقصور . ففى علم النفس الأكاديمى بعد عهد وليم چيمس وخلال النصف الأول من هذا القرن، كان العلماء يتجنبون هذا المرضوع بعامة بحجة أنه موضوع لا علمى ، غامض ، مزعج ، وشديد الإفساد التدريب العلمى الذى يتلقاه الخريجون من الطلاب . وعندما قام العلماء بعدد من الدراسات عن الابداع بالفعل عالجوا مناطق هامشية . بحيث شعر المساسية هي أننا توصلنا إلى أنواع من تحصيل الحاصل أو الحقائق الخارجة الأساسية هي أننا توصلنا إلى أنواع من تحصيل الحاصل أو الحقائق الخارجة عن الموضوع كان الفنانون الشعراء يبتسمون منها ويقولون : « هذا شئ طريف ، أجل ولكن ليس هذا ما يدور بأنفسنا أثناء فعل الابداع » . ومن حسن الحظ أن طرأ تغيير في السنوات العشرين الأخيرة ، ولكن الحق أن الابداع مازال ابنا الزوجة أو الزوج بالنسبة لعلم النفس .

بيد أن الموقف كان أفضل قليلا بالنسبة التحليل النفسى وعلم نفس

الأعماق Depth Psychology واستحضر هنا حادثا أعاد إلى نفسى منذ حوالى عشرين عاما التبسيطات المسرفة وقصور نظريات علم نفس الأعماق عن الابداع ، ذات صيف كنت مسافرا مع جماعة تتألف من سبعة عشر فنانا نجوس خلال أوروبا الوسطى لدراسة الفن الريفي وتصويره . وبينما كنا في فيينا دعانا آلفرد آدار Alfred Adler الذي أعرفه وحضرت مدرسته الصيفية إلى بيته لإلقاء محاضرة خاصة . وفي أثناء المحاضرة التي كان يلقيها في حافلة ردهية ، ألمح آدار إلى نظريته التعويضية في الابداع وخلاصتها أن البشر ينتجون الفن والعلم والجوانب الأخرى من الثقافة لتعويض مواطن قصبورهم. وكأن يستشهد في كثير من الأحيان بمثل بسيط هو المحارة التي تنتج اللؤلؤة لتغطية حبة الرمل التي اقتحمت صدفتها . وكان صمم بيتهوفن واحدا من الأمثلة الكثيرة الشهيرة التي ضربها أدار ليبين كيف يلجأ الأفراد المبدعون الممتازون الى الأفعال الابداعية لتعويض عيب فيهم أو نقص عضوى أصابهم . وكان آدار يؤمن أيضا بأن المدنية أنشأها البشر لتعويض وضعهم الضعيف نسبيا على هذه القشرة الأرضية المعادية ، وقصورهم أنياب ومخالب في الملكة الحيوانية . وعندما نسى آدار تماما أنه يضاطب جماعة من الفنانين تلقَّت حواليه في الغرفة ثم قال: « ومسادمت أرى أن قليلا جدا منكم يضعون نظارات ، فأظن أنكم غير مهتمين بالفن »وهكذا كان هذا التبسيط المسرف لنظرية التعويض هذه عرضة لهذا العُرض الدرامي!

غير أن لهذه النظرية بعض المزايا ، كما تعد أحد الفروض المهمة التى ينبغى أن يبحثها الطلبة في هذا المجال أما خطؤها فهو أنها لا تتناول العملية الإبداعية في ذاتها . فالميول التعويضية في إرادة فرد ما يمكن أن تؤثر على الأشكال التي تتخذها إرادته الابداعية ، ولكن هذه الميول لا تفسر عملية

الابداع نفسها ، والاحتياجات التعويضية تؤثر على هذا الميل أو على الاتجاه في الثقافة أو العلم ، ولكنها لا تفسر حُلق الثقافة أو العلم .

ولهذا تعلمت فى وقت مبكر من مهنتى السيكلوجية أن أنظر بقدر كبير من الشك إلى النظريات الشائعة التى تفسر الإبداع كما تعلمت دائما أن أسال هذا السؤال: هل تتناول النظرية الأبداع فى حد ذاته أم أنها تتناول صنعة ما ، أو مظهرا جزئيا هامشيا من العمل الابداعى ؟

وتتسم نظريات التحليل النفسى الشائعة عن الابداع بسمتين: الأولى ، أنها إحالية Reductive بمعنى أنها تحيل الابداع إلى عملية أخرى والثانية أنها تجعله تعبيرا خاصا عن النماذج العصابية neurotic والتعريف المائوف الإبداع في أوساط التحليل النفسي هو أنه « ارتداد في خدمة الأنا » وفي الحال تشير كلمة ارتداد إلى التناول الإحالي وأنا أختلف بشدة مع الرأى القائل بأن الابداع ينبغي أن يُفْهم بإحالته إلى عملية أخرى ، أو بأنا في جوهره تعبير عن مرض عصبي نفسى :

ويرتبط الابداع – بكل تأكيد – في ثقافتنا بالذات بمشكلات نفسية خطيرة – فهذا هو قان جوخ يعاني من الدّهان Psychotic ، وجوجان Gaugin يبدو أنه مصاب بالفصام ، وكانت فرچينيا وولف Virginia wolf تشكو من اكتئاب شديد، فمن الواضح أن الإيداع والأصالة مرتبطان بأشخاص لا يتكيفون مع حضارتهم بيد أن هذا لايعني بالضرورة أن الايداع « ناتج » عن الأمراض للعصبية النفسية . وارتباط الابداع بتلك الأمراض يوقعنا في الورطة : فلو أننا استطعنا أن نشفي هؤلاء الفنانين من أمراضهم تلك بواسطة التحليل النفسي ، فهل يتوقفون عندئذ عن الابداع ؟ هذه القسمة الثنائية Dichotomy – وكتير غيرها – ينشأ عن النظريات الإحالية . وفضلا عن ذلك ، لو أننا كنا نبدع غيرها – ينشأ عن النظريات الإحالية . وفضلا عن ذلك ، لو أننا كنا نبدع

بدافع من تحويل الأثر أو الحافز – كما هو الحال في التسامي Sublimation ، أو لو أن إبداعنا كان مجرد نتاج جانبي - by- product لحاولة إنجاز شئ آخر ، كما هو الحال في التعويض ، ألا تكون لفعلنا الخلاق مجرد قيمة زائفة ؟ ينبغي أن نتخذ موقفا متشددا حقا ضد التضمينات – أيا كانت الطريقة التي تتسلل بها – القائلة بأن الموهبة مرض وأن الابداع عصاب .

١ - ماهو الابداع

عندما نقوم بتعريف الابداع ، يجب أن نميز بين الأشكال الزائفة من ناحية .. أعنى الابداع بوصفه نزعة جمالية سطحية ، وبين شكله الأصيل أعنى بوصفه عملية إضافة شئ جديد إلى الوجيود ، من ناحية أخرى، والتفرقة الحاسمة هي بين الفن بوصفه صنعة مثل « أداة » Artifice أو « اصطناعي » artful وبين الفن الأصيل .

وهذه تفرقة جاهد الفينانون والفلاسفة خلال القرون جميعا لتوضيحها فأفلاطون - مثلا - انزل الشعراء والفنانين إلى الحلقة السادسة من الحقيقة لأنهم على حد تعبيره يتعاملون مع الظاهر لا مع الواقع نفسه (الذي هو الحقيقة عنده). وكان يشير إلى الفن بوصفه زينة ، وطريقة لجعل الحياة الطف، وتعاملا مع المتشابهات Semblances ولكنه فيما بعد ، في محاورته البديعه ، المائدة Symposium وصف من أطلق عليهم وصف الفنانين المحقيقين ، أي هؤلاء الذين ينشئون حقيقة جديدة ، فهو يعتقد أن هؤلاء الشعراء وغيرهم من الأشخاص المبدعين هم الذين يعبرون عن الوجود ذاته ،أو كما أستطيع أن أصفهم ، هم أولئك الذين يوسيعون الوعي الإنساني وإبداعهم هو أعلى ظهور أساسي يقوم به رجل أو أمرأة لتحقيق وجوده أو

وجودها في العالم . والآن ينبغى أن نجعل التفرقة السابقة واضحة إذا أردنا أن تغلوص أبصائنا على الابداع إلى ماتحت السطح ، فنحن لا نتعرض للهوايات ، وحركات « إصنعها بنفسك » ، والرسم يوم الأحد ، أو أية أشكال أخرى لمل ، أوقات الفراغ . ولم يكن ضياع معنى الابداع فاجعا بأشنع صورة إلا في الفكرة القائلة بأنه شئ لا تفعله إلا في عطلات نهاية الأسبوع .

وينبغى ألا نستكشف عملية الابداع بوصفها نتاجا المرض ، وإنما بوصفها تمثل أعلى درجة من درجات المدحة العاطفية ، وتعبيرا عن أناس أسوياء أثناء فعل تحقيق أنفسهم في الواقع . وينبغى أن نرى الابداع في عمل العالم كما نراه في عمل الفنان ، وعند المفكر متلما نجده عند الباحث في الجماليات ، كما ينبغى ألا نضيق مداه بحيث يُستبعد قادة التقنية الحديثة ، وكذلك علاقة الأم السوية بطفلها . فالابداع كما وصفه قاموس ويستر Webster بحق هيو أساسا عملية صنع Making أو اضافة Bringing into being شئ الوجود .

٢ - العملية الابداعية

فلنبحث الأن في الطبيعة الابداعية ويكون البحث عن الأجوبة بمحاولة مايحدث بالفعل في الأفراد في لحظة الفعل المبدع وصنفا دقيقا على قدر المستطاع . وسأتحدث في أغلب الوقت عن الفنانين لأننى أعرفهم ، واشتغلت معهم ، وأنا واحد منهم إلى حد ما . معنى هذا أننى أبخس قدر الابداع في الأنشطة الأخرى وأظن أن التحليل النفسي لطبيعة الابداع يمكن أن ينسحب على الرجال والنساء جميعا أثناء لحظات إبداعهم ،

أول مانلاحظه فى فعل الابداع أنه عبارة عن مواجهة . فالفنانون يواجهون المنظر الذى يقترحون رسمه . فهم ينظرون إليه ، ويلاحظونه من هذه الزاوية أو تلك . وهم مستفرقون فيه ، كما نقول عادة أو قد تكون المواجهة مع فكرة فى حالة المصورين التجريديين ، أو رؤية باطنة تكون بدورها منبعثة من الألوان اللامعة على الپاليت Palette أو على بياض قماش اللوحة الغفل الذى يدعو الفنان إلى العمل . وهنا تصبح الألوان والقماش والمواد الأخرى جزءا ثانويا فى هذه المواجهة فهى لغة هذة المواجهة ، أو الموسط Media بتعبير أدق ، والعلماء يواجهون التجرية التى سيقومون بإجرائها ، وواجبهم المعملى فى موقف مماثل أو مواجهة ،

وريما تطلبت المواجهة أو لم تتطلب مجهودا اراديا ، أعنى « ارادة القوة » will power . وعلى سبيل المثال فإن اللعبة الصحية التى يلعبها طفل تتميز بكل السمات الجوهرية للمواجهة ، ونحن نعلم أنها أحد الأنماط الأولية المهمة لإبداع الشخص البالغ ، والنقطة الأساسية ليست هلى حضور المجهود الارادي أو غيابه ، وإنما درجة الاستغراق ، ودرجة الشدة (وهذا ما سوف نتناوله تفصيلا فيما بعد) ؛ ولا بد من وجود صفة خاصة هي الالتزام .

وهانا ناتى إلى تفرقة مهمة بين الابداع الزائف الهروبي من ناحية وبين الابداع الحقيقي الاصيل من ناحية اخرى . الابداع الهروبي هو ما يقتقر إلى المواجهة . وقد تمثل لى هذا بوضوح عندما كنت أعمل مع أحد الشبان في التحليل النفسى . وكان هذا الشاب موهوبا من الناحية المهنية ، ثريا متنوعا في إمكانياته الإبداعية ، ولكنه كان يتوقف دائما عن تحقيق هذه الأمكانيات ، فقد تخطر له بغتة فكرة قصة ممتازة

يظل يقلب فى ذهنه خطوطها العريضة حتى أدق التفاصيل وكان من المكن أن يكتبها دون مزيد من الضجة ، وأن يستمتع ويتلذذ بنشوة التجربة ، وأكنه يتوقف عند هذا دون أن يكتب شيئا على الاطلاق ... وكأن التجربة لا تزيد على مجرد رؤية نفسه بوصفه شخصا يستطيع أن يكتب ، وكأن على على وشك أن يكتب ، وهى بهذا (أى التجربة) تنطوى فى داخلها على مايسعى إليه حقا وعلى جزائها الخاص بها ، ومن ثمّ لم يبدع بالفعل أبدا .

وكان ذلك مشكلة محيرة لى وله وقد قمنا بتحليل كشير من جوانبها: كان أبوه كاتبا موهوب إلى حد ما واكنه منى بالفشل؛ وصنعت أمه الكثير من كتابات أبيه ، ولكنها لم تظهر له سوى الاحتقار فى مجالات أخرى ، ولما كان الشاب طفلا وحيدا ، فقد نال كثيرا من التدليل والحماية المفرطة من أمه ، وكثيرا ملكانت تؤثره على أبيه ، وذلك بتقديم أطعمة ووجبات خاصة له ، على سبيل المثال وهكذا كان من الواضح أن المريض دخل فى منافسة مع أبيه ، ومن يواجه تهديدا قاسيا إن هو نجح فى ذلك ، قمنا بتحليل هذا كله وأكثر منه بشئ من التفصيل غير أننا كنا نشعر على كل حال بوجود حلقة مفقودة من التجربة .

وذات يوم حضر المريض ليعلن أنه قد توصل إلى كشف مثير. ففى مساء اليوم السابق تدفقت عليه بغتة أثناء القراءة الأفكار المبدعة التى تتدفق عليه عادة لكتابة قصة ، وأخذ متعته المعتادة من هذا التدفق فى واقع الأمر وانتابه فى الوقت نفسه إحساس جنسى غريب ، وتذكر عندئذ أن هذا الشعور الجنسى يباغته دائما فى اللحظة التى يجهض فيها تلك الأفكار الخلاقة ،

ولن أخوض في التحليل المعقد لهذه التداعيات ، وهو التحليل الذي أثبت أن هذا الشعور الجنسسي كان في آن معاً رغبة للراحة وإشباعا حسيا من نوع سلبي ، ورغبة في أن يكون موضعا لإعجاب لا مشروط من أية إمرأة ، كل ماأريد

أن أبينه هو هذه النتيجة الواضحة من أن « انفجاراته » المبدعة الأفكار كانت وسائل لاكتساب الاعجاب والرضا من أمه ؛ وكان في حاجة إلى أن يبين لأمه ولغيرها من النسوة إلى أى حد هو شخص فاتن موهوب . فإذا ما فعل ذلك حين نتوارد عليه الرؤى الجميلة السامية يكون قد أنجز ما أراد . فهو لم يكن حريصا حقا في هذا السياق على الابداع ، وإنما أن يكون على وشك الابداع ، و في حالته تلك كان الابداع في خدمة شئ آخر تماما .

والآن، أيا كان تفسيرك لأسباب هذا النموذج، هناك ثمة مركزية واضحة ألا وهي أن المواجهة كانت مفقودة .أليس هذا هو ماهية الفن الهروبي ؟ كل شئ هناك ماعدا المواجهة وأليست هذه هي السمة المركزية لصنوف كثيرة من النزعة الاستعراضية الفئية Exhibitionism .أو مايسميه رانك « الفنان الناقص » Artiste manqué ؟ ولا نستطيع أن نضع تقرقة صحيحة إذا قلنا إن نوعا من الفن يكون عصابيا ، والآخر صحيا سليما . من الذي يحكم بهذا ؟ كل مانستطيع أن نقوله هو أنه لا وجود الشئ من الالتزام بالواقع وليس هذا هو ما يسعى إليه السلب ، كل مايسريده هو أن تتقبله أمه قبولا سلبيا وأن ما يسعى إليه السلب ، كل مايسريده هو أن تتقبله أمه قبولا سلبيا وأن تعجب به وفي ممثل هده الصالحة الصالحة حين نتحدث عن النكوص أو « التراجع ، بمعناه السلبي . غير أن النقطة الحاسمة هي أننا نغالج شيئا مختلفا تمام الاختلاف عن الابداع .

ويمكننا مفهوم المواجهة أيضا من أن نضفى مزيدا من الوضوح على التفرقة المهمة بين الموهبة والقدرة الابداعية . وقد تكون الموهبة ارتباطاتها العصابية ومن الممكن دراستها على أنها « ممنوحة » الشخص ما . وقد يكون الرجل – أو المرأة – موهوبا سواء استخدم موهبته أراسم يستخدمها ؛ ومن الممكن أن تقاس الموهبة في شخص ما في حد ذاته .

أما الابداع فسلا يمكن أن يرى إلا فسى القعسل فحسسب وإذا أردنا أن نكون متزمتين ، لما تحدثنا عن « شخص مبدع » ، وإنما عن « الفعل البدع » وحده دون شسئ سواه وفي بعض الأحيان ، في حالة مثل حالة بيكاسو نكون بصدد موهبة عظيمة ومواجهة عظيمة في أن واحد ، وبالتالي نكون إزاء إبداع عظيم ، وأحيانا أخرى نكون إزاء موهبة عظيمة ، وإبداعية مبتورة ، كما شعر كثير من الناس في حالة سكوت فيتزچيرالد Scott Fitzgerald .أو نكون إزاء شخص على درجة عالية من القدرة الإبداعية غير أن نصيبه من الموهبة ضئيل ، وقد قيل عن الروائي توماس وولف Thomas Wolfe الذي كان من الشخصيات المبدعة في التاريخ الأمريكي إنه كان « عبقرية بلا موهبة » من الشخصيات المبدعة في التاريخ الأمريكي إنه كان « عبقرية بلا موهبة » مادته وفي تحدي التحبير عنها ، فكان عظيما للشدة التي اتسمت بها مواجهته ،

- ٣ - شدة المواجهة

وهذا يؤدى بنا إلى العنصر الثانى فى فصل الابداع .. وأعنى به شدة المواجهة وكلمات الاستغراق ، والانغماس فى ، والالتزام الكامل الغ التى تستخدم عادة لوصف حالة الفنان أو العالم أثناء إبداعه ، أو حتى فى حالة طفل أثناء لعبه . وبأى اسم نطلقه على الابداع ، فإنه يتميز بشدة فى الوعى ، وارتفاع فى حدة الشعود .

والفينانون ، وكيذلك أنت وأنا ، في لحظات المواجسهة الشديدة نعانسي تغيرات عصابية بالغة الوضوح . وهنذه التغيرات تشمل خفقان القلب السريع ، وضغط الدم المرتفع ، والشدة المتزايدة ، وانقباض الرؤية مع تضييق في الجفون ، حتى نستطيع أن نرى المنظر الذي نرسمه بمزيد من الوضوح ؛ وننسى الأشياء التي حولنا (وكذلك مرور الوقت) . ونعانى من نقص في الشهية .. فالأشخاص الذين ينهمكون في فعل إبداعي يفقدون الاهتمام بالأكل في تلك اللحظة ، وقد يواصلون عند حلول تناول الوجبة دون ملاحظة ذلك . وكل هذا يواكب كبتا لوظائف القسم البار اسمبتاوي من الجهاز العصبي الذاتي (الذي يتعلق بالسهولة والراحة والتغذية) وتنشيطا القسم السمبتاوي العصبي. وهنا نرى أنفسنا إزاء الصورة نفسها التي وصفها وولترب. كانون Walter B.Cannon بأنها ميكانيزم (أو آلية) «الهروب – القتال » Flight-Fight ، أي تنشيط طاقة الجسم استعدادا للقتال أو الهرب ، هذا هو المتضايف العضابي الذي نجده – بحدوده العريضة – في القلق والخوف .

بيد أن مايشعر به الفنان أو العالم المبدع ليس خوفا أو قلقا ، إنه الفرح . وأنا أستخدم هذه الكلمة في مضاد السعادة أو اللذة الفنان في لحظة الفلم لا يعاني الرضا أو الاشباع (وإن كان من المكن أن يأتي ذلك فيما بعد ، عندما يحتسى كأسا من الخمر أو يدخن غليونا في المساء) . فالأحرى أنه الفرح ، الفرح حين نعرفه بأنه الانفعال الذي يصاحب الوعى المرتفع ، والمزاج الذي يصاحب تجربة إخراج إمكانيات المرء إلى حين الواقع

والآن فإن شدة الوعى هذه لا ترتبط بالضرورة بالقصد الواعى أو بالارادة فريما حدثت فى أحلام اليقظة أو فى أحلام النوم ، أو فى المستويات التى تُعْرف باللاشعور . وقد روى أستاذ بارز من أساتذة نيويورك هذه القصية الموضحة . كان يبحث عن معادلة كيميائية معينة حينا من الوقت ، ولكن دون أن يحالفه النجاح . وذات ليلة بينما كان نائما تكونت المعادلة وظهرت بارزة أمامه فاستيقظ من نومه ، وكتبها في الظلام – وهو في حالة من الانفعال – على قطعة من النسيج ، وهي الشي الوحيد الذي استطاع أن يجده غير أنه لم يستطع في صباح اليوم التالي أن يقرأ الخرابيش التي خطها بيده . و في كل ليلة يذهب فيها إلى الفراش فيما بعد كانت آماله تتركز في أن يزوره ذلك الحام مرة أخرى ، ولحسن الحظ حدث هذا بعد بضع ليال ، ومن ثم كتب المعادلة بخط مقروء وكانت المعادلة التي بحث عنها ، والتي تلقي عنها جائزة نوبل .

ولاشك أننا تعرضنا جميعا لمثل هذه التجارب ، وإن لم تكن المكافأة على تلك الصورة الدرامية . والواقع أن عمليات التشكيل والصنع والبناء تستمر في أذهاننا حتى وإن لم نكن على وعى شعورى بها طيلة الوقت . وقال وليم چيمس ذات مرة أننا نتعلم السباحة في الشتاء ونتزحلق على الجليد في الصيف .

وسواء أردت أن تفسر هذه الظواهر على أساس تكوين معين للاشعور ، أو تؤثر أن تتبع وليم چيمس فى ربطه لهذه الظواهر بعمليات عصبية معينة تستمر حتى دون أن نشتغل بها ، أونفضل تناولا معينا آخر . كما أفعل أنا ، فما زال من الواضح أن الابداع يستمر فى درجات متباينة من الشدة على مستويات لا تخضع مباشرة لتحكم الارادة الواعية . ومن ثم فإن الوعى المرتفع الذى نتحدث عنه لا يعنى على الاطلاق زيادة فى الوعى الذاتى ، والأحسرى أنه يرتبط بالاستغراق والاندماج ، ويتطلب ارتفاعا للوعى فى الشخصية بأكملها .

ولكن فلنبادر إلى القول بأن الاستبصارات اللاشعورية أو أجوبة المشكلات

التى تتراعى انا فى أحلام اليقظة لا تأتى صائبة حينا أو خائبة حينا آخر فربما حدثت حقا فى أوقات الاسترخاء أو السرحان، أو فى أوقات أخرى حين يتناوبنا اللعب والعمل. غير أنه من الواضح وضوحا تاما أنها تنتمى إلى تلك المناطق التى اشتغل فيها المرء بوعى فى اجتهاد وتكديس والقصد (أو الغرض) فى الانسان ظاهرة أشد تعقيدا بكثير عما تعوينا أن نسميه «إرادة القوة »، القصد يشمل كل مستويات التجربة ولكننا لا نستطيع أن ننسوى أن تكون لنا استبصارات. ولانستطيع أن « ننوى » الابداع بيد أننا نستطيع أن ننسط ئنوى تسليم أنفسنا المواجهة بشدة فى التكريس والالتزام. وهانا تنشط الجوانب الأعمق من الوعى إلى درجة يكون فيها الشخص ملتزما بالمواجهة .

كما ينبغى أن نشير أيضا إلى أن هذه « الشدة فى المواجهة » ليست هى ما نطلق عليه الجانب الديونيزوسى من الابداع . وسوف تجد كلمة « ديونيزوسى » هذه مستخدمة كثيرا فى الكتب التى تتناول الأعمال الإبداعية ، ولما كانت هذه الكلمات مشتقة من اسم الإله الأغريقى للسكر والعربدة وغيرهما من أشكال النشوة ، فإنها تشير إلى اندفاع الحيوية ، والاستغراق فى اللذة التى اتسمت بها مستويات القصف والفجور القديمة للإله ديونيزوس Dionysus ، ويذكر نيتشه في كتابه المهم : « مولد المأسياة » Dionysus المبدأ الديونيزوسى عن تدفق الجبوية ، والمبدأ الأبولوني للشكل والنظام العقلاني بوصيفهما المبدأين الجدلين اللذين يتحكمان فى الايداع ، وهذا التقسيم الثنائي يفترضه كثير من الطلبة والكتاب ،

أما الجانب الديونيزوسى الشدة فيمكن دراسته من وجهة نظر التحليل النفسى دون صعوبة تذكر ، وأغلب الظن أن كل فنان تقريبا قد حاول في وقت

من الأوقات أن يرسم وهو تحت تأثير الخمر، وما يحدث عادة هو مايتوقعه المرء في مثل هذه الأحوال ، وهو يحدث متناسبا مع معلار الخمر التي تجرعها الفنان – أن يعتقد الفنان أنه قام بعمل رائع ، أفضل كثيرا من المعتاد حقا – ولكن الواقع الفعلي ، حين ينظر إلى الصورة في صباح اليوم التالي ، فإنه يجد أن أداءه كان حقاً أقل من المعتاد . ولا ريب أن فتسرات الوجد الديونيزوسية قيمة ، ويخاصة في مدنيتنا الآلية حيث يتضور الابداع والفنون جميعا جوعا حتى الموت بواسطة روتين الساعة المتقوبة ، وحضور الاجتماعات التي لا تنتهي ، وضغوط انتاج كميات أكبر من الأوراق والكتب ، وهي ضغوط قد اجتاحت العالم الأكاديمي اجتياحا أشد هلاكا من اجتياحها للعالم الصناعي . وإني لأشتاق إلى الآثار الصحية للمراحل التي انتشرت فيها أعياد الكرنقالات ولا تزال في بلدان الشرق الأوسط ،

غير أن شدة الفعل الابداعي ينبغي أن تربط بالمواجهة ارتباطا موضوعيا ، لا أن تنطلق بمجرد شئ « يتناوله » الفنان . وقد تكون الخمر عاملا مُسكّنا ، وربما ضرورية في مدنية صناعية ؛ ولكن عندما يحتاجها المرء بصورة منتظمة لكي يشعر بالتحرر من ألوان الكبت ، فإنما يضل في تسمية المشكلة فالحق أن القضية هي لماذا توجد صنوف الكبت هذه في المقام الأول والدراسات السيكولوچية لفوران الحيوية والآثار الأخرى التي تحدث عند تناول مثل هذه العقاقير شائقة إلى أبعد حد ؛ ولكن لابد من أن يميز المرء تمييزا فاصلا بين هذا كله وبين الشدة التي تصاحب المواجهة نفسها فليست المواجهة مجرد شي كاننا قد تغيرنا نحن أنفسنا من الناحية الذاتية ، وإنما لأنها تمثل – بالأحرى علاقة حقيقية مع العالم الخارجي .

والجانب المهم والعميق فسى المبدأ الديونين وسى هو الروجد

(أو النشهوة ecstasy). ففى أحضان العربدة والقهصف الديونيزوسى تطورت الدراما الإغريقية ، تلك القمة الفخهة من الابداع التى حققت وحدة الشكل والعاطفة مع النظام والحيوية .

وموضوع « الوجد » هو الموضوع الذي ينبغى أن نوليه مزيدا من الإنتباه الايجابي في علم النفسس . وأنا لا أست خدم هذه الكلمة بالطبع لا بمعناها الشائع المسترخص الذي هو « الهيستريا » Hysteria وإنما بمعناها الشائع المسترخص الذي هو « الهيستريا » Ex-stasis وإنما بمعناها التاريخي الاشتقاقي (Stand out from) أي التحرر من الانقسام الحرفي « الخيروج من » (Stand out from) أي التحرر من الانقسام المألوف بين الذات والموضوع ، وهو القسمية الثنائية الدائمة في معظم النشاط الانساني .الوجد هو المصطلح الدقيق الشدة الوعي التي تحدث في الفعل الابداعي ولكن لا ينبغي أن نفكر فيه بوصفه « سماحا بتحرير شيء ما » بالمعنى الباخوسي ؛ وإنما هو شئ يشمل الشخص كلمه بحيث يعميل ما تحت الشعور واللاشعور في وحددة مع الشعور . ومن ثم فهو يعميل ما تحت الشعور واللاشعور في وحددة مع الشعور . ومن ثم فهو عقالي المناهدي عالم واحد معاً .

وقد يبدو ما أقوله غريبا في ضوء علم النفس التقليدي الأكاديمي ولابد أن يبدو غريبا . ذلك أن علم نفسنا التقليدي تأسس على القسمة الثنائية بين الذات والموضوع التي كانت المركزية في الفكر الغربي خلال القرون الأربعة الماضية . وقد وصف لود فيج بنسفانجر Ludwig Binswanger هذه القسمة الثنائية بأنها « سرطان علم النفس والعلاج النفسي جميعا حتى

الآن ». (١) ولم يكن من المستطاع أن تتجنبها النزعة السلوكية Behauarism أو النزعة الإجرائية Operatianalism إذ تقوم كلُ منهما بتعريف التجربة بالمصطلح الموضوعي وحده فحسب ، كما أنها لا تُتَجنّب بعزلة التجربة الابداعية بوصفها ذاتية بحثة ،

وما برحت معظم المدارس السيكلوچية وغيرها من المدارس الفكرية الحديثة تفترض هذه القسمة الثنائية دون وعى بها . وكنا ننحو إلى نضع العقل فى مضاد الأنفعالات ، وافترضنا نتيجة لتضخم زائد فى هذه القسمة أننا نتمكن من ملاحظة شئ أكثر دقة لو استبعدنا انفعالاتنا .أعنى أننا سنكون أقل تحيزا لو أن انفعالاتنا لم تتدخل على الاطلاق فى الموضوع الذى بين أيدينا . وأنا أعتقد أن هذا خطأ فادح إذ توجد الآن معطيات فى استجابات رورشاخ المتقد أن هذا خطأ فادح إذ توجد الآن معطيات فى استجابات رورشاخ بمزيد من الدقة إذا كانوا مدفوعين بانفعالاتهم . أعنى أن العقل يعمل بطريقة أفضل فى حضور العواطف ؛ فالانسان يرى ببصر أكثر حدة ودقة حين تشترك العواطف والحق أننا لا نستطيع أن نرى شيئا رؤية حقيقية إلا إذا كنا مرتبطين به ارتباطا عاطفيا . فريما كان العقل يؤدى عمله على أحسن وجه فى حالة الوجد

۱) لودڤيج بنسقانجر في كتابه : « الوجود : بعد جديد في علم النفس والعلاج النفسي » النفسي العلاج النفسي » المديد الم

ولابد أن يكون كل من العنصر الديونينوسى والأبوللونى مرتبطا أحدهما بالآخر. والحيوية الديونينوسية تستند إلى هذا السؤال: ماهى طريقة المواجهة التى تحرر الحيوية ؟ ماهى العلاقة بين المشهد أو الرؤية الباطنة أو الفكرة التى ترتفع من درجة الوعى ، وتجلب في طياتها الشدة ؟

٤ - المواجهة في علاقتها المتبادلة مع العالم

وأخيرا نصل فى تحليلنا للفعل الابداعى فى حدود السؤال: ماهى هذه المواجهة العنيفة « مع » ؟ المواجهة هى دائما إلتقاء بين طرفين ، الطرف الذاتى هو الشخص الواعى فى الفعل الابداعى نفسسه . ولكن ، ما هو الطرف الموضوعى فى هذه العلاقة الجدلية ؟ سألجأ إلى استخدام مصطلح يبدو غاية فى البساطة : إنه مواجهة الفنان أو العالم للعالم . وأنا لا أعنى العالم بوصفه « البيئة » أو « مجموع » الأشياء ؛ كما لا أشير إلى جميع الموضوعات التى تتعلق بـذات معينـة .

والعالم هو نموذج العلاقات ذات المعنى التى توجد فيها الشخص و فى المخطط الذى يشارك فيه . ولهذا المخطط واقع بكل تأكيد غير أن المسألة ليست بهذه البساطة . ذلك أن العالم فى تبادل دائم العلاقات مع الشخص فى كل لحظة فشمة عملية جدلية مستمرة تجرى بين العالم والذات ، وبين الذات والعالم ؛ وكل منهما يتضمن الآخر ، ولايمكن فهم أحدهما إذا استبعدنا الآخر ولهذا لا يمكن المرء أبدا أن يحدد موضع الإبداع بوصفه ظاهرة ذاتية ؛ كما لا يستطيع المرء أن يدرسها أبدا فى حدود مايجرى داخل الشخص . ومن ثم فإن العالم بوصفه قطبا يمثل جرء لا ينفصل عن إبداع الفرد وما يجرى هلو عملية دائما ، فعن – وبضاصة عملية يتفاعل فيها الشخص مع عالمه .

أما كيف يوجه الفنانون عالمهم فيوضحه عمل كل مصور مبدع حقيقي ومن بين الأمثلة الكثيرة المكنة لهذا سأختار المعرض الرائع لرسومات موندريان Mondrian الذي أقيم في متحف جوجنهايم Guggenheim في نبوبورك من ١٩٥٧ – ١٩٥٨ . فمن أعماله الواقعية الأولى التي رسمها في ١٩٠٤ و ١٩٠٥، مرورا حتى نصل إلى مستطيلاته ومربعاته الهندسية المتأخرة في الثلاثينات ، يستطيع أن يراه المرء مكافحا للعثور على الأشكال الكامنة وراء الموضوعات، ويضاصة الأشجار التي كان يرسمها، ويبدو أنه كان يعشق الأشجار، أما اللوحات التي رسمها في عام ١٩١٠ والتي بدأت على نحو ما أشبه بسيزان Cezanne فإنها تتوغل شيئًا فشيئًا في المعنى الكامن في الشجرة ، فالجزع يصعد عضويا من الارض التي ولجت فيها الجذور ، والفروع تنحني وتميل داخل الاشجار والتلال القائمة في الخلفية على نحو تكعيبي ، بحيث تبيّن بيانا جميلا الماهية الكامنة الشجرة في نفوس الغالبية العظمي منا. ونرى موندريان بعد ذلك يناضل في مزيد من التعمق ليجد « الأشكال الأساسية » Ground Forms للطبيعة . وهذه الأشكال يقل أخذها من الشجرة ، ويزيد اقترابها من الأشكال الهندسية الأبدية الكامنة وراء الواقع بأسره ثم نراه أخيرا يندفع في إصرار لا تراجع فيه نحو المستطيلات والمربعات التي هي الشكل النهائي للفن المجرد الضالص . لا شخصى ؟ بكل تأكيد فالذات الفردية قد ضاعت تماما ولكن أليس هذا بالضبط إنعكاسا لعالم موندريان - عالم عقدى العشرينات والثلاثينات - العالم في المرحلة التي ظهرت فيها الفاشية والشيوعية، وبزعية الامتثالية والسلطة العسكرية - وهي المرحلة التي لم يشعر فيها الفرد بالضياع ، بل بأنه ضائع فعلا مغترب عن الطبيعة وعن الآخرين ، مثلما هو

مغترب عن نفسه أيضا ؟ وتعبّر لوحسات موندريان عن القسوة المبدعة في مثل هذا العالم ، فهسى توكيد رغم « ضياع » الفرد ، ويهذا المعنى يكون عمله بحثا عن أساس الفردية الذي يمكن أن يصمد في وجه هذه التطورات السياسية اللاإنسانية .

ومن العبث أن نرى ببساطة أن الفنانين « يرسمون الطبيعة » وكأنهم مجرد مصورين فوتوغرافيين خارج زمانهم يلتقطون صورا للأشجار والبحيرات والجبال ، فالطبيعة بالنسبة لهم ليست سوى « وسط » Medium ، ولغة يكشفون بها عن عالمهم ، وما يفعله المصورون الأصلاء هو الكشف عن الظروف النفسية والروحية الكامنة وراء صلتهم بالعالم ؛ وهكذا نجد في أعمال المصور العظيم إنعكاسا الوضع العاطفي والروحي لبني البشر في تلك المرحلة من التاريخ . ولو شئت أن تفهم المزاج النفسى والروحي لأية مرحلة تاريخية ، فلا شيئ أفضل من أن تمعن النظر باحثا وتتمعن طويلا في فن تلك المرحلة . ففي الفن يتم التعبير عن المعنى الروحي الكامن للمرحلة تعبيرا مباشرا في الرموذ، وليس ذلك لأن الفنانين مربون أو أناس نذروا أنفسهم لتعليم الناس ، أو للدعاية ؛ بل إنهم بقدر مايفعلون ذلك ، تتحطم قدرتهم على التعبير ؛ إذ أن علاقتهم المباشرة بغير المنطوق ، أو إن شئت بالمستويات « اللاشعورية » من الثقافة يصييها الدمار ، فهم يملكون القدرة على الكشف عن معنى أية مرحلة بالضبط لأن ماهية الفن هي المواجهة القوية الحية بين الفنان وبين عالمه .

ولم تستبن هذه المواجهة بصورة لا تحتاج إلى فضل بيان كما بانت فى المعرض الذى أقيم لأعمال بيكاسو فى الاحتفال بعيد ميسلاده الخامس والسبعين فى نيويورك عام ١٩٥٧ . ولأن بيكاسو أرحب مزاجا من موندريان ،

فإنه يعد بلا منازع المتحدث لعصره وحتى في أعماله المبكرة حوالي ١٩٠٠ ، فقد كانت موهبته الهائلة قيد النظر . وفي لوحاته الواقعية الخشنة الفلاحين والفقراء في العقد الأول من هذا القرن فإن علاقته الحميمة بالمعاناة الانسانية تبدو جلية واضحة . ومن شم ، فإن باستطاعتك أن تشاهد المزاج الروحي للعقود المتوالية في أعماله .

ف فى العشرينات الأولى - على سبيل المثال - نجد أن بيكاسو يرسم الشخصيات الإغريقية الكلاسيكية ، وبالذات المستحمين والمستحمات على شاطئ البحر ، وعلى هذه اللوحات فى المعرض تحوم هالة من النزعة الهروبية ، ألم تكن العشرينات هى العقد الذى أعقب الحرب العالمية الأولى ، وهى فى الواقع فترة من النزعة الهروبية فى العالم الغربى ؟ وعند نهاية العشرينات وبداية الثلاثينات تحول هؤلاء المستحمين على شاطئ البحر إلى قطع من المعدن ، قطع آلية ، من الصلب الرمادى الضارب إلى الزرقة الذي يتضد شكل منحنيات ، لوحات جميلة حقا ، ولكنها لا شخصية ولا إنسانية وهنا يصاب المرء فى هذا المعرض بتنبؤ مشئوم ينقبض له الصدر ، ، التنبؤ ببداية العصر الذى سيتحول فيه الناس إلى أرقام لا شخصية متموضعة وكان هذا التنبؤ المنحسية الناس ببداية الانسان ، الآلة » .

ثم في ١٩٣٧ جاءت اللوحة العظيمة چرنيكا Guernica بأشخاص تمزقوا إلى أشلاء وتبعثروا بعضهم عن البعض الآخر ، وكلهم يرتدون ثيابا إما بيضاء ناصعة ، أو رمادية ، أو سوداء لقد كانت غضبة بيكاسو المتوجعة ضد اللا إنسانية التي اتسمت بها الغارة الجوية على المدينة الأسبانية العزلاء « چرنيكا » والتي قامت بها الطائرات الفاشية أثناء الثورة الأسبانية ؛ ولكنها أكثر كثيرا من ذلك إنها أوضح تصوير يمكن أن يتخيله المرء لحالة المعاصرة الممزقة المتشردمة

المفتحة إلى ذرات ، كما تنطحوى على نزعة الامتثالية والخصواء والقنوط التى تتمشى مع هذا كله . و فى أواخر الثلاثينات والأربعينات أخذت لوحات بيكاسحو تقترب أكثر فأكثر شبها بالآلة .. وتحرول الناس صراحة إلى معادن . وشاهت الوجوه ، وكأن الأشخاص والأفراد لم يعد لهم وجود ، وإنما احتلت أماكنهم ساحرات بشعات ولم تعد اللوحات تحمل أسماء ، بل مجرد أرقام والألوان المشرقة التى كان الفنان يستخدمها فى مراحله المبكرة والتي كانت تبعث البهجة فى النفوس ، اختفت الأن فى معظم الأحيان ، وفى حجرات المعرض ، يشعر المرء وكأن الظالم قد خيم على الأرض فى الظهيرة . وكما يخرج المرء من روايات كافكا ينتاب المرء شعور بالقسوة والانقباض من تسرب الانسانية من الفرد الصديث ، وفى المرة الأولى التى شاهدت فيها هذا المعرض ، غمرتنى الصورة المشئومة الكائنات البشرية التى تفقد وجوهها ، وفرديتها ، وإنسانيتها ، والتنبؤ بمجئ الانسان الآلى ، بحيث لم استطع مواصلة النظر ، وهرعت خارجا من الصجرة عائدا إلى الشارع مرة أخرى .

ومن المكن أن يكون بيكاسو قد احتفظ خلال مسيرته كلها بسلامته العقلية حين أخذ « يلعب » برسوماته وتماثيله المنحوتة الحيوانات ، ولأطفاله . واكن من الواضح أن التيار الرئيسي هو تصوير وضعنا الحديث ، وهو ما صوره من الناحية النفسية كل من ريزمان Riesman وممفورد Mumford وتيليش Tillich وغيرهم . ويؤلف هذا كله صورة لا سبيل إلى نسيانها للانسان الحديث في عملية فقدانه الشخصيته وانسانيته .

وبهذا المعنى يرتبط الفنانون الحقيقيون بعصرهم إلى درجة أنهم لا يستطيعون أن يتواصلوا منفصلين عنه ، وبهذا المعنى أيضا يخضع الابداع للموقف التاريخي ويتأثر به ! ذلك أن الوعى الذي يكتسب في الابداع ليس هو المستوى السطحي لعملية التعقل المتموضعة objectified ولكنه مواجهة مع العالم على مستوى يلغى القسمة الى ذات وموضوع . ولاعادتنا تعريفنا للابداع بالفاظ أخرى نقول إن «الابداع هو مواجهة الانسان الواعي بشدة مع عالمه » .

* * *

الفصل الثالث

الابداع واللاشعور

ليس منا من لم يستخدم مسن حين إلى آخسر تعبيرات مثل: « وبغتة انبثقت فكرة »أو « جاءت فكرة على نصو غير متوقع » أو « هبطت » أو « جاءت وكأنها من حلم » أو « فسجأة خطرت لى » . هذه طرائق متنوعة لوصف تجربة مشتركة: إنطلاق الأفكار من عمق كامسن تحت سطلح الوعى ، وسأطلق على هذا المجال اسم « اللاشعيور » بوصفه جامعا لماتحت الشعور Subconscious ولأبعساد الشعور Preconscious ولأبعساد أخسرى تحت مستوى الوعى ،

وعندما استخدم كلمة « اللاشعور » ، فأنا أعنى بالطبع من حيث أنها إختزال . فلا وجود لشئ هو « اللاشعور » ، بل هو بالأحرى الأبعاد اللاشعورية (أو الجوانب أو المصادر Sources) في التجربة . وأنا أعرف هذا اللاشعور بوصفه إمكانات الموعى أو الفعل التي لا يستطيع الفرد تحقيقها في الواقع أو التي لن يحققها . هذه الامكانات هي مصدر ما يمكن أن نسميه « بالابداع الحر » . وارتياد ظواهر اللاشعور له علاقة خلابة بالابداع . فما هي طبيعة الابداع وملامحه التي تستمد مصدرها في تلك الأعماق اللاشعورية من الشخصية ؟

أود أن نبدأ إرتيادنا لهذا الموضوع بأن أقص حدثا وقع في تجربتي عندما كنت طالبا متخرجا أقوم بالبحث عن « معنى القلق » The meaning of كنت طالبا متخرجا أقوم بالبحث عن « معنى القلق » Anxiety ، درست القلق في طائفة من الأمهات غير المتزوجات وكن شابات حوامل في أواخر سن المراهقة Teens وأوائل العشرينات من أعمارهن يعشن في ملجأ الحماية Shelter home في مدينة نيويورك . (١) وكنت قد توصلت إلى افتراض قوى سليم عن القلق يَرْضي عنه أساتذتى ، وأرضى أنا عنه وهو أن الاستعداد السابق أو القابلية للقلق في الأفراد يتناسب مع درجة رفض أمهاتهم لهم . وكان هذا الفرض مقبولا بوجه عام في التحليل النفسي وعلم النفس وافترضت أن قلق أمثال هاتيك النسوة الحوامل يمكن أن نتتبع حالاتهن ابتداء من الموقف المنشئ القلق . من حيث أنهن غير متزوجات وحوامل في الوقت نفسه ، وعندئذ أستطيع أن أدرس المصدر الأصلى لقاق هن – وأعنى به رفض الأمومة – في مزيد من الصراحة .

وهنا اكتشفت أن نصف هؤلاء النسوة يصلحن لافتراضى على نحو بديع .أما النصف الآخر فلم يكن يصلح له على الاطلاق . وهذا النصف الأضير كان يضم نسوة من هارلم ومن « الجانب الشرقى الأدنى » Lawer East Side وكانت أمهاتهن قد رفضنهن رفضا قاطعا . وكانت إحداهن – وسأسميها هيلين –

⁽١) كان ذلك في منتصف الأربعينات عندما كانت المرأة الحامل غير المتزوجة ظاهرة شائنة أكثر من الآن بكثير .

تنحدر من أسرة تتألف من إثنى عشر طفلا طردتهم أمهم من المنزل فى أول أيام الصيف للاقامة مع أبيهم ، ويعمل مشرفا على مركب لنقل البضائع عبر نهر الهدسون . وكانت هيلين قد حملت من أبيها ، وأثناء إقامتها فى « الملجأ » كان يقيم فى سجن سينج سينج متهما باغتصاب لشقيقتة هيلين . وكانت هيلين تقول لى مثلما تقول مثيلاتها من هذه المجموعة ، « نواجه متاعب ، ولكننا لا نعبا » .

كان هذا شيئا في غاية من الغرابة بالنسبة لي ، وقضيت وقتا طويلا لكي أصدق هذه المعلومات . غير أن الحقائق كانت تبدو واضحة وبقدر ما أستطيع أن أقوله استنادا إلى اختبارات رورشاخ Tat (اختبار تفهم الموضوع) *، وإلى اختبارات أخرى استخدمتها – لم تكن هؤلاء النسوة المرفوضات رفضا قاطعا يتحملن أية درجة غير عادية من القلق . وعندما طردتهن أمهاتهن من المنزل ، اتخذن أصدقاء هن ببساطة من شباب الحي الذي يعشن فيه . وبالتالي لم يكن هناك الاستعداد السابق أو القابلية Predisposition للقلق الذي توقعناه وفقا لما نعرفه في علم النفس .

كيف يكون هذا ؟ أتكون المرأة المرفوضة التى لم تعان القلق قد أصبحت متحجرة ، متبلدة الحس بحيث لم تشعر بالرفض ؟ تبدو الاجابة على هذا أنها « كلا » بكل وضوح . هل كنَّ أنماطا مرضيةٌ نفسيا ، أو مرضية إجتماعيا ، وليست لهن تجربة في القلق ؟ كلا ، هذه المرة أيضا ، وأحسست بأنني وقعتُ أنا نفسي في مشكلة لا حل لها .

^{*} وهو الاختصار بالحروف الأولى Thematic Apperceptian Test

وذات يوم، في ساعة متأخرة ، نحيت كتبى وأوراقى جانبا في المكتب الصغير الذي كنت أشغله في ذلك الملجأ ، وسرت في الشارع صوب نفق المترو كنت مُجهدا ، فحاولت أن أزيح عن نهنى هذه المسألة المتعبة برمتها وبعد حوالي خمسين قدما من المدخل الذي يؤدي إلى محطة المدرسة الانجليزية ، خطر على بالى فجأة أن هؤلاء النسوة اللواتي لا ينسحب عليهن فرضى ينتمين جميعا إلى طبقة البروليتاريا . وما أن هبطت هذه الفكرة على رأسى . حتى تدفقت أفكار أخرى .. وأظن أننى لم أخط خطوة أخرى في مسيرتي الجانبية حتى تكون فرض آخر بأكمله في عقلي ، وأدركت أن نظريتي كلها يجب أن تتغير ورأيت في هذه اللحظة أن رفض الأم لابنتها ليس هو الصدمة الأولى التي كانت مصدرا للقلق ؛ وإنما هي الرفض الذي يدور حوله الكذب .

كانت الأمهات المنتميات إلى طبقة البروايتاريا يرفضن أطفالهن ، غير أنهن لم يكن يعترفن بهذا . الأطفال يعرفون أنهم مرفوضون ، ويتسكعون في الشوارع ويجدون رفقاء ورفيقات آخرين الم يكن هناك أي خداع في موقفهم . وكانوا يعرفون عالمهم – سواء كان سيئا أو حسنا – ويستطيعون أن يواجهوا أنفسهم فيه . أما بنات الطبقة المتوسطة فكانت عائلاتهن تكذب عليهن دائما وكانت أمهاتهن ترفضنهن وهن يتظاهرن بحبهن كان هذا بحق هو مصدر قلقهن ، لا مجرد الرفض ورأيت في هذه الطريقة اللحظية التي تتسم بها الاستبصارات النابعة من تلك الأغوار العميقة أن القلق يأتي من عدم استطاعتك معرفة العالم الذي تعيش فيه ، من عدم قدرتك استطاعتك معرفة العالم الذي تعيش فيه ، من عدم قدرتك الشارع ، وازددت إقتناعا – بالفكر والتجرية اللذين أعقبا ذلك – بأن هذه النظرية أفضل وأدق ، وأكثر إتساقا .

ماذا كان يجرى في تلك اللحظة التي انبثقت فيها هذه النظرية ؟ لو اتخذنا التجربة التي طرأت لي كبداية ، لاحظنا أولا وقبل كل شئ أن هذه البصيرة اقتحمت عقلى الواعى ضد ما كنت أحاول التفكير فيه بطريقة عقلانية . كانت في حوزتي دعوى سليمة صحيحة وكنت أجتهد في محاولة إثباتها غير أن اللاشعور تدخل معترضا على الاعتقاد الواعى الذي كنت أتشبث به .

وكان كارل يونج Carl Yung يشير في كثير من الأحيان إلى أن هناك إستقطابا ، نوعا من التضاد بين التجربة اللاشعورية وبين الشعور . وكان يعتقد أن العلاقة بينهما تعويضية : الشعور يتحكم في أهواء وتقلبات الملاشعور الوحشية اللامنطقية ، بينما يحافظ اللاشعور على ألا يجف الشعور في العقلانية المبتذلة الخاوية القاحلة ، وهذا التعويض يعمل أيضا على مشكلات خاصة : فلو أننى كنت عاكفا بوعي ومتوغلا في اتجاه واحد بالنسبة لقضية ما ، فإن لاشعوري يميل إلى الاتجاه الآخر ، وهذا بالطبع هو السبب الذي يجعلنا نقاتل قتالا قطعيا (دجماطيقيا) مسرفا من أجل فكرة حين نكون منقسمين على أنفسنا لاشعوريا بشكوك تساورنا حول هذه الفكرة ، وهذا أيضا هو السبب الذي يجعل أشخاصا مختلفين مثل القديس بولس على طريق دمشق والسكير في يجعل أشخاصا مختلفين مثل القديس بولس على طريق دمشق والسكير في الحانة تعتريهم تلك الانقلابات الروحية المباغتة ذلك أن الجانب اللاشعوري المكبوت في الجدل العقلى يبتهج (اذا جاز لي هنا التعبير) بهذا التفجير والتدمير اكل مانتمسك به يصرامة في تفكيرنا الواعيي .

وليس ما يحدث في هذا البزوغ هو مجرد النمو، بل هو شئ أشد دينامية

بكثير . وهو ليس مجرد اتساع فى الوعى ، بل الأحرى أنه نوع من المعركة . فتمة صراع دينامى يجرى داخل شخص ما بين ما يفكر فيه عن وعى من ناحية ، وبين شي من البصيرة ، أو المنظور الذى يناضل لكى يولد ، من ناحية أخرى ، وبعدئذ تولد البصييرة ممتزجة بالقلق والشعور بالنب ، وبالفرح والرضا اللذين لا ينفصلان عن إخراج فكرة جديدة أو رؤية إلى حيز الواقع .

والشعور بالذنب الذي يكون عندما يحدث هذا البروغ Break.through (أو الانبثاق) مصدره هو أن البصيرة لا بد أن تدمر شيئا ما . بصيرتى دمرت افتراضى الآخر ، وسوف تدمر ما كان يعتقده عدد من أساتذتى ، وهذه حقيقة شغلتنى إلى حد ما . فأينما يكون ثمة بزوغ لفكرة ذات دلالة فى العلم ، أو بشكل جديد مهم فى الفن ، فإن الفكرة الجديدة تدمر ما يعتقد كثير من الناس أنه جوهرى لبقاء عالمهم العقلى والروحى . هذا هو مصدر الشعور بالذنب فى العمل الخلاق الأصيل وكما لاحظ بيكاسو ، «كل فعل من أفعال الابداع هو فى القام الأول فعل من أفعال الهدم » .

وهذا البزوغ يحمل في تناياه أيضا عنصرا من عناصر القلق فهو لم يهدم افتراضي السابق فحسب ، بل زعزع علاقتي بعالمي الذاتي أيضا . وفي مثل هذه الأوقات أجدني ملزما بالبحث عن أساس جديد ، لا أدرى عن وجوده شيئا . وهذا هو مصدر الشعور بالقلق الذي يئتي في لحظة البزوغ ؛ وليس من المكن أن تظهر فكرة جديدة دون حدوث هذا الاهتزاز بدرجة ما .

وعبر هذا الشعور بالذنب والقلق - كما ذكرت آنفا - هناك ذلك الشعور الرئيسى الذى يصاحب البزوغ وهو شعور الرضا . لقد رأينا شيئا جديدا وغمرنا الفرح فرح مشاركتنا فيما يسميه علماء الفيزياء والعلوم باسم « تجربة الرشاقة » (أو الروعة) Elegance .

شئ ثان حدث فى بزوغ هذه البصيرة وهو أن كل شئ حولى أصبح بغتة واضحا كل الوضوح . و فى استطاعتى أن أتذكر أنه فى الشارع المعين الذى سرت فيه كانت المنازل مطلية بأخضر باهت قبيح بحيث آثرت أن أنسى ذلك فورا ، وهذا شئ سوى . غير أنه بفضل وضوح هذه التجربة ، صارت الألوان جميعا من حولى أكثر حدة وانطمست فى تجربتى ، وما برح ذلك الأخضر القبيح حاضرا فى ذاكرتى و فى اللحظة التى انبعثت فيها تلك البصيرة ، تغلق العالم بنوع خاص من الشفافية واكتسبت رؤيتى وضوحا خاصا . وأنا مقتنع بأن هذا هو المصاحبة المعتادة لانبثاق التجربة اللاشعورية فى الوعى . وهنا نجد مرة أخرى شطرا من السبب الذى يجعل التجربة تفزعنا إلى هذا الحد : فالعالم سيواء فى الداخل أو الخارج يكتسب شدة يمكن أن تكون طاغية لفترة من الزمن . وهذا جانب واحد مما نسميه « الوجد » – أعنى التوحيد بين التجربة اللاشعورية وبين الشعورية وبين الشعورة وبين ال

وأحب أن أؤكد على أننى لم أحصل على بصيرتى وكأنما كنت أحلم ، مع بقائى أنا والمعالم من حولى فى حالة من العتمة والضباب ، وهناك تصور خاطئ شائع بأن الادراك يكون بليدا حين يمر بهذه الحالة من البصيرة ، غير أننى أعتقد أن الادراك الحسى يكتسب بالفعل مزيدا من الحدة ومن الحق أن جانبا منه يشبه الحلم من حيث أن الذات والعالم يصبحان أشبه بالكاليدوسكوب (أو المشكال) ، غير أن هناك جانبا أخر من التجربة هو الادراك الحسى الحاد ، والوضوح

والشفافية في علاقتنا بالأشياء المحيطة بنا .إذ يصبح العالم جليا لا سبيل إلى نسيانه . وهكذا يقتضى بزوغ المادة من الأبعاد اللاشعورية ارتفاعا في التجرية الصدية .

ونستطيع بكل تأكيد أن نقوم بتعريف التجرية كلها التي نتحدث عنها بأنها حالة من الوعى الحاد واللاشعور هو بعد الأعمياق للشعور ، وعندما ينبشق إلى الشعور في هذا النوع من الصراع الاستقطابي ، تكون النتيجة تقويةً للوعي . فلل يرفع من قدرة المرء على التفكير فحسب ، بل يضفى مريدا من الرهافة والحدة على العمليات الحسية ، وهو يعمل على تقوية الذاكرة مكل تأكيد .

ثمة شيّ ثالث نلاحظه عند حدوث مثل هذه البصائر وهو أن البصيرة لا تخطئ ولا تضل أبدا ، وإنما تأتى وفقا الموذج أحد عناصره الجوهرية هو التزامنا الخاص نفسه . والانبثاق لا يأتى بمجرد أن « نأخذ الأشياء برفق » ، و « بأن ندع اللاشعور يقوم بصنعه » والأحرى أن البصيرة تتولد من المستويات اللاشعورية في المناطق التي نكون فيها شعوريا أشد ما نكون التزاما . وقد واتتنى البصيرة عن تلك المشكلة في اللحظة التي كنت قد طرحت فيها كتبى وأوراقي بعيدا في ذلك المكتب الذي كنت أحتله ، تلك المشكلة التي كرست لها أفضل فكرى الواعى النشط ومعظمه . وجاءت الفكرة ، الشكل الجديد الذي فرض حضوره بغتة .. جاءت لتكمل صيغة (جشتالت الشكل الجديد الذي فرض كنت أتصارع معها في إدراكي الواعى ويستطيع المرء أن يتحدث بدقة عن هذا الجشتالت الناقص ، هذا النموذج الذي لم ينته ، هذا الشكل الذي لم يتشكل بوصفه مكونا « النداء » الذي أجاب عليه اللاشعور .

والسمة الرابعة لهذه التجربة هي أن البصيرة تأتى في لحظة انتقال بين العمل والاسترخاع . فهي تأتى في فترة الراحة في مراحل بذل المجهود الإرادى وقد وأفتنى هذه الانبتاقة عندما نحيَّت كتبي وكنت أتمشى متجها صوب النفق ، وذهنى بعيد كل البعد عن هذه المشكلة . ويبدو كأن التقليب الشحديد للمشكلة ، والتفكير فيها ، ومصارعتها يبدأ ويدفع عملية التفكير إلى الاستمرار: غير أن شطرا من النموذج الذي يختلف عما أحاول العمال فيه هو المجاهدة لكي يولد الحال . ومن ثمّ كان ذلك التوبر الذي ينطوي عليه النشاط الخادّة . ولو أننا كنا متصلبين أكثر من اللازم وقطعيين ، أو مقيدين بالنتائج السابقة فلن ندع هذا العنصر الجديد يظهر في شعورنا أبدا ، ولن ندع أنفسنا تدرك أبدا تلك المعرفة التي توجد فينا على مستوى آخر ، غير أن البصيرة لا يمكن أن تولد في كتر من الأحيان إلا بعد أن يسترخى التوتر الواعي ، والتاناول الواعي ، ومن هنا كانت تلك الظاهرة المعروفة بأن البيزوغ اللاشعوري يتطلب تسناويا بين العصل الشعوري المكثف وبين الاسترداء، بحيث تحسدث البصيرة اللاشعورية - كما كان الأمر في حالتي - في اللحظة الانتقالية في معظم الأحيان .

وقد سال البرت اينشتين Albert Einstein أحد أصدقائى فى برنستون ذات مرة: « لماذا تواتينى أفضل أفكارى فى الصباح أثناء حلاقتى ؟ » وأجاب صاحبى ، كما حاولت أن أقول هنا: إن العقل يحتاج فى كثير من الأحيان إسترخاء من الضغوط الباطنة – أن يتحرر فى أحالام الليل أو أحلام النهار – وذلك حتى يتيح الظهود للأفكار غير المألوفة .

فلنبحث الآن فى تجربة أشد تعقيدا وثراء من تجربتى ، تجربة واحد من أعظم الرياضيين فى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين هو چول هنرى بوانكارية (Gules Henri Poincaré). ففى سيرته الذاتية يخبرنا بوانكارية بوضوح يدعو إلى الاعجاب ، كيف كانت تخطر له استبصارته ونظرياته الجديدة ، ويصف فى جلاء الظروف التى أحاطت بإحدى « انبثاقاته ».

«خمسة عشر يوما وأنا أجاهد لإثبات أنه لا يمكن أن توجد أية دوال شبيهة بتلك التى أطلقت عليها منذ ذلك الحين دوال «فوكس» Fuchsian funchtians وكنت حينذاك جاهلا أشد الجهل؛ ففى كل يوم كنت أجلس إلى مكتبى فأمكث ساعة أو ساعتين ، محاولا إجراء عدد كبير من التركيبات دون أن أبلغ أية نتيجة وذات يوم ، وعلى خلاف عادتى ، احتسبيت قدحا من القهوة السوداء ، فلم أستطع النوم ، وتصاعدت الأفكار في حشود متزاحمة ، وشعرت بها تتصادم حتى تلاحم زوجان من هذه التركيبات ليؤلفا توليفة ثابتة . وما أن أشرق صباح اليوم التالى حتى كنت قد برهنت على وجود فئة من الدوال الفوكسية ، وهسى الـتى تأتى من المجموعات فوق – الهندسية من الدوال الفوكسية ، ولم يتبق أمامي سوى أن أسجل النتائج ، ولم يستغرق هذا العمل سوى ولم يتبق أمامي ساعات (٢) .

⁽۲) هنرى بوانكارية ، « الابداع الرياضي » من كتابه أساس العلم » Science ترجمة چورج بروس هالستد في « عملية الابداع » الناشر Srewester (نيويورك ، ۱۹۵۲)

وكان لم يزل شابا ، فاستُعي للخدمة العسكرية ، وظل بضعة أشهر لا يحدث في تفكيره شئ . وذات يوم ، كان على وشك أن يستقل حافلة في إحدى مدن جنوب فرنسا ، وهو يتبادل الحديث مع جندى آخر . وما كاد يضع قدمه على برجة السلم – وهو هنا يحدد اللحظة بالضبط – حتى بزغ بغتة في عقله الجواب على كيفية ارتباط هذه الدوال الرياضية الجديدة التي اكتشفها بالرياضة التقليدية التي كان يعمل بها من قبل . وعندما قرأت تجربة بوانكاريه التي وتعت بعد الحدث المذكور آنفا - الذي جرى في حياتي – صدمني مدى التماثل في هذه الدقة الخاصة والوضوح . وصعد بوانكاريه السلم ، وبخل الحافلة ، وواصل بلا توقف محادثته مع صديقه ، ولكنه كان مقتنعا تماما وفوريا بالطريقة التي ترتبط بها تلك الدوال بالرياضيات العامة .

ولنستمر في قسم آخر من ترجمته الناتية بعد عودته من الخدمة العسكرية: «صرفت انتباهي بعد ذلك إلى دراسة المسائل الحسابية دون نجاح يذكر، وبون أية شبهة في اتصالها بأبحاثي السابقة. وحين أصابني الاشمئزاز من إخفاقي ذهبت لقضاء أيام قلائل على شاطئ البحر، واتجهت بتفكيري إلى شئ آخر وذات صباح أثناء سيرى على جُرُف عالٍ، خطرت لى الفكرة بنفس سمات الايجاز والمباغتة واليقين الفورى، وهي أن التحولات الحسابية للصيغ التربيعية الثلاثية غير المحددة مطابقة مع أشكال الهندسة اللا إقليدية، » (٣)

وهنا يسال بوانكارية وقد تحول إلى نفسانى فى هذه اللحظة .. يسال نفسه السؤال الذى وضعناه آنفا : ماذا يجرى فى العقل بحيث تنبثق هذه الأفكار فى هذه اللحظة ؟ وإليكم ما يقترحه للإجابة على سؤاله :

⁽٣) المرجع السابق نفسه ، ص ٣٧ .

« إن أول ما يدهشنى هو الظهور المباغت لهذه الاستنارة ، هذه العلاقة الجلية على عمل طويل لا شعورى سابق . والدور الذى يقوم به هذا العمل اللاشعورى في الاختراع الرياضي شئ لا جدال فيه ، ومن الممكن العثور على آثاره في حالات أخرى يكون فيها أقل وضوحا . وكثيرا ما يعمل المرء في مسئلة صعبة ، ولكنه لا يتمكن من إنجاز شئ طيب من الهجمة الأولى ؛ ثم يلجأ إلى الراحة طالت أو قصرت ، ثم يجلس من جديد للعمل . و في أثناء نصف الساعة الأول ، لا يعشر على شئ ، كما كان الحال من قبل وعلى حين غرة تعرض الفكرة الحاسمة نفسها على العقل . وريما قيل إن الجهد الواعي كان أكثر لأنه انقطع وقتا ما ، وأن الراحة أعادت إلى الذهن قوته ونضارته . (3)

أيكون ظهور الاستنارة راجعا إلى التخلص من التعب ، أعنى مجرد الاخلاد إلى الراحة ؟ يجيب بوانكارية : كلا ،

« من الأرجع أن هذه الراحة كانت ممتلئة بالعمل اللاشعورى ، وأن نتيجة هذا العمل قد كشفت عن نفسها فيما بعد لعالم الهندسة كما هو الحال فى الحالات التى ذكرتها ، وكل ما فى الأمر ، أن هذا التجلى بدلا من أن يأتى أثناء المشى أو رحلة قد حدث أثناء فترة من العمل ، ولكن مستقلا عن هذا العمل الذى يقوم بدور الحافز ، وكأنه المهمار المنبه للنتائج التى تم التوصل إليها فعلا أثناء الراحة ، ولكنها بقيت لا شعورية ، لكى تتخذ الشكل الواعى » (ه)

ثم يواصل بتعقيب أخر ثاقب الفكر على الجوانب العملية للانبثاق فيقول:

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٣٨

⁽٥) المرجع السابق

« ثمة ملاحظة أخرى لابد من ذكرها عن شروط هذا العمل اللاشعورى: فمن المكن ، ويقينا هو شئ مثمر ، إذا سبقه من ناحية وأعقبه من ناحية أخرى بمرحلة من العمل الواعى ، فهذه الالهامات المفاجئة (والأمثلة التى ذكرناها فعلا تكفى لاثبات ذلك) لا تهبط أبدا إلا بعد بضعة أيام من الجهد الإرادى الذى يبدو لا مجديا على الاطلاق ، وحين لا يأتى مطلقا شئ له قيمة ويبدو أن المرء قد ضل طريقه تماما . هذه الجهود نتبين أنها لم تكن عقيمة كما يتبادر إلى ذهن المرء ؛ ولكنها ظلت تدفع الآلة اللاشعورية إلى الاستمرار في العمل ، وبدون تلك الجهود لم تكن هذه الآلة اللاشعورية إلى الاستمرار في العمل ، وبدون تلك الجهود لم تكن هذه الآلة التحرك ، ولا كانت أنتجت شيئا على الاطلاق . (٦)

فلنحاول تلخيص أهم النقاط التي وردت آنفا في شهادة بوانكارية فهو يرى سمات التجرية كالآتي:

(۱) صنعة المباغتة في الاستنارة ؛ (۲) أن البصيرة قد تحدث ، وهي لا بد أن تحدث إلى حد ما في مضاد ماتمسك به المرء عن وعي من النظريات ؛ (۳) وضوح الحدث والمشهد الذي يحيط به كله؛ (٤) إقتضاب ودقة البصيرة مع اليقين الفوري من التجربة . وتكملة للشروط العملية التي يذكرها بوصفها ضرورية لهذه التجربة هناك (٥) العمل الشاق على موضوع البحث السابق علي الإنبثاق ؛ (٦) فترة من الراحة يتاح فيها « للعمل اللاشعوري للتقدم بطريقته الضاصة التي يحدث بعدها الانبثاق (وهي حالة خاصة متفرعة من النقطة العامة) " (٧) ضرورة التناوب بين العمل والاسترخاء ، بحيث تأتي البصيرة غالبا في لحظة الانقطاع بين الحالتين ، أو على الأقل خلال تلك اللحظة .

هذه النقطة الأخيرة مهمة بوجه خاص وهي شي من المحتمل أن كل إنسان قد

⁽٦) نفس المرجع السابق .

تعلمه: فالأساتذة يحاضرون بمزيد من الالهام إذا تناوبوا بين وجودهم فى الفصل وخروجهم إلى شاطئ البحر من حين إلى آخر ؛ والمؤلفون يكتبون كتابة أفضل لمدة ساعتين - كما إعتاد ماكولىMacoulay أن يفعل - ثم يقذفون حلقات الرمى ، ليعودوا بعد ذلك لكتابتهم . ولكن من المؤكد أن الأمر يحتاج إلى أكثر من مجرد التناوب الآلى ،

وأظن أن هذا التناوب في يومنا هذا بين مكان السوق والجبل يتطلب القدرة على الاستخدام البناء للعزلة إنه يتطلب أن نكون قادرين على الانسحاب من عالم و شديد الوطأة علينا ٥، أن نكون قادرين على التزام الهدوء بحيث ندع العزلة تعمل من أجلنا وفينا . ومن خصائص زماننا أن كثيرا من الناس يخشون العزلة : فأن يكون المرء وحيدا هذه علامة على أنه فاشل إجتماعيا ، إذ لا يمكن أن يكون المرء وحيدا إذا كان يستطيع أن يقدّم بد العون . وكثيرا ما يخطر لي أن الناس الذين يعيشون في مدنيتنا الحديثة المحمومة ، وسط الضجيج الدائم الذي ترسله الاذاعة والتلح فزيون مستسلمين اكل أنواع المنبهات سواء كانت من الصنف السلبي كالتليفزيون ، أو من الصنف الأكثر إيجابية كالمحادثة والعمل والنشاط، هؤلاء الناس الذين تحاصرهم المشاغل الدائمة يجدون مشقة بالغة في أن يدعوا الاستيصارات تنبثق من أعماق اللاشعور . وبالطبع حين يخشي الفرد من اللامعقول ، أعنى من الأبعاد اللاشعورية للتجرية ، فإنه يحاول أن يكون في أشد حالات الانشىغال، ويحاول أن يحتفظ بأقصى ضجة ممكنة من حوله، ومحاولة تجنب القلق الناجم عن العزلة باللجوء إلى التلهية المثيرة الدائمة هي ما يشبهه كبركجور - تشبيها بديعا - بالمستوطنين في الأيام الأولى لأمريكا الذين اعتابوا الضرب على الصواني والحلل اثناء الليل ليحدثوا من الضبجة ما يكفي لطرد الذئاب بعيدا عنهم .

ومن الجلى أننا إذا شئنا أن تطفو إلينا الاستبصارات من لا شعورنا ، فأننا بحاجة إلى أن نكون قادرين على الاستسلام للعزلة .

وأخير يتساءل بوانكاريه: ما الذي يحدّ بزوغ هذه الفكرة المعينة من اللاشعور ؟ لماذا هذه البصيرة المعينة هي أدق إجابة تجريبية ممكنة ؟ كلا . هذا هو مايجيب به بوانكاريه . أيكون ذلك لأن هذه البصيرة هي ما يمكن أن تنجح من الناحية البرجماتية ؟ كلا هذه المرة أيضا وما يقترحه بوانكاريه بوصفه العنصر الانتقائي الناتج عن هذه البصيرة المعينة يبدو لي على نحو من الأنحاء أهم نقطة وأحكمها في تحليله كله:

« التركيبات المفيدة (التي تبزغ من اللاشعيور) هي بالضبيط أجملها ، أعنى أقدرها على إمتاع تلك الحساسية الخاصة التي يعرفها الرياضيون جميعا ، والتي يجهلها غيرهم جهلا تاما بحيث يغريهم بالابتسام عليها

ومن بين الأعداد الكبيرة من التوليفات التي صنعت عشوائيا بواسطة الذات المتسامية ، يظل معظمها بلا أهمية ويلا نفع ؛ وهذا هو السبب عينه بالضبط الذي يجعلها أيضا دون تأثير على المساسية الجمالية ، ولن يدركها الوعى أبدا ؛ ولا يتسم بالانسجام سوى بعض منها ، وبالتالى ، تكون في الحال مفيدة وجميلة ، وتكون قادرة على المساس بهذه المساسية الخاصة لرجل الهندسة التي تحدثت عنها آنفا ، والتي إن أثيرت مرة ، فسوف تجذب الانتباه إليها ، ومن ثمّ تتيح لها الفرصة لكي تصبح واعية . (٧)

⁽٧) نفس المرجع ، ص ٤٠ .

وهدا هو الدى يدعو الرياضيين والفيزيائيين للصديث عن « جماليات » Elegance نظرية ما . والمنفعة تأتى في المرتبة الثانية كجدر من صفة الجمال فالانسجام الذي يسرى في شكل داخلى ، والاتساق الباطن في نظرية ما ، وسمة الجمال التي تمس حساسيات المرء .. هذه كلها عوامل دالة تحدد سبب ظهور فكرة معينة . ويومد في محللا نفسيا لا أستطيع سوى أن أضيف أن تجريتي في مساعدة الناس ليصلوا إلى بصائر تكشف عن هذه الظاهرة وهي أن البصائر لا تبزغ أساسا لأنها « صادقة عقليا » أو لأنها مفيدة ، ولكن لأن لها شكلا معينا ، شكلا جميل لأنه يكمل « الجشتالت » (الصورة) الناقصة .

وعندما يحدث هذا الانبثاق للبصيرة المبدعة فى الوعى ، نكتسب هذا الاقتناع الذاتى بأن الشكل ينبغى أن يكون على هذا النحو لا على ذاك ، فمن السحمات المحيزة للتجربة المبدعة أنها تصدمنا على أنها حق مع هذا «اليقين المباشر» الذى تحدث عنه بوانكاريه ، ونعتقد بأنه لا وجود لشئ آخر يمكن أن يكون حقيقيا فى ذلك الموقف ونتعجب لماذا كنا بهذا الغباء بحيث لم نره من قبل ، والسبب بالطبع هو أننا لم نكن مهيأين نفسيا لرؤيته ولم نكن نستطيع بعد أن نقصد تلك الحقيقة الجديدة أو الشكل المبدع فى الفن أو فى النظرية العلمية .لم نكن متفتحين بعد على المستوى القصدية ولم نكن نستطيع عير أن « الحقيقة » نفسها كانت ببساطة – وهذا يذكرنا بما دأب البونيون من طائفة « زن » على ترديده – وهو أنه فى تلك اللحظات تنعكس وتتجلى حقيقة الكون لا تعتمد على ذاتيتنا الخاصة وحدها ، وكأن الأمر لا يزيد على كون عيوننا مغمضة ثم نفتحها بغتة ، لنجد الحقيقة أمامنا كأبسط ماتكون . ولهذه الحقيقة الجديدة شئ من صفة الثبات والأبدية . والتجربة التى مؤداها « أن هذه هى

الحقيقة وأنه من العجيب أننا لم نرها بسرعة من قبل » قد تكون لها صفة دينية مع الفنانين . وهذا مايدعو كثيرا من الفنانين أن يشعروا بأن ثمة شيئا مقدسا يحدث حين يرسمون ، ثمة شئ في فعل الابداع أشبه بالوحى الديني .

- 0 -

والآن نبحث بعض المعضلات التى تنشأ من العلاقة بين اللاشعور وبين التقنيات والآلات . فما من مناقشة للإبداع واللاشعور فى مجتمعنا تستطيع أن تتجنب هذه المشكلات الصعبة المهمة .

نحن نحيا في عالم سيطرت عليه الميكنة بدرجة عالية تدعو إلى الدهشة والظروة والمرالاعقلية اللاشعورية تشكل دائما تهديدا لهده الميكنة وقد يكون الشعراء مخلوقات تبعث البهجة في المسروج والمراسم واكنهم يمثلون أخطارا على مستوى نظمام التجميع Assembly line ذلك أن الميكنة تتطلب المشابهة ، والانتظام ، والقابلية التنبؤ ؛ أما هذه الحقيقة بالذات التي تصوف بالأصالة واللاسعورية تتصوف بالأصالة واللامعقوليدة ، فهذا يجعلها بالفعل تهديدا محتوما للنظام والمشاكلية البورجوازيين ،

هذا سبب من الأسباب التى دفعت الناس فى مدنيتنا الغربية الحديثة إلى الخوف من التجربة اللاشعورية اللاعقلية ذلك أن الإمكانات التى تصعد إليهم من الآبار العقلية الأعمق لا تتلاءم ببساطة مع التكنولوجيا التى أصبحت أساسية لعالمنا . وما يصنعه الناس اليوم خوفا من العناصر اللامعقولة فى أنفسهم و فى غيرهم من الناس هو أن يضعوا الأدوات والأساليب التقنية بين أنفسهم وبين العالم اللاشعورى . وهذا الاجراء يحميهم من

أن تستولى عليهم الجوانب المخيفة المنذرة من التجربة اللامعقولة . وأنا على يقين من أن ماأقوله لن يُفهم على أننى ضد التقنية أو الأساليب الفنية أو الميكانيكية في حد ذاتها . وإنما ما أقوله هو أن الخطر قائم دائما من أن تستخدم تقنيتنا كمنطقة عازلة بيننا وبين الطبيعة ، أو سداً بيننا وبين الأبعاد الأعمق في تجربتنا . إذ ينبغى أن تكون الأدوات والأساليب الفنية امتدادا لوعينا ، غير أنها من الممكن أن تتحول في يسر إلى حماية لنا من وعينا . وعندئذ تصبح الادوات عباره عن أساليب (ميكانيزمات) دفاعية ويخاصة ضد الأبعاد الأوسع والأعقد في الوعي الذي نسميه اللاشعور ومن ثم تجعلنا تلك الميكانيزمات والتقنية « غير واثقين في دوافسع السروح » على حد تعبير الفيزيائي هايزنبرج (٨) Heisenberg .

وقد أكدت المدنية الغربية منذ عصر النهضة على أهمية الأساليب التقنية والميكانيكية بصورة أساسية . فمن المفهوم إذن أن تصب دوافعنا المبدعة نحن وأجدادنا منذ عصر النهضة مرة أخرى فى قنوات لصنع الأشياء التقنية أى أن يتجه الإبداع صوب تقدم العلم وتطبيقه . مثل هذا التوجيه للابداع وراء أغراض تقنية ملائم على مستوى واحد ، ولكنه يفيد بوصفه دفاعا نفسيا على مستوى أعمق . وهذا معناه التشبث بالتكنولوچيا والإيمان بها والاعتماد عليها بحيث تتجاوز مجالها المشروع ، مادامت تستخدم أيضا كدفاع ضد مخاوفنا من الظواهر اللاعقلية . وهكذا يصبح نجاح الإبداع التقنى نفسه – وروعة هذا

The Representation هُرنر - هايزنبرج « تمثل الطبيعة في الفيزياء المعاصرة (Λ) هُرنر - هايزنبرج « تمثل الطبيعة في الفيزياء المعاصرة of Nature in Contemparary Physics - في « الرمزية في الدين والأدب » تحرير روالوماي (نيويورك ١٩٦٠) ص ٥٥٧ .

النجاح ليست فى حاجة إلى أن أشيد بها – تهديدا لوجوده نفسه .إذ أننا لو لم نكن منفتحين على الجوانب اللاشعورية اللاعقلية ، الانتقالية ، من الابداع ، فإن علومنا وتقنيتنا تكون قد ساعدت على أن تحول بيننا وبين ما سوف أسميه « إبداع الروح » Creativity of the spirit . وبهذه العبارة أعنى الإبداع الذى لا يمت بصلة إلى الاستخدام التقنى ؛ أى الابداع فى الفن ، فى الشعور ، فى الموسيقى ، وفى مناطق أخرى قامت لإمتاعنا وتعميق المعنى وتوسيعه فى حياتنا ، لا من أجل اكتساب المال أو زيادة القنية .

وإلى الحد الذي نفقد فيه هذا الابداع الروحي الصر الأصيل، كما يتمثل في الشعر والموسيقي والفن، نفقد معه أيضا إبداعنا العلمي . ويخبرنا العلماء أنفسهم ، ويخاصة الفيزيائيون بأن الابداع في العلم مرتبط بحرية البشر في الابداع بمعناه الصر الخالص . ومن الواضيح كل الوضوح في الفيزياء الحديثة أن الكشوف التي أمكن الافادة منها فيما بعد في مكاسبنا التقنية تمت بعامة وفي المقام الأول لأن فيزيائيا ترك لخياله العنان واكتشف شيئا لمجرد متعة الاكتشاف في حد ذاتها . بيد أن هذا الكشف يخاطر دائما بقلب نظرياتنا البديعة التي تعبنا فيها كثيرا من قبل رأسا على عقب ، كما حدث عندما عرض أنيشتين نظريته النسبية ، أو كما قدم عقب ، كما حدث عندما عرض أنيشتين نظريته النسبية ، أو كما قدم أكثر من التفرقة التقليدية بين العلم « البحت » pure والعلم « التطبيقي » applied إذ أن ابداع الروح يهدد – بل لا بد أن يهدد – بنية مجتمعنا المنظم وطريقتنا في الحياة وافتراضاتهما السابقة وعقلانيتهما . ودوافعنا اللاشعورية اللاعقلية ما مرا لا مهرب منه .

وأنا لا أرى هنا أن الابداع الصادر عما قبل الشعور وعن اللاشعور ليس مهما فحسب الفن والشعر والموسيقى ؛ وإنما أرى أنه جوهرى على المدى الطويل لعلمنا أيضا فلو أننا انكمشنا من القلق الذى يترتب على ذلك ، وسددنا الطريق في وجه التهديد المتولد عن هذه البصائر والأشكال الجديدة ، لم نجعل مجتمعنا متبذلا وأكثر خواءً بصورة مطردة فحسب ، بل لقطعنا أيضا الينابيع المنبثقة من الجبال الصخرية الخشنة التي تمد جدول المياه ليصبح فيما بعد نهر الابداع الذي يسترفد منه علمنا . ولقد كان الفيزيائيون والرياضيون الجدد لأسباب لا ينقصها الوضوح - كانوا أول من أدرك هذه العلاقة المتبادلة بين الاستنارة اللاشعورية اللاعقلية وبين

دعنى أقد م الكان تصويرا المشكلة التى نواجهها .. ظهرت عدة مسرات فى التليفزيون ، فاسترعى انتباهى شعوران مختلفان .أحدهما كان الدهشة من أن كلماتى المنطوقة فى الاستوديو يمكن أن يستقبلها فى نفس اللحظة نصف مليون شخص جالسون فى حجرات المعيشة . والشعور الآخر هو أننى كلما وانتنى فكرة أصيلة ، وكلما شرعت فى تلك البرامج لمناضلة مفهوم جديد لم يتشكل بعد ، وكلما خطرت على بالى فكرة مبتكرة ربما عبرت حدود المناقشة ، كان البرنامج يتوقف عند هذه النقطة . ولست غاضبا على المشرفين الذين يفعلون ذلك ؛ فهم يعرفون حدود عملهم ، ويدركون أنه إذا كان ما يحدث فى البرنامج لا يتلام مع عالم المستمعين من چورچيا إلى وايومينج wyoming ، فإن المشاهدين سوف ينهضون من مقاعدهم ، ويدهون التحويل القناة إلى ويذهبون إلى المطبخ ، لإحضار قدح من الجعة ، ثم يعودون لتحويل القناة إلى فيلم من رعاة البقر .

وعندما تكون لديك الامكانات التي تضبع تحت تصرفك وسائل الاتصال الهائلة

بالجماهير فإنك تميل حتما إلى الاتصال على مستوى نصف المليون شخص من المستمعين وما تقوله ينبغى أن يكون له مكان في عالمهم ، أو على الأقل ينبغى أن يكون معروفا جزئيا لهم . من المحتم إذن ، أن الأصالة وتعدى الصود والجدة الأساسية للأفكار والصور ستكون مشبوهة على أحسن الفروض ، مرفوضة تماما على أسوئها . والاتصال بالجماهير الذي يعد أعجوبة من الناهية التقنية ، وشيئا جديرا بالتقدير والاعتزاز يمثل لنا خطرا حقيقيا ، خطرالنزعة الامتثالية Conformism ، نظرا لأننا نشاهد جميعا نفس الأشياء في نفس الوقت في مدن البلاد جميعا .هذه الحقيقة تلقى في حد ذاتها عبئا فادحا على جانب الانتظام والتوحد وضد الأصالة والابداع المتحرر،

− 7 **−**

وكما أن الشاعر تهديد للنزعة الامتثالية ، فهو أيضا تهديد مستمر للطغاة السياسيين إذ تراه دائما على شفا تفجير نظام التجميع Assembly line الذي تهيمن عليه السلطة السياسية ،

ولدينا براهين قوية مؤثرة على ما نقول في روسيا السوڤييتية وقد ظهر معظمها في الاضطهاد والتطهير الذي عاناه الفنانون والكتاب في عهد ستالين الذي كان يصاب بقلق مرضي حين يواجهه الخطر الذي يضعه اللاشعور المبدع متهددا نظامه السياسي ، والحق أن بعض الطلبة يعتقدون أن الموقف الحالي في روسيا يكشف عن صراع دائر بين العقلانية وبين ماأسميناه « الابداع الحر » ، وفي المقدمة التي كتبها چورج ريڤي Yevgeny Yevtushenko لأعمال الشاعر الروسي يڤوپيني يڤترشنكو Yevgeny Yevtushenko يقول:

« ثمة شئ حول الشاعر وتعبيره الشعرى يجعل له تأثيرا رهيبا على بعض الروس ، ويخاصة على السلطات سواء كانت قيصرية أو سوڤييتية ، وكأن الشعر قوة لا معقولة ينبغي إلجامها واذلالها بل وتحطيمها ، » ، (٩)

ويدكر « ريقى » المصير المأساوى الذى لحق بكثير من الشعراء الروس، ويذهب إلى « أن روسيا كأنما كانت تخاف من صورة ثقافتها الآخذة

فى الاتساع ، وتشعر أنها مهددة بالضياع الممكن الذى قد يصيب هويتها النظرية البسيطة ، وأنها تحتاج بالضرورة إلى تحطيم كل ماهو أشد تعقيدا بوصفه أجنبيا عنها »وهو يشعر « بأن هذا قد يكون راجعا إلى اتجاه فطرى إلى النزعة الطهورية Puritanism .أو إلى رد فعل لشكل عتيق للنزعة الأبوية » أو لعله يرجع إلى الآثار الأليمة الحاضرة لانتقال مباغت جدا من السُّخرة إلى التصنيع . وربما أثرت أيضا هذا السؤال وهو هل هناك بين الروس دفاع شقافي ضد العناصر اللامعقولة في أنفسهم ومجتمعهم أضعف مما يوجد عند غيرهم من الشعوب .ألا يعيش الروس من البلدان الأوروبية الأقدم ، ومن ثم كانوا أكثر تعرضا لتهديد اللامعقولية من البلدان الأوروبية الأقدم ، ومن ثم كانوا أكثر تعرضا لتهديد اللامعقولية الجامحة غير المستأنسة مما جعلهم يبذلون مجهودا أضخم للتحكم فيها بواسطة التنظيم الصارم ؟

ألا يمكن أن يثار هذا السؤال نفسه عن الولايات المتحدة على نحو أكثر جدوى أعنى ، أليس إلحاحنا على العقلانية البرجماتية ، وسيطرتنا

⁽۹) يڤچينى يڤتوشنكو ، شعر يڤچينى يڤتوشنكو ، ۱۹۵۳ – ۱۹۲۵ ترجمة چورچ ريڤى (نيويورك ، ۱۹۲۵) ، صفحات المقدمة من X إلى XI.

العملية . وطرائقنا السلوكية في تطبيق دفاعاتنا الفكرية ضد العناصر اللامعقولة التي كانت قائمة على حدود مجتمعنا منذ مائة عام فحسب ؟

هذه العناصر اللامعقولة دائمة التفجر، ويتمثل معظمها - وفي هذا ما يثير دهشتنا البالغة - في حرائق الغابات التي تشعلها الحركات الإحيائية للقرن التاسع عشر، وفي قبائل كوكلوكس كلان Ku Klux Klan ، وفي المكارثية ، إذا أردنا أن نقتصر على الأمثلة السلبية الرئيسية

غب أن هناك نقطة خاصة أحب أن أذكرها هنا عن انشغال الولايات المتحدة بـ « السلوك » . عـاوم الانسان في أمريكا تسمى « العلوم السلوكية » Behavioral sciences . وقد أطلق على البرنامج القومي للرابطة السيكلوجية الأمريكية American Psychological Association التوكيد على السلوك »، وإسهامنا الرئيسي الأصيل والتفصيلي الوحيد في المدارس النفسية هو « النزعة السلوكية » Behaviorism في مقابل كثير من المدارس الأوروبية مثل: التحليل النفسى ، والبنوية الجشطلتية ، وعلم النفس الوجودي إلخ . وقد سمعنا جميعا أثناء طفولتنا هده العبارة : « راعي آداب السلوك! Behave Yourself! السلوك! السلوك! هده العلاقة بين البيوريتانية Puritanism الأخلاقية وهذا الانشغال بالسلوك ليس مجرد توهم أو شيئ عارض على الاطلاق .ألا يكون توكيدنا على السلوك أو أداء « اتجاهنا الفطرى إلى البيوريتيانية » كما يرى « ريقى » هـو نفس الوضع في روسيا ؟ وأنا في وعى كامل بالطبع بالحجة القائلة بأنه كان لا بد لنا من دراسة السلوك لأنه الشي الوحيد الذي يمكن أن ندرسه بشئ من الموضوعية بيد أنه يمكن أن يكون - وهو كذلك حقا - تحيِّزا ضيق الأفق رُفع إلى مستوى الميدأ العلمي . ولو أننا قبلناه بوصفه افتراضا مسبقا ، ألا يقودنا ذلك إلى

إنكسار تعسفى لدلالة النشاط اللامعقول الذاتى بالخالها تحت قناع النتائج الخارجية ؟

وعلى أى حال فإن « ريقى » يقرر أنه حتى إذا كان ستالين ميتا ، فإن موقف الشاعر في روسيا مازال حرجاً ، لأن الشعراء الأصغر وبعض الشعراء الكبار الذين كمموا أفواههم منذ ذلك الحين ، اعتزموا التعبير عن مشاعرهم الحقيقية وتفسير الحقيقة كما يرونها .

وهؤلاء الشعراء لم ينددوا بالاستبدال الفاسد الزيف بالحقيقة في روسيا فحسب ، وإنما يحاولون تجديد شباب اللغة في الشعر الروسي بتنقيتها من الكليشيهات السياسية و « صور الأب » . وفي أثناء الستالينية ، كان ذلك موضعا للإدانة بوصفه « تعايشا أيديولو چيا «Ideologial co - existence مع « العالم البورچوازي » ، وكان الشاعر ينتهي أمره لأي شي « يبدو أنه يهدد النظام المغلق المنحصر الواقعية السوڤييتية » . والكارثة الوحيدة هي أن أي نوع من « النظام المغلق المغلق المنحصر » يحطم الشعر مثلما يحطم الفنون جميعا ، ويمضى « ريڤي » قائلا :

« في خطبة ألقاها الكسندر بلوك Alexander Blok الشاعر الروسى الكبير في ١٩٢١ – ذكر أن « الطمأنينة والحرية أساسيان للشاعر لكي يحرر الانسجام » .

غير أنه واصل خطبته قائلا:

« والسلطات السوڤييتية تنتزع منا طمأنينتنا وحريتنا. ولا أعنى الطمأنينة الخارجية وإنما الطمأنينة الخلاقة . كما لا أعنى الحرية الطفولية القائلة « إفعل ماتشاء » ، أو حرية تمثل دور الشخص

الليبرالى - وإنما الإرادة المبدعة - الصرية المستسرة . The secret freedom وها هو الشاعر يلفظ أنفاسه الأخيرة ، لأنه لم يعد هناك ما يتنفسه ؛ لقد فقدت الحياة معناها بالنسبة له » (١٠)

هذه صيغة قوية من الدعوى التي تقدم على الا وهي: إن الابداع لا تقوم له قائمة (أي شرطه الأساسي الذي لا يقوم إلا به Sinequa ron) هو حرية الفنانين لاعطاء كل العناصر التي تدور في نفوسهم القدرة على الانطلاق وحتى تتفتح إمكانية ما أسماه بلوك تسمية ممتازة به الإرادة الخلاقة » (١١) والشطر السلبي في بيان بلوك يصدق على الشعر في عهد ستالين ، وكان سائدا في الولايات المتحدة في عهد مكارثي ، وهاذه « الطمأنينة المبدعة » « وتلك « الحرية المستسرة » هما بالذات مالا يستطيع الدجماطيقيون (القطعيون) التسامح معه ، ويعتقد ستانلي كونتيز Stanley Kunitz أن الشاعر هو حتما خصم الدولة ويقول إن الشاعر هو الشاهد على إمكانية الوحي وهذا أمر لا يستطيع المتحجرون سياسيا قبوله .

والدجماطيقيون - من كل صنف واون فى العلم والاقتصاد ، والأخلاق ، وكذلك فى السياسة - تتهددهم حرية الفنان الخلاقة . وهذا موقف ضرورى محتوم وليس فى استطاعتنا أن نهرب من القلق الذى يساورنا من أن الفنانين - وفى زمرتهم الأشخاص المبدعون من كل نوع - هم المدمرون المكنون لنظمنا المنظمة على نصو بديع ، ذلك أن الدافع الخلاق هو الصوت الذى يتحدث ويعبر عن الأشكال اللاشعورية وماقبل اللاشعورية ، وهذا التعبير هو بطبيعته ذاتها

⁽١٠) المرجع السابق ، ص VII (ص ٧ من المقدمة)

⁽١١) نفس المرجع ، من VII إلى IX (من ص ٨ إلى ص ٩ من المقدمة)

تهديد للمعقولية وللسيطرة الخارجية . ومن ثم يحاول النجماطيقيون إقناع الفنان . وقد حاولت الكنيسة - في مراحل معينة - أن تلجمه بموضوعات ومناهج مسبقة . أما الرأسمالية فتحاول احتواء الفنان بشرائه مثلما حاولت الواقعية السوڤيتية أن تفعل مثل هذا بالحرمان أو العزل الاجتماعي . والنتيجة - وفقا اطبيعة الحافز الخلاق ذاتها - قاتلة للفن ولو كان من المكن التحكم في الفنان - وأنا لا أومن بأنه شيّ ممكن - فهذا معناه موت الفن .

* * *

الفصل الرابع

الابداع والمواجمية

أريد أن أقترح نظرية ، وأن أردفها ببعض الملاحظات ، أثارت معظمها اتصالاتي ومناقشاتي مع الفنانين والشعراء ، والنظرية هي : أن الابداع يحدث في فعل من المواجهة وينبغي فهمه على أساس أن هذه المواجهة هي مركزه .

ها هو « سيزان » يرى شجرة ، هـو يراها بطريقة لم يرها بها أحد من قبله أبدا والتجربة التى يمر بها ، والتى من المحكن أن يقول عنها بلا ريب هـى « أن الشجرة قد أطبقت عليه » .» .شموخ الشجرة وتسامقها وانتشارها الحانى الأمومي ، والتوازن الرقيق في تشبثها بالارض .. كل هـذا – وكثير غيره – من سمات الشجرة قد امتصها إدراكه الحسى ، وشعر بها من خلال بنيته العصبية كلها . وهذا كله شطر من الرؤية التى تجتازها تجربته . هذه الرؤية تقتضى حذفاً لبعض جوانب المشهد وتوكيدا أكبر على جوانب أخرى، وما ينتج عن إعادة ترتيب هذا كله ، غير أنه أكثر من مجموع هذا كله . ويأتى في القام الأول أن الرؤية لم تعد الآن شجرة ، بل « الشجرة » ، ذلك أن الشجرة التى نظر إليها « سيزان » قد تشكلت فأصبحت ماهية أن الشجرة . ومهما تكن رؤيته أصيلة لا تتكرر ، فما برحت رؤية للأشجار جميعا أطلقتها مواجهته لهذه الشجرة المبرئة المعننة .

وهذا التصوير الذي يصدر عن هذه المواجهة بين إنسان هو « سيزان » وواقع موضعي هو الشجرة هو مواجهة جديدة وفريدة وأصيلة بالمعنى الحرفى . فها هو شيئ يولد ، يأتي إلى الوجود ، شيئ لم يكن له وجود من قبل .. وهذا تعريف جيد للإبداع نستطيع أن نضع عليه أيدينا . وكل من يأتي بعد ذلك ليشاهد اللوحة بشدة في الوعى ، ويتركها تتحدث إليه سيرى الشجرة بالحركة القوية الفريدة ، وبالحميمية بين الشجرة والمنظر الطبيعي ، والجمال المعماري الذي لا يوجد حرفيا في علاقتنا بالأشجار حتى جاء سيزان بتجريته ورسمها . وأستطيع أن أقول بلا مغالاة أنني لم أشاهد أبدا شجرة صقاحتي رأيت واستوعبت رسومات سيزان لها .

-1-

وهذه الحقيقة ذاتها التى تجعل من الفعل الخلاق مواجهة بين قطبين هى التى تجعل من دراسة هذا الفعل أمرا عسيرا من اليسير تماما أن نجد القطب الذاتى وهو الشخصى ، ولكن أصعب من ذلك كثيرا أن نقوم بتعريف القطب الموضوعى ، وهو « العالم » أو « الواقع » . ومادام توكيدى هنا على المواجهة نفسها ، فلن أعبأ كثيرا في هذه اللحظة بمثل هذه التعريفات . وفي كتاب « الشعر والتجربة » يستخدم مؤلفه أرشيبالد ماكليش Archibald Macleish أشمل المصطلحات الممكنة لقطبي المواجهة : « الوجود والعدم » ويستشهد بشاعر صيني يقول : « نحن الشعراء نناضل العدم لإرغامه على إنجاب الوجود ، ونحن ندق أبواب الصمت لتجيب علينا الموسيقي » (١) . ويعقب ماكليش قائلا :

Archibald Macleish, Poetry and Experience (Boston, 1961), p 8-9 (1) . ٩ - ٨ أرشيبالد ماكليش: الشعر والتجربة (بوسطن ١٩٦١) من صفحة

«تأمل ماتعنيه هذه العبارات إن الوجود الذي يجب أن تتضمنه القصيدة يستمد من «العدم » لا من الشاعر والموسيقي التي تريد القصيدة أن تنالها لا تأتي من الدنا نحن الذين ننظم القصيدة ، وإنما تأتي من المسمت ؛ تأتي إجابة على دقتنا والأقعال هنا بليغة : «يناضل » ، «يرغم » ، «يدق » وجهد الشاعر هو أن يناضل اللامعني والمسمت اللذين يتلفع بهما العالم حتى يرغمهما على اتخاذ المعنى ؛ حتى يجعل الصمت يجيب ، والعدم يوجد وإنه جهد يأخذ على عاتقه أن «يعرف » العالم لا عن طريق التأويل أو البرهان أو الأدلة ، وإنما بطريقة مباشرة ، كما يعرف الانسان التفاحة وهي في فمه و » (٢) وهذا ترياق صيغ في تعبيرجميل لافتراضنا الشائع بأن الاسقاط الذاتي هو كل مايحدث في الفعل المبدع ، وتذكير بالسر الذي لا مهرب منه والذي يحيط بعملية الإبداع

ورؤية الفنان أو الشاعر هي المحدّد الوسيط بين الذات (الشخص) وبين القطب الموضوعي (العالم الذي ينتظر الوجود) ، وسيكون عدما حتى ينشئ صراع الشاعر معنى مجيبا ، ولا تكمن عظمة القصيدة أو اللوحة في أنها تصور الشئ الذي لاحظه الفنان أو عاناه ، بل لأنها تصور رؤية الفنان أو الشاعر التي تشكلت نتيجة لمواجهة للواقع ، ومن ثم كانت القصيدة أو اللوحة فريدة ، أصيلة ، لا سبيل إلى تكرارها وليس عدد المرات التي عاد فيها مونيه Monet لرسم الكاتدرائية في روان ، ليس هذا العدد مهما على الاطلاق ، لأن كل لوحة كانت رسما جديدا يعبر عن رؤية جديدة .

وهنا يجب أن نحترس من الوقوع فى أحد الأخطاء الفادحة فى تفسير التحليل النفسى للابداع. وهذا الخطأ هو محاولة العثور على شئ داخل الفرد أسقطه فى عمله الفنى، أو على تجرية مبكرة نقلت إلى قماش اللوحة أو كتبت فى

⁽٢) المرجع نفسه ،

قصيدة . ومن الجلى أن التجارب المبكرة تلعب أدوارا مهمة للغاية فى تحديد كيفية مواجهة الفنانين لعالمهم فيما بعد . غير أن هذه المعطيات الذاتية لا تستطيع أبدا أن تفسرا لمواجهة نفسها .

وحتى فى حالات فنانى التجريد ، حيث تكون عملية التصوير ذاتية إلى أقصى حد ، فإن العلاقة بين الوجود واللاوجود تكون حاضرة بكل تأكيد ، وربما أشعلتها مواجهة الفنانين للألوان البراقة المنتشرة على « الباليت » ، أو البياض الغفل الذى يدعوه على قماش اللوحة . وقد وصف الرسامون الإثارة التى تنبعث من هذه اللحظة : بأنها أشبه بإعادة تمثيل قصة الخلق ، حيث تدب الحياة فيها بغنة ، وتمتلك حيوية خاصةً بها .

ويملأ « مارك توبى » Mark Tobey الوحاته بخطوط إهليجية وبحروف الكتابة ، وبدوامات جميلة تبدو لأول وهلة على أنها تجريدية صرفة ، ولا تأتى من أى مكان آخر سوى تهويماته الذاتية . وإن أنسى فلن أنسى أبدا أننى صدمت ذات يوم زرت فيه مرسم « توبى » وهناك رأيت كتبا منتشرة في كل مكان عن الفلك وصورا فوتوغرافية عن الطريق اللبنية Milky Way . وعندئذ علمت أن « توبى » يستوعب في تجربته حركة النجوم والكوكبة الشمسية بوصفها القطب الخارجي لمواجهته .

ولا ينبغى أبدا أن نخلط بين قدرة الفن على الاستقبال Reajativrty وبين السلبية Passivity .فاستقبالية الفنان أو تلقيه هى التى تحفظه حيا ومنفتحا على ماقد يتحدث به الوجود .ومثل هذه الاستقبالية تتطلب رهافة وحساسية فائقه لكى تكون نفس المرء ناقلة أو وسيلة الرؤية التى تظهر، وهي عكس المطالب السلطوية التى تفرضها « إرادة القوة » . وأنا أدرك إدراكا تاما جميع النكات التى تظهر في صحيفة « النيويوركر » The New Yorker و في غيرها والتى تصور الفنان جالسا حائب الرجاء أمام حامل اللوحة وفرشاته في يد لا حول لها ولا قوة ، منتظرا أن يهبط عليه الإلهام .

غير أن « انتظار » الفنان ومهما يكن ذلك مضحكا - في الصور المتحركة (الكارتون) - فشي لا ينبغي الخلط بينه وبين الكسل أو السلبية ، ذلك أن الفنان في هذه الحالة يتطلب درجة عالية من الانتباه ، وكأنه غاطس يتأهب عند نقطة الوثوب ، فهو لا يقفز وإنما يحتفظ بعضلاته في توازن حساس إستعدادا للحظة الانطلاق إنه إنصات مرهف ، مهيا لسماع الإجابة ، متيقظ لما يمكن أن يلمحه عندما تأتي الرؤية أو الكلمات إنه انتظار لعملية الولادة لكي تبدأ في الحركة في وقتها العضوى الخاص ، ومن الضروري أن يكون الفنان هذا الاحساس بالتوقيت ، وأن يحترم هذه الفترات الاستقبالية كجزء من سر الابداع والخلق ،

- ٢-

وفى كتاب صغير كتبه « چيمس اورد » James Lord مثل بارز على المواجهة الابداعية إذ يقص فيه تجربته أثناء وقوفه أمام البرتو چياكومتى Alberto Giacometti ليرسم له اوحة . ولأن صداقة هنين الرجاين امتدت بينهما فترة طويلة ، فقد كان من المكن أن يكون كل منهما صريحا مع الآخر تمام الصراحة . وكان « لورد » يقوم بتسجيل ملاحظاته مباشرة عقب كل جلسة عما يقوله « چياكومتى » ويفعله . ومن هذه الملاحظات خرج كتابه هذا القيم من تجربة المواجهة التي تحدث في الابداع .

فهو يكشف في المقام الأول درجة القلق والعذاب الهائلة التي تولّدها المواجهة في چياكومتي ، وعندما يصل « لورد » إلى الاستوديو لاتخاذ وضعه جالساً، كان چياكومتي يتشاغل مكتئبا في كثير من الأحيان حوالي نصف ساعة أو ما يزيد بأشياء تافهة تتصل بنحته ، وهو في حالة واضحة من الخوف للبدء في رسمه .

فإذا استجمع أطراف شجاعته وقرر أن يشرع فى الرسم حينئذ يصبح قلقه علينا ويكتب لورد قائلا: « ففى الحظة يبدأ چياكومتى فى اللهاث ويدق الأرض بقدميه:

ويصيح قائلا: « إن رأسك ترحل بعيدا . لقد رحلت تماما! »

فأقول: « ستعود مرة أخرى »

فيهز رأسه : « ليس بالضرورة ربما ستخلو اللوحة منها تماما وعندئذ ماذا يكون مائلي ؟ سأموت بسبب ذلك! » ...

ثم يفتش فى جيبه ، ويخرج منديله ، ويتفرس فيه لحظة ، وكأنه لا يعسرف ما هو هذا الشئ ، ولا يلبث أن يقذف به على الأرض وهو يئن ، ويغتة يصيح بصوت مرتفع جدا ، « إننى أصيح! إننى أصرخ! » (٢)

وينتقل لورد إلى نقطة أخرى:

« والحديث إلى نموذجه أثناء عمله يلهيه - على ما أظن - عن القلق الدائم الناجم عن اقتناعه بأنه لا يستطيع أن يأمل تصوير ما يراه أمامه على اللوحة . هذا القلق ينفجر في كثير من الأحيان على الهتات مكتئبة ، وتجديفات ثائرة ، وصرخات عالية من الغضب أو الكمد يطلقها حينا بعد حين ، إنه يتعذب لاشك في ذلك ،

« ويلتزم چياكومتى بعمله بطريقة مكثفة شاملة على نحو خاص ، والقهر الابداعي لا يغيب عنه أبدا تمام الغياب ، ولا يترك له لحظة واحدة من الهدوء التام » $\binom{3}{}$ ،

⁽٣) چيمس لورد ، صورة لجياكيمتى (نيويورك ، ١٩٦٤) ، ص ٢٦ James Lord , A Giacometti Partrait (Newyork, (79,4), p.26 نفس المرجع ، ص ٢٢ .

ولقد كانت المواجهة من الشدة بحيث كان يوحد في كثير من الأحيان بين الرسم الموضوع على حامل اللوحة وبين الشخص الفعلي المخلوق من لحم ودم الذي يجلس أمامه ليرسمه . وذات يوم ارتطمت قدمه مصادفة بالقابضة التي تُمسك برف الحامل في المستوى الصحيح ، مما أدى باللوحة أن تسقط بغتة قدما أو قدمين .

قال: « أوه ، أرجو المعذرة! » فضحكت ولا حظت أنه التمس لنفسه العذر وكأنه تسبب في سقوطي لا في سقوط اللوحة ، وأجابني قائلا: « هذا هو بالضبط ما أحسسته » . (٥) ·

وكان هذا القلق يرتبط عند « چياكومتى » - كما هى الحال عند أستاذه البجل « سيزان » - بقدر كبير من الشك في ذاته .

« فهو لكى يستمر ، ويأمل ، ويؤمن بأن هناك فرصةً ما لكى يُبدع بالفعل ما يتصوره على نحو مثالى ، كان مُجْبرا على أن يشعر بأنه من الضرورى أن يبدأ مهنته كل يوم من الصفر .. وكان يشعر فى كثير من الاحيان بأن النحت أو الصورة المعينة التى يتصادف أنه ينجزها فى تلك اللحظة هى اللوحة أو النحت الذى يعبّر لأول مرة عما يعانيه ذاتيا استجابة لواقع موضوعى » (٢)

ويرى « اورد » بحق أن القلق يرتبط بالفجوة القائمة بين الرؤية المثالية التى يحاول الفنان تصويرها وبين النتائج الموضوعية ، وهنا يناقس التناقض الذي يكابده كل فنان ،

« هذا الناقض الأساسي الناشئ عن التباين الذي لا مفر منه بين التصور

⁽٥) المرجع نفسه، ص ٢٣

⁽٢) المرجع نفسه ، ص ١٨ .

والتحقيق ، قائم في جذور كل إبداع فني ، يساعد على تفسير القلق الذي يبدو أنه عنصر لا سبيل إلى تجنبه في تلك التجربة وحتى الفنان « السعيد » مثل رينوار Renoir مثلا لم يكن محصنًا ضده (٧) .

« والمعنى الذى نستخلصه من هذا ، والشئ الوحيد الموجود الذى له حياة خاصة به كان صراعه (أى صراع چياكومتى) الذى لا يكل ولاينتهى عن طريق فعل الرسم ليعبر فى أشكال بصرية عن إدراك للواقع تصادف أنه يتطابق وقتيا مع رأسى أنا (التى كان چياكومتى يحاول رسمها). وتحقيق هذا مستحيل بالطبع ، لأن ماهو مجرد لا يمكن أن نجعله عينيا دون تغيير ماهيته .

غير أنه كان ملتزما ، أو كان في واقع الأمر مقضياً عليه بالمحاولة التي كانت تبدو أحيانا أشبه بمهمة سيزيف Sisyphus » (^).

وذات يوم التقى لورد بچياكومتى في إحدى المقاهي مصادفة .

« وكان يبدو بائسا حقا بكل تأكيد ، وخطر لى أن هذا هو چياكومتى الحقيقى ، جالسا على انفراد فى الجزء الخلفى من المقهى ، متناسيا عجاب العالم واعترافه به ، محملقا فى فراغ لايمكن أن يصدر عنه أى عزاء ، يُعذبه ذلك الانقسام الثنائي فى مثله الأعلى ، ومع ذلك فهو محكوم عليه بأن يقوم مادام حيا بذلك الصراع اليائس فى محاولة للتغلب عليه (أى على هذا الانقسام) . أى عزاء يمكن أن يجده في أن صحف بلاد كثيرة تتحدث عنه ، وفى أن المتاحف فى كل

⁽٧) المرجع نفسه ، ص ٢٤

⁽A) نفس المرجع ، ص ٤١

مكان تعرض أعماله ، وفي أن أناسا لن يعرفهم أبدا يعسرفونه ويحملون له كل إعجاب ؟ لا عزاء ... لا عنزاء على الإطلاق (٩) » .

وعندما نامس المشاعر الصميمة والتجارب الباطنة لفنان شهير مثل
چياكومتى، نبتسم من الكلام الفارغ الذى يدور فى بعض أوساط العلاج
النفسى عن « تسوية » (*) الناس ، وجعلهم « سعداء » ، وانتزاع كل ألم أو هم
أو صداع أو قلق يكابدونه بوسائل فنية بسيطة تقوم بتعديل سلوكهم . ما
أصعب على البشر من استيعاب المعنى العميق الذى تنطوى عليه أسطورة
سيزيف! . – أن يروا أن « النجاح » و « التصفيق الحار » هما الآلهتان
الداعرتان اللتان نعرف أنهما كذلك في أطواء نفوسنا المستسرة! وما أشق على
البشر أن يعلموا أن الغرض من الوجود الانساني عند رجل مثل چياكومتى لا
يمت بصلة بالتامين والأمان أو بالتكيف الذي يتحرر من الصراع .

كان چياكومتى مكرساً - أو « محكوما عليه » على حد تعبير « لورد » الملائم - الصراع يدرك فيه العالم ويعيد انتاجه من خلال رؤيته الخاصة كإنسان ، وكان يعرف أنه لا وجود لبديل آخر بالنسبة له وهذا التحدى هو الذى أضفى المعنى على حياته فإنه هو وأمثاله يبحثون عن إحضار رؤاهم عما يعنيه أن يكون المرء انسانا ، وإن يسروا من خلال هذه الرؤية لعالم من الواقع ، أيا كانت سسرعة زواله وعبوره - أو مدى اتساقه - أن الواقع يتلاشى فى كل مرة تحاول التركيز عليه ، وما أشد بطلان الفروض العقلانية التى ترى أنه ما على المرء إلا أن يزيح عن العالم ستائر الخرافة والجهل حتى يتبدى له الواقع على الفور ، نقيا صافيا !

⁽٩) نفس المرجع ، ص ٣٨

^{*} أي جعلهم « أسوياء » Normal (المترجم).

كان چياكومتى يسعى إلى رؤية الواقع من خلال رؤيته المثالية وكان يبحث العثور على الأشكال الأساسية الواقع تحت سطح الساحة المغطاة حيث تفسق الآلهتان الداعرتان . ولم يكن يستطيع أن يتجنب تكريس نفسه بلا حدود لهذا السؤال: أهناك مكان يتحدث فيه الواقع بلغتنا ويجيب علينا إذا فهمنا رموزه الهيروغليفية ؟ وكان يعلم أن بقية الناس ان يكونوا اكثر نجاحا في العثور على الاجابة ؛ بيد أن لدينا ما أسهم به لنواصل العمل معه ، وبهذا نكون قد تلقينا شيئا من العون .

- ٣-

ومن المواجهة يولد العمل الفنى وهذا لا يصدق على الرسم وحده ، بل على الشعر وعلى الأشكال الأخرى من الابداع ، وقد أفضى إلى دابليو.هـ أودن W.H.Auden في محادثة خاصة دارت بيننا بقوله :

« ان الشاعر يتزوج اللغة ، ومن هذا الزواج تولد القصيدة » . ما أنشط الدور الذي تقوم به اللغة في خلق القصيدة ! وليس معنى هذا أن اللغة مجرد أداة للاتصال ، أو أننا نست خدم اللغة للتعبير عن أفكارنا فحسب ! إذ لا يقل صدقا عن ذلك أن اللغة تستخدمنا ، فاللغة هي المستودع الرمزي للتجربة التي نعانيها لأنفسنا ولإخواننا البشر عبر التاريخ ، ومن حيث هي كذلك ، فإنها تخرج للامساك بنا في إبداعنا للقصيدة . ولا ينبغي أن ننسى أن الكلمة الإغريقية والعبرية « أن تعرف » What To Know تعنى أيضا « أن تكون الك علاقات جنسية » ونحن نقرأ في الكتاب المقدس أن « إبراهيم عرف إمرأته ف حملت منه » . واشتقاق الكلمة يثبت الحقيقة النمطية الأصلية الأصلية Prototypical fact بأن المعرفة

نفسها - وكذلك الشعر والفن والانتاجات الابداعية الأخرى - تنشأ من الالتقاء الدينامي بين القطبين الذاتي والموضوعي .

وهذه الاستعارة الجنسية تعبّر بكل تأكيد عن أهمية المواجهة . ففي الممارسة الجنسية يواجه الشخصان كل منهما الآخر ؛ وينسحبان جزئيا ليتحد كل منهما بالآخر مرة ثانية ، ويجربان كل الفروق الدقيقة للمعرفة ، واللامعرفة ، لكي يعرف كل منهما الآخر مرة أخرى . ويتحد الرجل بالمرأة كما تتحد المرأة بالرجل ، ومن المكن أن يُرى الانسحاب الجزئي بوصفه ذريعة لكي تُشْبع تجربة النشوة مرة أخرى . وكل منهما إيجابي وسلبي بطريقته الخاصة وهذا برهان على أن عملية المعرفة هي الشئ المهم ؛ فإذا استقر الذكر ببساطة داخل المرأة فلن يحدث شئ أكثر من إطالة الشعور بأعجوبة الحميمية . والمعاناة المستمرة لتجربة المواجهة هي الحدث المهم من وجهة نظر الابداع النهائي في المحافية الكائنين في أكمل وأغنى مواجهة ممكنة . وليس هناك ما هو أكثر دلالة من أن هذه التجربة أكمل وأغنى مواجهة ممكنة . وليس هناك ما هو أكثر دلالة من أن هذه التجربة هي أيضا أعلى شكل للابداع من حيث أنها تستطيع أن تنتج كائنا جديدا .

والأشكال المعينة التى يأخذها المولود الجديد فى القصائد والدراما والفنون التشكيلية هى الرموز Symbols والأساطير Myths . والرموز مثل شجرة سيزان) أو الأساطير (مثل أسطورة أوديب) تعبر عن العلاقة بين التجربة الشعورية والتجربة اللاشعورية ، بين وجود المرء الفردى الحاضر وبين التاريخ الانسانى . والرمز والأسطورة هما الشكلان الحيان الفوريان اللذان يصدران عن المواجهة، وهما يتالفان من العلاقة المتبادلة الجدلية – التأثير المتبادل الحى الايجابى المستمر بجيث أن كل تغيير يطرأ على أحد الطرفين يُحدث تغييرا فى

الطرف الآخر – أعنى القطبين الذاتى والموضوعى .إذ أنهما قد تولدا من الوعى الحاد المواجهة التى نصفها ؛ وهما يملكان قوتهما التى تتيح لهما الامساك بنا لأنهما يتطلبان منا ويعطياننا تجربة من الشعور المتعالى .

وهكذا يسبق الكشف الفنى أشكال الكشف الأخرى في تاريخ الحضارة .
ويعبر سير هربرت ريد Herbert Read عن ذلك بقوله: «على أساس هذا
النشاط (الفنى) يصبح « الخطاب الرمزى » ممكنا ويتبع ذلك الدين والفلسفة
والعلم بوصفها أشكالا تالية من الفكر »وليس معنى هذا أن العقل هو الشكل
الأكثر تمدنا وأن الفن هو الأكثر بدائية بالمعنى القادح .. وأنه خطأ فادح يوجد
كثيرا لسوء الحظ في حضارتنا الغربية العقلانية . بل الأحرى أن نقول إن
المواجهة المبدعة في شكل الفن هي مواجهة « شمولية » Total ، إذ
تعبر عن مجموع التجربة ؛ وأن العلم والفلسفة يقومان بتجريد جوانب جزئية
لدراستهما التالية .

- ٤ -

ومن السمات المسيرة المواجهة درجة الشدة intensity ، أو مسا يمكن أن السميه عرامة الشهوة Possion . وأنا لا أشير هنا إلى كمية Quantity العاطفة ، وإنما أعنى كيفية Quality الالتزام التى قد تكون صاضرة فى التجارب الصغيرة – مثل لمحة قصيرة من النافذة على إحدى الأشجار – هذه اللمحة لا تقتضى بالضرورة قدرا كبيرا من الانفعال ، غير أن هذه التجارب الصغيرة زمنيا قد تكون لها دلالة كبيرة للشخص المرهف الحس ، منظورا إليه هنا على أنه الشخص صاحب القدرة على الانفعال العنيف . وقد لاحظ هانز

هوفمان Hans Hofmann-الزعيم المبجل الفنانين التجريديين في البلد وواحد من أكبر خبرائنا ومعلمينا المحنكين - أن طلاب الفن في أيامنا حائزون على قدر كبير من الموهبة ولكنهم يفتقرون إلى العاطفة القوية أو الالتزام . ومضى هوفمان قائلا ، في كثير من الطرافة - إن رجاله من الطلبة يتزوجون في سن مبكرة لأسباب أمنية ويعتمدون في معيشتهم على زوجاتهم ، وكثيرا ما يحدث أنه لا يستخرج مواهبهم بوصف مدرسا لهم إلا من خلل زوجاتهم ، ووجود الموهبة بغزارة مع ندرة العاطفة القوية حقيقة تبدولي وجها أساسيا من مشكلة الابداع في كثير من المجالات هذه الأيام ، وطرائقنا في تناول الابداع مع تجنب المواجهة قد لعبت مباشرة في هذا الاتجاه . فنحن نعبد الوسيلة الفنية - أعنى الموهبة - كوسيلة الهروب من القلق الناشي عن المواجهة المباشرة .

وكان « كيركجور » يفهم ذلك جيدا ! فقد كتب عن نفسه قائلا : « فى الوقت الحاضر يستطيع الكاتب أن يتنبأ بمصيره فى سهولة فى عصر طمست فيه العاطفة القوية لحساب التعليم ، فى عصر عندما يريد الكاتب أن يكون له قراء ، فلا بد له أن يراعى الكتابة بطريقة يمكن بها أن يُقُرأ كتابه بسهولة خلال غفوة ما بعد الظهيرة » ،

- 0 -

وعند هذه النقطة نلمح قصور المفهوم الشائع الاستخدام فى أوساط التحليل النفسى لتفسير الإبداع ألا وهو أنه « ارتداد فى خدمة الأنا » . و فى محاولاتى الخاصة لفهم رجال الابداع فى التحليل النفسى ولفهم الفعل المبدع بوجه عام ،

وجدت هذه النظرية قاصرة . وليس ذلك بسبب طابعها السلبى فحسب ، لكن لأنها تقترح أساسا حلا جزئيا يبتعد بنا عن مركز الفعل المبدع ، وبالتالى بعيدا عن أى فهم تام للابداع

وفى تأييده لنظرية « الارتداد فى خدمة الأنا » يــذكر « إرنست كريس » Ernest Kris أعـــمال الشاعر المــتوسط القيمة أ . إى . هوســمان A.E.Housman الذي يصف فى ترجمته الذاتية طريقته فى نظم الشعر على النحو التالى :

بعد صباح ممتلئ بتدريسه اللغة اللاتينية في بعض فصول أكسفورد اعتاد هوسمان أن يتناول وجبة غداء خفيفة يحتسى فيها قدحا من البيرة ، ثم يتمشى قليلا بعد ذلك . و فسى هذا المزاج الذي يليق بسائر أثناء النوم ، تتوارد عليه قصائده ، وهنا يربط كريس – وفقا لنظريته – بين السلبية -Passive عليه قصائده ، وهنا يربط كريس موفقا لنظريته بين السلبية وين الابداع مسن ناحية افرى . وهن الابداع مسن ناحية أخرى . وهن الدق أن معظمنا يجد شيئا من الجاذبية في أبيات هوسمان التي يقول فيها :

إهدئى ، ياروحى ،إهدئى فالذراعان اللتان تحملينهما قابلان الكسر

وهذه الجاذبية تدعو إلى مزاج يختلط فيه الحنين بالنكوص فى نفوسنا نحن القراء ، كما يحدث - على ما يبدو - لهوسمان نفسه .

أعترف إذن بأن الإبداع يبدو فى كثير من الأحيان على أنه ظاهرة ارتدادية ، و أنه يستخرج معه مضامين نفسية قديمة طفولية لا شعورية مطمورة في ذات الفنان . ولكن ، ألا يتوازى هنذا مع ما أشار إليه

پوانكاريه عندما أخذ بناقص كيف تنهال عليه بصائره فى فترات الراحة بعد جهوده الشاقة ؟ وهو يحذّرنا بخاصة من أن نفترض أن الراحة هى التى تنتج الابداع . والراحة - أو الارتداد - لا تفيد إلا فى تحرير الشخص من جهوده العنيفة ، وما يصاحبها من أنواع الكبت ، وذلك حتى بتمكن الدافع الابداعي من الانطلاق بحرية التعبير عن نفسه .

وعندما تكون العناصر البدائية القديمة في قصيدة أو لوحة قدرة حقيقية على تحريك مشاعر الآخرين ، وعندما يكون لها شمول في المعنى ، أعنى عندما تكون رموزا حقيقية .. فذلك لأن المواجهة تقع على مستوى أكثر أساسية وإحاطة ولو أخذنا على سبيل التضاد أبياتا من شاعر من أكبر شعراء يومنا هذا وليم بتار ييتس William Butler Yeats ، ففي قصيدة « المجئ الثاني » The Second Coming يصف ييتس وضع الانسان الحيث :

« الأشـــياء تتناثر ، والمركز لا يتماسك ؛ والفوضى وحـدها تجتاح العــالم»

ثم يخبرنا بما يرى :

« المجسئ الثانسي ! ماكدت أنطسق مسده الكلمسات حتى تخايسات لبصرى مسسورة شساسه مسسق : مناك في مكان مافوق رمال الصحراء ، يتراءى لى شكل له جسم أسد ورأس إنسان ،

بنظرة بيضاء خاوية ، كالشمس لا رحمة فيها ،

يحرك فخذيه البطيئتين

بالها من دابة غليظة ،

حانت ساعتها أخيرا ،

ترحف صوب بيت لحم لتولد من جديد ؟

أية قوة هائلة في هذا الرمز الأخير! إنه تجلّ جديد ، ينطوى على كثير من الجمال ، ولكنه يحمل معنى رهيبا في علاقته بالموقف الذي نجد فيه أنفسنا نحن البشر المحدثين . والسبب الذي جعل ييتس يمتلك مثل هذه القوة هو أنه يكتب بدافع من عرامة الشعور الذي يحتوى على عناصر بدائية عتيقة لأنها جزء منه ، مثلما هي جزء من كل إنسان ، وستظهر في أية لحظة من الوعي المكثف . غير أن الرمز يستمد قوته من أنه مواجهة تتضمن أشد الجهود العقلية تكريسا وحماسة . وعندما كتب « ييتس » هذه القصيدة كان « متلقيا » Receptive ، غير أنه بخياله لم يكن سلبيا على الاطلاق . ويقول لنا ماكليش Macleish « إن كدح الشاعر ليس أن ينتظر حتى تتجمع الصرخة في حلقه من تلقاء نفسها » (١٠) .

ومن الجلى أن الاستبصارات الشعرية والابداعية تهبط علينا من كل الأصناف والألوان في لحظات الاسترخاء . وهلي لا تأتي بصورة عشوائية على كل حال ولكنها لا تأتي إلا من المناطق التي نلتزم فيها التزاما مكتَّفا ، وبركز فيها في تجربتنا اليقظة الواعية . وقد يكون الأمر كما قلنا أنفا ، إن الاستبصارات

⁽١٠) ماكليش ، الكتاب المنكور ، ص ٨ - ٩

يمكن أن تشق طريقها من خلال لحظات الاسترخاء وحسدها ، ولكن قوانا هذا يقتصر على أننا نصف كيف تأتى ، ولا نفسر منشأها ، أو من أين تأتى . ويحدثنى أصدقائى من الشعراء أنك إذا أردت أن تكتب شعرا أو حتى أن

تقرأه .. فإن الساعات التي تعقب وجبة غداء كاملة وقدحا من البيرة هي الوقت الذي ينبغي أن تختاره . وأولى من ذلك أن تنتقى اللحظات التي تكون فيها في أعلى درجات وعيك وأكثفها . ولو أنك كتبت شعرا أثناء فترة القيلولة ، فإنها لن تُقرأ إلا في مثل هذه الفترة .

والقضية هذا ليست ببساطة أي الشعراء تحبهم . وإنما الأمر الاكثر أساسية كثيرا هو طبيعة الرموز والأساطير التي تتولد في فعل الابداع ، ذلك أن الرمز والأسطورة يحملان الى الوعي مخاوف طفولية بدائية قديمة ، واشواقا لاشعورية ، ومضامين مماثلة بدائية ونفسية هذا هدو جانبهما الارتدادي (أو النكومي Regressive) ، بيد أنهما يستخرجان معني جديدا ، وأشكالا جديدة ، ويميطان اللثام عن واقع لم يكن حاضرا من قبل ، واقع ليس ذاتيا صرفا ، وإنما له قطب ثان يوجد خارج أنفسنا . هذا هدو الجانب التقدمي Progressive الرمز والأسطورة ، هذا الجانب يشير قدما إلى الأمام وهوجانب تكاملي وكشف تقدمي البنية في علاقتنا بالطبيعة ويوجوبنا الضاص كما يقرر ذلك الفيلسوف الفرنسي بول ريكير Paul Ricoeur . إنه طريق إلى الكليات عبر التجرية الشخصية المستسرة وهذا الجانب التقدمي الرمون والأساطير هو الذي يكاد يُحدّف بأكمله في المنهسج الفرويدي التقليدي

هذا الوعى الحاد الذى وصفناه بأنه سمة مميسزة للمواجهة ، والحالة التى نتخلب فيها على القسمة الثنائية بين التجربة الشخصية والواقع الموضوعي والتى تتولد فيها الرموز التى تكشف عن معنى جديد .. هذا الوعى يسمى – تاريخيا – النشوة (أو الوجد Ecstasy). والنشوة مثل الشهوة العارمة ، هي صفة من صفات العاطفة Emotian (أو على نصو أدق ، هي صفة علاقة أحد جوانبها عاطفى) بون أن تكون خصو أدق ، هي صفة علاقة أحد جوانبها عاطفى) بون أن تكون كمية . والنشوة هي التجاوز المؤقت للقسمة الثنائية إلى ذات كمية . ومن الطريف أننا نتفادى هذه المشكلة في علم النفس ، باستثناء شهير قام به ماسلو Maslaw بكتابه عن « تجربة النروة » -Peak Experi مفترضا أنها من الأمور العصابية .

وتجلب تجريسة المواجبهة فيما تجلب القلق أيضا ولست بحاجة إلى تذكيركم بعد مناقشة تجربة چياكومتى ، عن الخوف والرعدة اللذين يلمان بالفنانين والمبدعين في لحظات مواجهتهم المبدعة ، وما أسطورة برومثيوس إلا التعبير الكلاسيكي عن القلق وقد لاحظ دابليو . هـ ، أودن W.H. Auden أنات مرة أنه يعانى القلق دائما عندما يكتب الشعر إلا حين « يلعب » . ومن دات مرة أنه يعانى القلق دائما عندما يكتب الشعر إلا حين « يلعب » . ومن الممكن تعريف « اللعب » بأنه المواجهة التي يمكن أن يوضع فيها القلق مواجهة التي يمن أن يوضع فيها القلق مصن المواجهة التي يمن أن يوضع فيها العلق من أن يوضع فيها القلق من أن يوضع فيها المدر من عمله فيما بعد)

ولقد تأثسرت بدراسات فرانك بارون Frank Barron عن الأشخاص

المبدعين في الفن والعلم (١١) ، إذ يصورهم في حالة مواجهة مباشرة مع قلقهم .

ويميز بارون أشخاصه المبدعين بأتهم أولئك الذين اعترف أندادهم بأتهم قاموا بإسهامات ، متميزة في مجالهم. وقد أطلعهم للما أطلع جماعة رقابة من الاشخاص الأسوياء - على مجموعة من البطاقات شبيهة ببطاقات رورشاخ ، يتضمن بعضها تخطيطات منتظمة مربّية ، وبعضها الآخر تخطيطات مضطربة لا يتضمن بعضها تخطيطات منتظمة مربّية ، وبعضها الآخر تخطيطات مضطربة لا المنتظمة المتماثلة ، مهوشة . أما الأشخاص « الأسوياء » Normal فقد اختاروا البطاقات المنتظمة المتماثلة بوصفها البطاقات التي يحبونها أكثر من غيرها فهم يحبون أن يكون عالمهم « في الفورمة » Shape . على حين أن الأشخاص المبدعين اختاروا البطاقات المهوشة المضطربة، إذ وجدوا أنها أكثر تحديا وإثارة للاهتمام . ومن الممكن أن يشبهوا الاله في سفر التكوين ، الذي خلق النظام من العماء ومن الممكن أن يشبهوا الاله في سفر التكوين ، الذي خلق النظام من العماء السرور من مواجهته وتشكيله في شي من النظام . وبالتالي فإن باستطاعتهم أن يتقبلوا القلق وأن يستخدم وه في صياغة عالهم المضطرب بحيث يكون يتقبلوا القلق وأن يستخدم وه في صياغة عالهم المضطرب بحيث يكون .

والقلق _ وفقا للنظرية المقترحة هنا _ يُفْهم على أنه مقترن بزعرعة علاقة الذات _ العالم التى تحدث فى المواجهة، إذ أن إحساسنا بالهوية يتهدده الخطر، والعالم ليس كما خبرناه من قبل، ولما كانت الذات والعالم متضايفين دائما، فنحن لم نعد كما كنا من قبل فها هو الماضى والحاضر والستقبل تشكل صورة (جشطالت)

Frank Bar- « Creatian and Encounter, »Scientific American (11) (September,1958) P.1-9. ron,
(١٩٥٨ عند سبتمبر ١٩٥٨) « (علد سبتمبر ١٩٥٨) » (عدد سبتمبر ١٩٥٨) من ١٩٠٨ .

جديدة . ومن الجلى أن هذا لا يصدق تمام الصدق إلا في حالات نادرة (كأن يرحل جوجان إلى جزر البحر الجنوبي، أو أن يصير قان جوخ عصابيا)، واكن من الحق أن المواجهة المبدعة تعمل إلى حد ما على تغيير علاقة الذات العالم، والقلق الذي نشعر به هو استئصال مؤقت الجذور وفقدان التوجه، إنه قلق العدم .

والمبدعون من الناس كما أراهم، يتميزون بأنهم يستطيعون معايشة القلق، وإن كان الثمن الذي يدفعونه باهظا، إذ يدفعونه بالافتقار إلى الأمان، والحساسية المفرطة، وعدم القدرة على الدفاع عن أنفسهم في مقابل هبة « الجنون الالهي» إذا شئنا أن نستعير العبارة التي استخدمها الإغريق القدماء، ذلك أنهم لم يهربوا من اللاوجود، وإنما بمواجهته ومصارعته، أجبروه على إنتاج الوجود، وطرقوا باب الصمت انتظارا لإجابة الموسيقى، وطاردوا اللامعنى حتى أرغموه على أن يكون له معنى.*

^{= %} مادمت قد أخذت على عاتقى تأييد التأمل في مرحلة مبكرة (الفصل الأول) .أجد من الضرورى بيان إختلافي مع الدعوة لنوع من الاسترخاء وأعنى به التأمل المتعالى -Trana - الضرورى بيان إختلافي مع الدعوة لنوع من الاسترخاء وأعنى به التأمل المتعالى - وقد المحاشه - كما فعلت أنا - في المؤتمرات الاقليمية التي عقدتها. TM. واختبار البطاقة الذي أشرت إليه أنفا قد أعطيت لبعض المجموعات التي تعتنق التأمل المتعالى ، وكانت النتائج (التي لم تنشر بعد) سلبية - أي أن المتأملين كانوا يميلون إلى اختيار البطاقات ذات الأشكال المنتظمة المتماثلة - وهذا عكس نتائج « بارون » مع الأشخاص المبدعين بوجه خاص. وكذلك درس جارى شفارتس Warty Swarty المدعين الدين يقومون بتدريس التأمل المتعالى فوجد أنه في اختبارات الابداع، كانت النتائج أسوأ أو على الأقلى مجموعات المراقبة. (انظر مجلة علم النفس اليوم « عدد يوليو ١٩٧٥ » . وعندما أنهمك في كتابة شئ مهم بالنسبة لي، فإنني لو انخرطت في فترة التأمل المعتادة التي تستغرق عشرين دقيقة قبل الكتابة، فإن عالمي يصبح شديد الاستقامة، منتظما إلى اقصى حد فلا أجد ما أكتب عنه . وهنا تتلاشي مواجهتي هباءً منثورا وكل دمشاكلي» قد =

حملت وأشعر بالنعيم والسعادة واكتنى لاأستطيع الكتابة.

أنا أوثر إذن أن أتحمل القوضى، وأن أواجه « التعقيد والحيرة » على حد تعبير بارون. ثم أرانى مجبرا بهذه الفوضى على البحث عن النظام، وأن أناضل حتى أستطيع أن أجد شكلا كامنا أعمق. وأعتقد حينئذ أننى منضرط في ما يصفه ماكليش بأنه الصراع مع اللامعنى وصمت العالم حتى أتمكن من إرغامه على أن يكون له معنى وحتى أجعل الصمت يجيب، واللاوجود وجودا، وبعد فترة الصباح التى أقضيها في الكتابة، أستطيع عندئذ أن استخدم هذا حق، إنه يعمل على تقدم جانب واحد من جوانب الابداع، ألا وهو التلقائية و » شعور المرء بذاته في العالم » على نحو حسى، وأشياء من هذا القبيل مرتبطة ب«الراحة » التي يتحدث عنها ماهاريشي Maharisihi كثيرا. هذه هي الجوانب الابداع المرتبطة بلعب الأطفال . غيير أن TM (التأمل المتعالي) يستبعد تماما عنصر المواجهة الذي هو شرط أساسي الإبداع الناضج، وجوانب الصراع، والتوتر والاصرار البناء أعنى العواطف التي عاناها چياكومتي في الوصف الذي أورده لورد منسيّة تماما في TM (التأمل المتعالي) .

وقد ناقشت هذه المسالة مع فرانك بارون، العالم النفساني في جامعة كاليفورنيا بسانتا كروز، وهو في رأيي المرجع الأساسي في سيكلوچية الابداع في بالانا.

التأميل في غرضه الحقيقي، ألا وهيو الاسترخياء العميق عقيلا وجسدا.

ومن سوء حظ هذه الحركة ـ من حيث أنها تنذر برد فعل قوى ضدها فى المستقبل ـ أن زعمامها ليسوا أكثر انفتاحا. لقيود الـ TM والمامريشي وجميع الأوصاف التي رأيتها عند TM تفترض أن إنجيل ماهاريشي . لا ينطوي على أية قيود على الاطلاق . ولاوائك الذين يريدون الاطلاع على صورة أكمل، أوصى بقراءة المقالة التي كتبتها كونستانس هوادن Constance Holden تحت عنوان: « جامعة ماهاريشي الدولية: «علم العقل المبدع» مجلة العلم، المجلد ۱۸۷۷ (۲۸ مارس ۱۹۷۰) ، ۱۷۷۱.

'Mahariahi International University: Sience of creative Intelligence, "Science, Vol. 187 (March 28, 1976).

الفصل الخامس

کاهنة دلفی بوصفها معالحة نفستة

فى جبال دافى ينتصب معبد ظل قرونا عديدة على جانب عظيم من الأهمية للإغريق القدماء. وكان الإغريق يتميزون بعبقرية إقامة معابدهم فى أماكن ساحرة، غير أن دلفى تتمتع بفخامة خاصة إذ يمتد تحتها سهل طويل بين سلاسل الجبال الراسخة من جانب، وخليج كورنثة بخضرته الزرقاء الداكنة من الجانب الآخر، إنه مكان يخالج المرء فيه على الفور إحساس بالرهبة والعظمة إحساس يلائم طبيعة المعبد، وهنا كان الإغريق يجدون العون المنشود فى مواجهة قلقهم . ففى هذا المعبد، ابتداء من عصر الفوضى القديم حتى العصور الكلاسيكية كان أبوالو يدلى بمشورته من خلال كاهنته، وهنا وجد سقراط، منقوشة على جدار قاعة المدخل الموصلة إلى المعبد عبارته الشهيرة وعرف نفسك » ' Know Thyself التى اصبحت منذ ذلك الحين وصية الشفاء المركزية فى العلاج النفسى .

والانسان الاغريقى المرهف الحس، الذى يساوره القلق على نفسه وعلى أسرته، وعلى مستقبله فى تلك الأزمنة المضطربة - يستطيع أن يلتمس الهداية هنا، ذلك أن أبوللو كان يعرف معنى « الألعاب المعقدة التى تلعبها الآلهة مع بنى

البشر»، كما يقول الأستاذ إي ، ر، دودز E.R.Dodds . فقى دراسته المتازة عن اللامعقول في الحضارة الاغريقية القديمة يمضى قائلا:

« ما كان المجتمع الاغريقي أن يتحمل - بدون دافي - تلك التوترات التي خضع لها في العصد البدائي القديم، والاحساس الساحق بالجهل الانساني، والرعب من البوارق الإلهية Phthonos ، والمخوف من الأبخرة العفنة Miasma - كل هذا العبء المتراكم من تلك الاحاسيس لم يكن من سبيل إلى احتماله دون الطمأنينة التي يمكن أن يهبها ذلك المشير الإلهي العالم بكل شئ، والاطمئنان بأن هناك وراء هذا العماء تكمن المعرفة والقصد "(۱).

وكان القلق الذى يساعد أبوالو الناس على مواجهته هو الخوف الذى يصاحب مرحلة فى سبيلها إلى التشكُّل، والتخمسير، والابداع، والتوسع بقوة ومن المهم أن ندرك أنه لم يكن قلقا عصابيا يتسم بالانسحاب، والكبت، والحيلولة دون انطلاق الحيوية وكانت المرحلة البدائية الفابرة فى الاغريق القديمة هى زمن البزوغ والنمو الحيوى المشحون بالكرب الناجم عن التوسع فى الحدود الخارجية والداخلية. فكان الأغريق يعانون قلق الامكانيات الجديدة، نفسيا، وسياسيا وجماليا، وروحيا، هذه الامكانيات الجديدة، والقلق الذى يصاحب دائما مثل هذه التحديات، قُرض عليهم سواء أرادوه أو لم يريده.

وصعد معبد دافى إلى مكانته المرموقة فى عصر كان فيه الاستقرار القليم ونظام العائلة آخذين فى الانهيار، والفرد بسبيله إلى أن يتحمل المسئولية عن نفسه على عاتقه، وفى اليونان الهوميرية، كانت پينيلوپى Penelope زوجة أوديسبوس وإبنها تليماك Telemachus يستطيعان رعاية شئونهما سواء كان أوديسيوس موجودا، أو مشتركا فى حروب طروادة، أو تتقاذفه الأمواج سنوات عشر « فى البحر القاتم قتامة النبيذ ». أما الآن، فى المرحلة القديمة،

[.] ٧٥ م . دوبز، « الاغريق واللامعقول » (بركلي ، ١٩٦٤) ص ٧٥ . E.R.Dodds, The greeks and the Irrational (Berkeley , 1964) p.75.

فلا بد أن تتلاحم العائلات لتكوين المدن وما من شاب فى سن تليماك إلا ويشعر بأنه يقف على شفا عصر عليه أن يختار فيه مستقبله الخاص وأن يجد مكانه الفاص من كجزء مدينة جديدة. وما أخصب أسطورة الفتى تليماك الكتّاب المحدثين الذين يبحثون عن هويتهم الخاصة!

وهاهو چيمس جويس Jamas Joyce يعرض جانبا منها في « أوليس » كما يشيرتوماس وولف Thomas Wolfe. كثيرا إلى تليماك بوصفها أسطورة البحث عن الأب، والتي كانت بحق بحث وولف نفسه كما كانت بحث الإغريقي القديم. وقد وجد وولف، شائه في ذلك شان أي تليماك حديث ، هذه الحقيقة العويصة الباردة ألا وهي « إنك لا تستطيع العودة إلى البيت مرة أخرى » .

وكانت الدول المدنية تناضل في حالة من الفوضوية، طاغية إثر طاغية (وهي كلمة لم يكن لها في اليونانية الايحاءات المدمرة التي تنطوي عليها في اللغة الانجليزية) (١). وقد حاول القادة الثائرون أن يضغوا على السلطة الجديدة شيئا من النظام ويدأت في الظهور أشكال جديدة لحكم الدول المدنية وقوانين جديدة، وتأويلات للآلهة، وهذا كله أعطى الفرد قوى نفسية جديدة. وفي مثل هذه المرحلة من التغير والنمو، يكون الانبثاق emergence شيئا يعانيه الفرد على أنه حالة طوارئ Emergency ، بكل مايصاحب من توتر متوقع Attendant .

وفى هذا المناخ المضطرب ظهر رمز أبوالو ومعيده فى دافى، والأساطير الثرية التى أسست عليهما ،

⁽۱) كلمة Tyrannos (طاغية) تشير ببساطة إلى حاكم مطلق ، من النمط الذي يظهر عادة في عهود التخمر السياسي والتغير. ويعض هؤلاء « الطغاة » مثل بسيستراتوس -Pi عادة في عهود التخمر السياسي والتغير. ويعض هؤلاء « الطغاة » مثل بسيستراتوس sistratus مالغية أثينا » الذي حكم في أواخر القرن السادس، ينظر إليه على أنه حاكم صالح عند المؤرخين ، وعند بعض اليونانيين المحدثين ، وأذكر جيدا دهشتي عندما سمعت الصبيان في مدرسة في اليونان كنت أقوم بالتدريس فيها يتحدثون عن بسيستراتوس بنفس الاعجاب ـ وإن لم يكن بنفس المقدار ـ الذي يتحدث به أهل بلادنا عن چورج واشنطن .

من المهم أن نتذكر أن أبوالو هو إله الشكل ، إله العقل والمنطق فليس من المصادفة أن أصبح هذا المعبد المهم في ذلك الزمان المضطرب وأنه من خلال هذا الاله – إله التناسب والتوانن بحث المواطنون عن التأكد من أن المعنى والقصد وراء هذه الفوضى الظاهرة .وكان الشكل والتناسب والوسط الذهبي أمورا أساسية إذا أراد هولاء الناس أن يكبحوا جماح شهواتهم العميقة ، لا من أجل ترويض هذه الشهوات، وإنما لتحويل القوى الشيطانية التي يعرفها اليونانيون في الطبيعة وفي أنفسهم إلى استخدام بنّاء. وكذلك كان أبوللو إله الفن حيث أن الرشاقة من السمات الأساسية للجمال، والحق أن برناسوس » Parnassus وهو الجبل الذي يقع معبد دلفي على أحد جوانبه، قد أصبح في كل اللغات رمزا لتمجيد فضائل العقل.

ونزداد تقديرا للمعنى الغنى الذى يحيط بمثل هذه الأسطورة إذا ذكرنا أن « أبوالو » هو إله النور .. ولا نعنى نور الشمس وحده ، بل نور الذهن نور التعلى نور البصيرة ، ويسمى في كثير من الأحيان باسم هيليوس Helios . وهي الكلمة اليونانية التي تعنى الشمس، كما يسمى أيضا « فوبيوس أبوالو » وهي الكلمة اليونانية التي تعنى الشمس، كما يسمى أيضا « فوبيوس أبوالو » وهي الكلمة واله الاشراق والاشعاع ، وأخيرا نذكر أمس نقطة بموضوعنا كله : وهي أن أبوالو هو إله الشفاء والصحة وأن ابنه أسكليبيبوس Asclepius هو إله الطب .

جميع هذه الصفات التي خُلِعت على أبوللو ، والتي أنشاتها العمليات اللاشعورية الجمعية في أساطير القرون المظلمة السابقة على هوميروس، قد التحمت في نسيجها دلالة الخيال الأدبى والمجاز الرمزى . فأن يكون هذا الاله هو إله المشورة الحسنة ، وصاحب البصيرة النفسية والروحية والذي يقوم بالارشاد والهداية في عصر شديد الحيوية وذي باع كبير في تشكيل الناس ما أشد اتساق هذا الاختيار وأحفله بالمعنى! والرجل الأثيني الذي يشرع في رحلته إلى دلفي لاستخارة أبوالم سوف يدير في خياله في كل لحظة من لحظات رحلته شخصية هذا الاله ، إله النور والشفاء . وقد ناشدنا إسبينوزا Spinoza أن نركز انتباهنا على فضيلة مبتغاة ، وعلى هذا النحو نميل إلى الاتسابها . وهذا في أغلب الظن ما سيفعله رجلنا الاغريقي في رحلته ، وستكون العمليات النفسية ، والتوقع ، والرجاء ، والايمان عواطف تعتمل في نفسه فعلا . وهذا ممكن أن يسهم إيحائيا في «علاج» نفسه وتكون مقاصدة الشعورية وتوجهاته الأعمق ملتزمة فعلا بالحدث الذي يوشك على الوقوع . ذلك أنه بالنسبة الانسان الذي يشارك في تلك الأمور ، تحمل الرموز والأساطير قوتها الشفائية ، الخاصة بها .

هذا الفصل إذن هو مقال عن «إبداع الانسان لنفسه» فالذات مكونة على حافة نموها ، من النماذج ، والأشكال ، والاستعارات والأساطير وكل أنواع المضامين النفسية الأخرى التى تمنحها الاتجاه في إبداعها لذاتها . وهذه العملية تجرى باستمرار ، والذات _ كما قال كيركجور بحق _ ليست إلا ماتكونه في عملية الصيرورة . وعلى الرغم من الحتمية الواضحة في الحياة البشرية _ وبخاصة في الجانب الجسمي من ذات الانسان في الأشياء البسيطة مثل لون عينيه وطوله وعمره النسبي في الحياة ، وما شاكل ذلك _ هناك أيضا وبوضوح مماثل هذا العنصر الخاص بالتوجيه الذاتي . والتفكير وإبداع الذات أمران لا ينفصلان وعندما نصبح في وعي بكل التخيلات التي نرى فيها أنفسنا في المستقبل،

ونوجّه أنفسنا في هذا الطريق أو ذلك فإن هذا الجانب يصبح واضحا تمام الوضوح .

هذا التأثير المستمر على توجيه تطور المرء يجرى في بلاد الاغريق القديمة أو في أمريكا الحديثة، أيا كان إنكارنا له، ونصيصة إسپينوزا الذي ذكرناها آنفا هي إحدى الطرق التي تتحقق بها وظيفة هذا التوجيه، وتشهد كمية الأساطير التي نتناول تناسخ فرد في شكل أو آخر من أشكال الحياة بحيث يعتمد وضعه (أو مكانته). على الكيفية التي عاش بها هذا الشخص حياته من قبل تشهد بإدراك الجنس البشرى في تجربته أن الفرد يحمل على عاتقه شيئا من المسئولية عن الكيفية التي عاش بها حياته. والحجة التي يدلي بها سارتر على أننا نخترع أنفسنا بفضل مجموعة إختياراتنا قد تنطوى على اكثر مما تستحقه من التوكيد، غير أن ما فيها من حق جزئي ينبغي الاعتراف به على كل حال .

إن الحرية الانسانية تتطلب من قدرتنا أن تتوقف بين المنبه stimulus وبين الاستجابة، وفي هذه الوقفة بنبغى أن تختار الاستجابة التي نريد أن نلقى بثقلنا نحوها، ذلك أن قدرتنا على إبداع أنفسنا ـ تأسيسا على هذه الحرية ـ لا تنفصل عن الوعى أو الادراك الذاتي.

ونحن معنيون هذا بالكيفية التي تشجع فيها كاهنة دلفي هذه العملية من الابداع الذاتي. من الواضح أن الابداع الذاتي يتحقق بآمالنا ومثلنا العليا، وصورنا، وكل صنوف التركيبات المتخيلة التي نتمسك بها حينابعد حين في طليعة انتباهنا هذه «النماذج» تؤدي وظيفتها شعوريا ولا شعوريا على السواء، وهي تتبدى في الخيال كما تتبدى في السلوك الصريح، والمصطلح الذي يلخّص هذه

العملية هو الرموز والأساطير وقد كان معبد دلفى تعبيرا عينيا عن هذه الرموز والأساطير، كما أنه كان المكان الذي تجسدت فيه على نحو طقوسى وشعائرى .

~ Y -

نستطيع أن نلمح في تماثيل أبوالو الرائعة – المنصوبة في ذلك الزمان – الشخصية القديمة بشكلها القوى المستقيم، والجمال الهادئ الذي يحيط بالرأس، وقسماته المنتظمة البليغة التي يتحكم في إنفعالاتها حتى إلى تلك الابتسامة والعارفة» الخفيفة المرتسمة على الثغر الذي يوشك أن يكون مستقيما – كيف يمكن لهذا الاله أن يكون الرمز الذي رأى فيه الفنانون الاغريق وغيرهم من مواطني تلك الفترة النظام الذي يشتاقون إليه ؟ هناك سمة عجيبة في تلك التماثيل التي شهدتها: العينان واسعتان، جعلهما النحات أكثر انفتاحا من العيون العادية في رأس رجل حي أو في التماثيل الإغريقية الكلاسيكية، ولو أنك تجولت خلال الحجرة الأغريقية القديمة في المتحف القومي في أثينا، فسوف يصدمك أن العينين الواسعتين لتماثيل أبوالو المنحوبة من المرمر تكشف عن يراودهما النوم في رأس هرمس Hay المائوفة التي نحتها براكسيتيلس يراودهما النوم في رأس هرمس Hay المائوفة التي نحتها براكسيتيلس واعتمناداد.

هاتان العينان الواسعتان لأبوالو القديم تدلان على التوجس. إنهما تعبران عن القلق.. عن الوعى المفرط، « التلفت حول » المرء على كل جانب خوفا من أن يحدث شئ مجهول وهذا يتلاءم مع الحياة في عصره يضطرب بالتغير. وثمة تواز ملحوظ بين هذين العينين وبين العيون التي تطل من شخصيات ما يكل

آنجلو التى رسمت فى مرحلة تكوينية أخرى هى عصر النهضة، فمعظم الكائنات البشرية التى رسمها ما يكل آنجلو قوية ظافرة كما تبدو للنظرة الأولى، فإذا اقتربنا منها لفحص أوثق رأينا أن لها عيونا واسعة، وهذه علامة واضحة على القلق، وما يكل آنجلو فى الصور الذاتية التى رسمها لنفسه يرسم عيونا واسعة بشكل ملحوظ بالطريقة النمطية المميزة للخوف، وكأنما يريد أن يبرهن على أنه لا يعبر عن التوترات الباطنة التى يعانيها عصره فحسب، بل عن نفسه أيضا بوصفه عضوا فى عصره .

واسترعت انتباه الشاعر ريلكه Rilke أيضا عينا أبوالو البارزتان وما تنطويان عليه من قدرة على النظر في الأعماق. و في قصيدته « الجذع القديم لأبوللو » Archaic Tarso of Apollo يتحدث عن «رأسه الأسطوري الذي نضجت فيه المقلتان » ويمضى قائلا:

.... غيـــر أن

جذعه مازال متوهجا كالشمعدان

وينظرته هي وحدها التي تغض من طرفها،

صامدة، وامضة، وإلا ما استطاع منحني الصدر

يعشى بصرك، أو كان من المكن عند انعطافة

الخصرين الخفيفة – أن تسرى الابتسامة إلى ذلك

المنتصيف الذي يحمل القدرة على النسل.

واولا ذلك لانتصب هذا الحجر مبتورا

قصيرا تحت إقتحامة الكتفين الشفافة،

وما استطاع أن ينفض انتفاضة الوجوش الكاسرة.

عندما تنقض على فريستها، أو أن يتجاوز قسماته كالنجم : فليس هناك مكان لا يراك،

ولهذا كان عليك أن تغيرً من حياتك (٢).

فى هذه الصورة الحية نلاحظ كيف استطاع ريلكه أن يقتنص ماهية «الشهوة الموجهة» Controlled Passion ــ لا الشهوة المكبوبة أو المكبوجة، التى كانت هى الهدف خلال العصر الهلنستى المتأخر الذى ظهر فيه المعلمون الاغريق النين كانوا يجزعون من النوازع الحيوية . وما أبعد الفرق بين تأويل ريلكه وبين الكبت الله يكتورى أو كبح النوازع . هؤلاء الاغريق الأوائل الذين كانوا يبكون ويعشقون ويقتلون بحماسة، كانوا يمجدون العاطفة العنيفة وإيروس وكل ما هو ويعشقون ويقتلون بحماسة، كانوا يمجدون العاطفة العنيفة وإيروس وكل ما هو جنى أيام، حين يدرسون المشهد العجيب فى الاغريق القديمة ــ يلاحظون أن الشخص المقوى مثل أوديسيوس أو أخيل Achilles هو الذى يبكى). بيد أن الإغريق كانوا يعلمون أيضا أن هذه الدوافع ينبغى أن توجّه ويتحكم فيها. وكانوا يعتقدون أن ماهية الشخص الفاضل (arete) هـى أن يختار عواطفه لا أن تختاره عواطفه و في هذا ما يفسر لماذا لم يكونوا في حاجة إلى معاناة تختاره عواطفه و وسلم الانتيان الدائم و «الجني» ـ كما يفعل الانسان الحسيث ،

⁽۳) ترجمات من أشعار راينرماريا ريلكه - ترجمة مد. هرترنورتون (نيويورك ١٩٣٨) ص ۱۸۱ .

Translations from the poetry of Rainer Maria rilke, trans by M.D. Herter Norton (new york, 1938), P.181.

هـــذا هو نداء الجمـــال المثير، والطلب الذي يفرضه الجمــال علينا بمجرد حضــوره بأن نشارك أيضا في الشــكل الجـديد. وهذا النداء لا يمت بصلة إلى الأخــلاق (لا علاقة له على الاطلاق بالخطأ أو الصواب)، ولكنه مع ذلك طلب مستبد يضمنا بقوة وإصرار لكى نُدُخل في حياتنا هذا الشكل المنسجم الجديد.

- 4 -

كيف كانت كاهنة أبوالو تؤدى وظيفتها، ومن أين جاءت النصيحة التى كانت تسديها ؟ هذه بالطبع أسئلة مثيرة ولكن يبدو لسوء الحظ أن ما يعرف عن هذا الموضوع قليل . فقد كان المعبد محجوبا بالسرية، وهؤلاء الذين يديرونه لا يستطيعون إلا إسداء المشورة الآخرين، ولكنهم يستطيعون أيضا الاحتفاظ بأسرارهم . ويخبرنا أفلاطون بأن « الجنون التنبوقي » استولى على «بيثيا » Pythia الكاهنة التى كانت تخصدم في المعبد بوصفها المتحدثة باسم أبوالو، ومن هذا الجنون كانت يخرج شئ من « البصيرة المبدعة » بهذا كان يعتقد أفلاطون الذي كان يمثل مستويات من الوعي أعمق من المعتاد وقد كتب في فايدروس Phaedrus قائلا: « ونحسن مدينون إلى جنونهم بكثير من المنافع التي كانت « بيثيا » كاهنة دافي وكاهنة معسبد دودونا قادرتين على أغداقها على اليونان سواء في الحسياة الخاصة أو الحياة العامة ، ذلك أنهما عندما تكونان في عقلهما السليم ، كانت إنجازاتهما قليلة أو تكاد ألا تكون شيئا »(٤) وهذا قول واضح عن جانب من جوانب النزاع الذي نشب

د بريير فلاسليپر ، «الكاهنات الاغريقيات»ترجمة بوجلاس جارمان (نيوپورك ١٩٦٥) ص (٤) Robert Flacelière, Grreek Oracles Trans. Douglas Garman (Newyork.. 1965) p.49

خلال التاريخ الانساني عن مصدر الإلهام: - وهو إلى أى مدى يأتى الابداع من الجنون؟

وكان أبوالويتحدث بلسان الشخص المتكلم (الأول) من خلال بيثيا فكان صوتها يتغير ويتحشرج ويصدر من حلقومها، ويرتجف كأنه وسيلة إتصال حديثة. ويقال إن الاله قد تلبّس بها في نهس لحظة النوية التي تستولى عليها أو لحظة الحماسة Em-thea، وهي كلمة مشتقة من الجنر Em-thea (« في الاله » lo god) كما يوحى حرفيا.

وقبل بدء «الجلسة» تجتاز الكاهنة أفعالا طقوسية متعددة، كأن تأخذ حماما خاصا، وربما شربت من نبع مقدس، مع افتراض آثار الايحاء الذاتي المعتادة غير أن القول المتكرر في كثير من الأحيان بأنها تتنفس أبخرة صادرة من شرخ في صخور المعبد، ولهذه الأبخرة تأثير منوم ـ هذا القول يذكره الأستاذ دودز في إيجاز:

«أما فيما يتعلق « بالأبخرة » الشهيرة التى نسبت ذات مصرة إلى إلهام بيثيا فى شئ من الثقة، فهى إختراع هللينستى... وقد أدرك بلصوتارك الذي كان يعلم الحقائق الصعوبات التى تواجه نظرية الأبخرة ويبدو أنه رفضها جملة وتفصيلا ، غير أن الباحثين فى القرن التاسع عشرشأنهم فى ذلك شان الفلاسفة الرواقيين، تمسكوا فى شئ من الارتياح بتفسير مادى متماسك معقول».(٥)

⁽ه) دودرز – ۷۳ .

ويمضى دودز فى ملاحظته مدعما وجهة نظره فيقول: «لم يسمع إلا القليل عن هذه النظرية من أن يثبت الحفريات الفرنسية أنه لا توجد اليوم أية أبخرة، أو أى «شرخ »يمكن أن تكون هذه الأبخرة قد صدرت عنها» (٦) . ومن الجلى أن هذه التفسسيرات لم نعد بحاجة إليها بالنظر إلى البنية التى تقدمها اليوم كل من الانثروبولوچيا وعلم نفس الشواذ Abnormal Psychology.

ويبدو أن الكاهنات البيئيات كن نسوة بسيطات غير متعلمات (ويتحدث بلوتارك عن واحدة منهن كانت إبنة فلاح) . غير أن الباحثين المحدثين يحملون احتراما عظيما النظام الذكي الذي تتبعه الراهبة. وتكشف قرارات دلفي عن علامات كافية تدل على سياسة متسقة لاقناع الباحثين بئن الذكاء الانساني والحدس، والبصيرة كانت تلعب دورا حاسما في العملية. ومع أن أبوالو ارتكب بعض الفظائع الشهيرة في تنبؤاته ونصيحته ويخاصة خلال الحروب الفارسية، فإن الإغريق باتخاذهم لموقف شبيه بالموقف الذي يتخذه اليوم كثير من الناس تجاه معالجيهم، غفروا له بسبب المشورة والمعونة التي أسداها لهم في مرات أخرى.

والنقطة التى تهمنا أكثر من أية نقطة أخرى هى وظيفة المعبد بوصفه رمزا المتماعيا قادرا على استخراج البصائر قبل الشعورية واللاشعورية الجمعية Collective عند الأغريق . وقد كان للجانب الاجتماعي الجمعي لمعبد دلفي أساس متين : إذ كان المعبد مكرسنًا في الأرض لآلهات الأرض قبل تكريسه لأبوالو. وهو جمعي أيضا بالمعنى الذي كان به لديونيسيوس أيضا وهو ضد أبوالو . نفوذ قوى في دلفي . وتبين أواني الزهر الاغريقية أبوالو وهو يمسك بيد ديونيسيوس، وأكبر الظن أن ذلك كان في معبد دلفي، ولا يغالي بلوتارك كثيرا

⁽٦) نفس المرجع .

حين يكتب قائلا: «فيما يتعلق بكاهنة دافى ، فإن الدور الذى كان ديونيسيوس يقوم به، لم يكن أقل من دور أبوللو» (٧) .

وأى رمز حقيقى، بما يصاحبه من طقس احتفالى، يصبح المرآة التى تعكس البصائر، والامكانيات الجديدة، والحكمة الجديدة، وغيرها من الظواهر النفسية والروحية التى لا نجرؤ على تجربتها لحسابنا الخاص، ونحن لا نستطيع ذلك اسببين: الأول هو قلقنا الخاص: فالبصائر الجديدة تخيفنا في معظم الأحيان، بل نستطيع أن نقول إن هذا على نحو نمطى… هذا إذا أخذنا على عاتقنا وحدنا المسئولية الكاملة عنها وفي عصر تختمر فيه التغيرات، ريما جاءت هذه البصائر كثيرا، وهي تتطلب مسئولية نفسية وروحية أكبر مما يستطيع معظم الأفراد احتماله، وفي الأحلام يسمح الناس لأنفسهم بارتكاب أشياء، مثل قتل الأب أو الابن، أو قد يفكر المرء في أن «أمي تبغضني »على سبيل المثال، وهو شئ قد يكون من البشاعة أن يفكر فيه المرء أو يقوله في الكلام العادي. ونحن نتردد في يشعر في هذا أو ماشاكل ذلك من أشياء حتى في أحلام اليقظة، لأن المرء يشعر في مثل هذه التخيلات بأنها تحمل مسئولية فردية أكبر مما تحمله أحلام الليل. بيد أننا لو زارنا حلم يقول هذا، أو سمعنا أبوللو يقوله من خلال كاهنته، فإننا نستطيع أن نكون أكثر صراحة فيما يتعلق بحقيقتنا الجديدة،

والسبب الثانى هو أننا نهرب من الغرور (أو التعجرف) Hubris ويستطيع سقراط أن يـؤكد أن أبوالو قال عنه فى دافى إنه أحكم من يعيش من الرجال، وهذا إدعاء ـ سواءكان نابعا من التهكم السقراطى أو لم يكن ـ فإنه ماكان يستطيع أبدا أن يقوله بلسانه عن نفسه،

⁽٧) فلاسليير Flaceliére – المرجع المذكور ، ص ٣٧ .

كيف يفسر المرء مشورة الكاهنات ؟ هذا السؤال معناه أن تسأل: كيف يفسر المرء رمزا؟ ذلك أن تخمينات الكاهنة كانت بعامة مغلفة بالشعر، وكانت تنطق فى «صبيحات وحشية» onomatopoeic وكذلك فى الكلام المنطوق وهذه « المادة الغُقُل » كان لابد من تفسيرها وحل طلاسمها » (^) ومثل كل الأقوال التى تأتى على لسان وسطاء فى كل العصور، كانت أقوال الكاهنة من الغموض بحيث لا تترك الطريق مفتوحا التأويل فحسب، بل كانت تتطلبه. وكثيرا ما كانت قابلة الأوللين مختلفين ، أو لأكثر من ذلك .

كانت العملية أشبه بتأويل حلم، وقد درج « هارى ستاك سليڤان » Stack Sullivan Stack Sullivan تعليم طلبة التحليل النفسى أثناء التدريب بألا يفسروا الحلم وكأنه قانون الميديين. أو الفرس، بل أن يقترحوا معنيين مختلفين الشخص الذى يقومون بتحليله ، وبذلك يطلب منه أو منها أن يختار بينهما. ولا تكمن قيمة الأحلام، كما هى الحال فى تلك التخمينات فى أنها تعطى إجابة خاصة، ولكن فى أنها تفتح مناطق جديدة فى الواقع النفسى، وتهزنا هزاً عنيفا لتخرجنا من عاداتنا الروتينية المآلوفة، ونلقى ضوءا على قطاع جديد من حياتنا، ومن ثمّ فإن أقسوال المعبد، مثل الأحلام، لم يسكن تلقيها سلبيا، بل كسان على المتلقين أن ، يعيشوا ، أنفسهم فى تلك الرسالة .

وفى خلال الحروب الفارسية - على سبيل المثال - عندما تضرع الأثينيون الذين ساورهم القلق - تضرعوا لأبوالو أن يهديهم سواء السبيل، جاءت الكلمة من الكاهنة تناشدهم أن يثقوا فى « الجدار الخشبى ». وأثير جدل عنيف حول معنى هذا اللغز. ويخبرنا هيرودوت بالقصة على النحو التالى: « كان من رأى بعض

⁽٨) فلاسليير ، ص ٢٥ .

الشيوخ أن الاله يعنى أن يخبرهم بأن الأكروبول سينجو من الحرب، إذ كان هذا البناء يُدافع عنه فى قديم الزمان سياج خشبى ، ورأى آخرون أن الاله يشير إلى سفن خشبية والتى يستحسن أن تكون على أهبة الاستعداد، وهذا أثار شطر آخر من النبوءة نقاشا، إذ اعتقد البعض أنه ينبغى عليهم الابحار بلا قتال ليستقروا فى أرض جديدة ، غير أن ثيميست وكليس Themistocles أقنع الناس بأنه كان المقصود بهم أن يشتبكوا فى معركة بحرية بالقرب من سالاميس Salamis ، وهذا مافعوه إذ دمروا أسطول إكسركس Xerxes فى إحدى المعارك العاسمة فى التاريخ(٩).

وأيا كان مقصد كهنة دلفى ، فإن تأثيرالنبوءات الغامضة كان يرغم الضارعين والضارعات على أن يمعنوا الفكر فى موقفهم من جديد، وأن يبحثوا الخطط، وأن يتصوروا إمكانيات جديدة،

وكان أبوالو يلقب حقا «بالغامض»، وحتى لا يتخذ بعض المعالجين النفسيين الناشئين هذه المسألة ذريعة الخموضهم هم أنفسهم، فلنذكر هنا اختلافا بين العلاج الحديث وبين تخمينات الكاهنة. ذلك أن أقوال الكاهنات تأتى على مستوى قريب من لاشعور المتلقين، قريبا من الأحلام الفعلية، في مضاد تأويل الأحلام في ساعة علاجية، وأبوالو يتحدث من أبعاد أعمق في شعور المواطن والجماعة المجتمعة (أعنى المدنية)، وهكذا يمكن أن يكون هناك غموض مبدع، يحدث في القول الأصلى (أو الحلم) وفي تفسير المواطن (أو المريض) له . وللكاهنة ميزة على المعالج المعاصر، وعلى كل حال أعتقد أن المعالج ينبغي أن يكون مقتضبا على قدر الامكان، تاركا الفموض الذي لا مفر منه للمريض!

وام تكن مسورات دافى نصائح بالمعنى الدقيق، بل كانت منبهات للفرد والجماعة النظر إلى الداخل، لطلب الفتوى من حدسهم وحكمتهم وكانت الكاهنة تضع المشكلة فى سياق جديد حتى يمكن أن ترى بطريقة مختلفة، بطريقة تصير فيها الامكانيات الجديدة والتى لم يقتحمها الخيال بعد، جلية واضحة. ومن التصورات الخاطئة الشائعة أن مثل هذه المعابد، وكذلك العلاج الحديث تنحو إلى أن تجعل الفرد أكثر سلبية وعلى هذا النحو يكون العلاج سيئا وتأويل الكائنات مجافيا الحقيقة. وإنما ينبغى على كل منهما أن يفعل العكس تماما، إذ لابد لهما أن يتطلبا من الأفراد التعرف على إمكانياتهم الخاصة، وأن ينيروا جوانب جديدة من أنفسهم ومن علاقاتهم مع الآخرين. هذه العملية تنقر منبع الابداع فى الناس، وهى تعمل على تصويلهم إلى الداخل صوب ينابيعهم الابداعية الخاصة.

وفى محاورة « الدفاع » Apologia ، ينبئنا سقراط كيف حاول أن يحل معنى اللغز الذى وضعه الاله حين قال لصديقه خايريفون Chaerephon بأنه لايوجد فى العالم من هو أحكم منه (من سقراط). وانتهى الفليسوف إلى هذه النتيجة وهى أنه الأحكم لأنه اعترف بجهله ونصح الاله سقراط أيضا أن «إعرف نفسك». ومنذ ذلك الحين، فإن مفكرين من طراز نيتشة وكيركجور مافتئوا يحاولون سبر أغوار معنى نصيحة الاله، كما أننا مازلنا متحفزين للعثور على معان جديدة لها، بل إن نيتشة يفسرها بأنها تعنى عكس ما قد يتبادر إلى ذهن المرء لأول وهلة: « ماذا يعنى الاله الذى أعلن « إعرف نفسك » لسقراط؟ ألعله كان يعنى مصادفة « كف عن الاهتمام بنفسك »، و « كن موضوعيا؟ » وهذه الأقوال الصادرة عن الاله .. شأنها شأن الرموز الصقيقية والأساطير .. تكشف عن ثراء لا حد له، كلما تكشفت عن معان جديدة شائقة.

وهناك سبب آخر لأن تكون النبوءة ذات دلالة بوصفها تجسيدا للبصائر اللاشعورية الجمعية التى تحوزها الجماعة، وهنا يقوم الرمز أو الأسطورة بشاشة الاسقاط التى ترسم ملامح البصيرة والنبوءة واحتفالاتها مثل بطاقات ورشاخ أو اختبار موراى Murray لتنوق الموضوع عبارة عن شاشة تنبة الدهشة وتحفز الخيال العمل.

ولكن يجب أن أسارع لأدراج تحرز ما . ذلك أن العملية التى تجرى فى مثل هذا المكان والزمان يمكن أن تسمى «إسقاط» Projection . بأى معنى قادح الكلمة، سواء بالمعنى التحليل النفسى الذى «يسقط» فيه الفرد ماهو «مريض» وبالتالى مالا يستطيع مواجهته، أو بالمعنى النفسى التجريبي الذى يتضمن أن العملية ذاتية صرفة وأن البطاقات أو صور إختبار تفهم الموضوع TAT لا صلة لها بالنتيجة، وفى رأيى أن كلا من هذين الاستعمالين القادحين لكلمة إسقاط ينجم عن الاخفاق الشائع للانسان الغربي فى فهم طبيعة الرمز والأسطورة.

وليست «الشاشسة » مجرد مراة بيضاء، بل الأحرى أنها المقطب الموضوعى الضرورى لاستدعاء العمليات الذاتية للوعى، ويطاقات رورشاخ هى الأشكال المحددة الحقيقية من الأسود والألوان الأخرى حتى ولو لم « ير » أحد من قبل فيها الأشياء التى يمكن أن تراها فيها أنت أو أنا، مثل هذا « الاسقاط » ليس «ارتدادا » بأى حال من الأحوال ، سواءً بالتعريف أو بأى شئ على أقل إحتراما من القدرة على أن تقول ماتريد أن تقويه فى جمل عقلية بدون البطاقات فهسو بالأحرى تدريب مشروع صحى الخيال.

هذه العملية تجرى في الفن عبر الأزمنة كلها فالألوان والقماش أشياء موضوعية لها مؤثرات قوية ووجودية على الفنان في إخراج أفكاره ورؤاه والحق أن الفنان يرتبط بعلاقة جدلية لا بالطلاء والقماش فحسب، بل بالأشكال التي يشاهدها في الطبيعة. والشاعر والموسيقي على علاقة مماثلة، مع لغتهما الموروثة والنغمات الموسيقية ويجرؤ كل من الفنان والشاعر والموسيقي على استخراج أشكال جديدة. وأنواع جديدة من الحيوية والمعنى. وهم محميون ـ على الأقل ولو بصورة جزئية ـ من «الاصابة بالجنون » في هذه العملية للإظهار الأساسي عن طريق الشكل الذي تتيحه وسيلة الاتصال .. أعنى الألوان والرخام، والألفاظ والنغمات الموسيقية.

وهكذا يمكن أن ينظر إلى معبد أبوالو في دلفي على أنه رمـز اجتماعي مفيد الغاية. ونستطيع أن نفترض إذن أن بصائره تأتى بواسطة عملية اجتماعية رمزية تتضافر فيها العوامل الذاتية في علاقة جدلية بعضها مع البعض الآخر، ولكل من يستخدم النبوءة استخداما صادقا، يمكن أن تتولد أشكال جديدة، وإمكانيات مثالية جديدة، وتركيبات أخلاقية ودينية جديدة ، يمكن أن تتولد من مستويات في التجرية تكمن وتتعالى على وعي الفرد المستيقظ المعتاد. وقد لاحظنا أن أفلاطون قد أطلق على هذه العملية اسم وجد «الجنون التنبؤي». والوجد منهج كان موضع الاشادة في كل الأزمنة للعلو على وعيـنا العادى، وطريقة تعـيننا على بلوغ بصائر لانستطيع التوصل إليها بطريقة أخرى، وعنصر الوجد - أيا كان طفيفا ـ فهو جزء لا يتجزأ من كل رمز حقيقياً وكل أسطورة؟ لأننا لو شاركنا بصدق في الرمـز أو الأسطورة، فإننا منذ تلك اللحظة «نؤخذ خارج» أو «فيما وراء» أنفسنا

والتناول السيكلوجي للرمز والأسطورة ليس إلا واحدا من طرائق ممكنة عديدة

وفي اختياري لهذا التناول لاأريد أن أضفى طابعا نفسانيا صرفا على المعنى الديني للأسطورة ، فمن هذا الجانب الديني للأسطورة نستخلص البصيرة (الوحي) الذي يصدر عن التفاعل الجدلى بين العناصر الذاتية في الفرد والواقعة الموضوعية النبوءة ، ولايمكن أن تكون الأسطورة بالنسبة المؤمن الصادق أمرا نفسيا صرفا فهي تشمل دائما عنصرا من الوحي سواء من أبوالو الاغريقي، أو من إلوهيم Elohim العبري أو «الوجود» الشرقي، ولو أننا حوانا هذا العنصر الديني إلى شئ نفساني صرف، فلن نكون قادرين على تقدير القوة التي كتب بها كل من إسخيلوس وسوفوكليس مسرحياتهما، بل لن نكون قادرين على فهم ما يتحدثان عنه، فقد كان إسخيلوس وسوفوكليس يكتبان تراجيديات عظيمة بفضل الأبعاد الدينية للأساطير التي أتاحت أساسا بنائيا متينا لاعتقادهما في كرامة الجنس البشري ومعنى مصيره،



الفصل الساطس على حدود الإبداع

فى أمسية السبت من عطلة الأسبوع عقدت حديثا فى ضاحية إيسالن - فى نيويورك - ندوة لمناقشة الانسانية. وكانت الندوة تتالف من أشخاص عُرِفوا بحسن البصيرة وتنشيط الحوار من أمثال: چوبيس كارول أوتسن Goyce بحسن البصيرة وتنشيط الحوار من أمثال: چوبيس كارول أوتسن Carol Oates وجريجورى باتيسون William Irwin Thampsan وكان الجمهور يضم سبعا أو ثمانى مئات من الأفراد المتلهفين، وقد هيئوا أنفسهم لمناقشة شائعة على أقال تقدير، وفي ملاحظاته الافتتاحية، ركز رئيس الندوة على هذا المحور الأسناسى وهو أن «إمكانيات الكائن البشرى لا حدود لها».

ولكن من الغريب أن نقول إنه لم يكن هناك على ماييدو أية منشكلات المناقشة، وقد شعر الجميع سواء من المشتركين في الندوة أو جمهور النظارة بالفراغ الهائل الذي يملأ الحجرة، وجميع القضايا المثيرة التي تناولها المستركون في الندوة بلهفة شديدة تلاشت على نصو غامض، ويينما كانت المناقشة تترنح متهالكة نحو نهاية آسية تكاد تكون لا مجدية، كان السؤال الذي دار في أذهان الجميع هو: «فيم كان الضطأ» ؟

وأرى أن هنذا القول: «الإمكانيات البشرية لا محدودة» مثبط الطاقة de - energizing ، وإذا أخذته على علاته، لم تعد هناك مشكلة على الاطلاق، كل ما يمكن أن تفعله هو أن تقف وتنشد هاليلوياً Hallelujah (الشكر اله) ثم

تقفل عائدا إلى البيت فكل مشكلة سوف تحل عاجلا أو آجلا بتلك الإمكانيات اللامحدودة، وإن تتبقى سوى بعض المصاعب المؤقتة التى ستزول من تلقاء نفسها عندما يحين الوقت، وعلى عكس نية رئيس الندوة، فإن مثل هذه الأقوال تثير رعب المستمع فعلا: فهى أشبه بأن تضع شخصا ما فى زورق ثم تدفع به إلى المحيط الهادى صوب انجلترا مودعا إياه بذلك التعليق المرح «السماء وحدها هى الحد». ذلك أن راكب الزورق يعلم علم اليقين أن هناك أيضا حدا آخر حقيقيا لا مهرب منه هو: قاع المحيط!

و فى هذه الملاحظات سأقوم بفحص الافتراض القائل بأن الحدود ليست شيئا لاسبيل إلى تجنبه فى الحياة الانسانية فحسب، بل إن هذه الحدود ذات قيمة مهمة أيضا. وسوف أناقش أيضا الظاهرة التي مؤداها أن الابداع نفسه يتطلب الحدود لأن فعل الابداع ينشأ عن صراع الكائنات البشرية ضد ما يقيم لها الحدود.

والنبدأ بقوانا إن هناك الحد الفيزيائي (أو الجسدي) الذي لا مهرب منه وهو الموت . فكل نفس ذائقة الموت في لحظة مقبلة مجهولة لنا ولا سبيل إلى التنبؤ بها . والمرض حد آخر وعندما نرهق أنفسنا بالعمل يحط علينا المرض بصورة أو بأخرى وهناك حدود عصابية واضحة فلو أن الدم يتوقف عن التدفق إلى المخ حوالي دقيقتين، فسوف تحدث لنا أزمة أو سكتة أو إصابة بالغة من نوع أو آخر، ورغم أننا نستطيع أن نقوم بتحسين ذكائنا إلى درجة ما، فإنه يظل محدودا بصورة أساسية ببيئتنا الفيزيائية والعاطفية .

وهناك أيضا الخدود الميتافيزيقية التي هي أدعى إلى الاهتمام فكل منا قد ولد في أسرة معينة في بلد معين، وفي لحظة تاريخية معينة، دون اختيار منا على الاطلاق. ولو أننا حاولنا إنكار هذه الحقائق كما فعل چاى جاتسبي Gay

Gatsby في رواية فيتزچيرالد Fitzgerald «جاتسبي العظيم»، فإننا تعمى أبصارنا عن الواقع ولا نجني غير الحسرة . ومن الحق أننا نستطيع أن نتجاوز إلى حد ما الحدود التي تفرضها خلفيات أسرتنا أو موقفنا التاريخي، غير أن مثل هذا التعالى لا يمكن أن يحدث إلا لأولئك الذين يتقبلون وجود حدهم كحقيقة ببدأون منها.

١ - قيمة المدود

والوعى نفسه يولد من إدراك هذه الحدود. والوعى الانسانى هو السمة المميزة لوجودنا، وبدون الحدود ما كنا نستطيع أبدا تنميته. الوعى هو الادراك الذى ينبثق من التوتر بين الامكانيات والحدود. ويبدأ الأطفال فى إدراك الحدود عندما يلمسون أن الكرة مختلفة عنهم، والأم عامل محدد لهم من حيث أنها لا تغذيهم فى كل مرة يصرخون فيها من أجل الطعام. ومن خلال مجموعة من مثل هذه التجارب التحديدية يتعلمون تنمية القدرة على تمييز أنفسهم عن الآخرين وعن الأشياء وعلى تأخير رضاهم فلو لم تكن ثمة حدود، فان يكون هناك وعى.

وقد تبدو مناقشتنا لأول وهلة مثبطة للهمة، ولكنها لن تبدو كذلك كلما سبرنا أغوارا أعمق. وليس من قبيل المصادفة أن الأسطورة العبرية التي كانت علامة على بدء الوعي الانساني، أعنى قصة آدم وحواء في جنة عدن، قد صورت في سياق نوع من التمرد . فالوعي يولد في الصراع ضد حد، سمى في ذلك الموضع تحريما وتجاوز هذا الحد الذي وضعه « يهواه » عوقب حينذاك باكتساب حدود أخرى تعصل عصلها داخليا في الكائن اليشرى، مثل القلق والشعور بالاغتراب والذنب.

غيران صفات أخرى قيمة تخرج من تجربة التمرد هذه.. مثل الاحساس بالسئولية الشخصية، وإمكانية الحب الانساني التي تتولد عن الوحدة Lonliness في نهاية المطاف . وتتحول بالفعل مواجهة الشخصية الانسانية للحدود إلى أن تكون توسعية Expansive وهكذا يسير التحديد والتوسع جنبا إلى جنب ويذهب الفرد ادل إلى أن المدنية نشأت من حدودنا الفيزيائية، أو مايسميه ادلر بالدونية Inferiority . السن بالسن والمخلب بالمخلب، وكان الرجال والنساء أقل مرتبة من الوحوش الضارية، و في الصراع ضد هذه الحدود من أجل بقائهم، تمكنت الكائنات البشرية من تطوير ذكائهم.

قال هرقليطس: «الصراع هو في وقت واحد ملك الجميع وأبوهم (١) وكان يشير إلى الموضوع الذي أذكره هذا: إن الصراع يفترض الحدود مسبقا، والنضال مع الحدود هو بالفعل منبع الانتاجات الإبداعية. فالحدود ضرورية ضرورة الضفاف النهر، إذ بدونها تتبدد المياه على الارض فلا يكون هناك نهر .. أعنى أن النهر يتكون من التوتر بين الماء المتدفق وبين الشاطئين وعلى هذا النحو نفسه يتطلب الفن حدودا بوصفها عاملا ضروريا لمولده .

ينشاً الابداع إذن من التوتر بين التلقائية والحدود، وهذه الحدود (مثل الشاطئين بالنسبة للنهر) تدفع التلقائية للتشكل في الأشكال المتباينة التي هي أساسية للعمل الفني أو القصيدة . واستمع مرة أخرى إلى هرقليطس : غير الحكماء من الناس «لا يفهمون كيف أن الشي الذي يختلف مع نفسه هو في اتفاق: ذلك أن الانسجام يتألف من التوتر المعارض، مثل ذلك الانسجام القائم بين القوس والقيثارة» (٢)

Heraclitus, P.28, Ancilla to the Pre-Socratic philosophers, (1) A complete translation of the fragments in Diels, by kathleen Freeman, Harvard U. press, Cambridge, Mass, 1970.

⁽٢) نفس المرجع ، ص ٢٨، ،

وفى مناقشة مع « ديوك إلينجتون » Duke Ellington عن كيفية تأليفه لموسيقاه شرح المسائة بقوله: مادام عازف الترومبيت يستطيع أن يصل إلى نغمات معينة بطريقة جميلة دون غيرها من النغمات. وينطبق هذا أيضا على عازف التروميون، فإنه يستطيع أن يكتب موسيقاه داخل هذه الصود. ثم أضاف قائلا: «من المستحسن أن يكون للمرع حدود».

والحق أن هذاك في عصرنا تقويما جديدا التلقائية ورد فعل قويا ضد الصرامة. وهذا يتمشى مع إعادة إكتشاف قيم القدرة الطفولية على اللعب . وفي الفن الحديث - كما نعلم جميعا - تطور اهتمام جديد برسومات الأطفال وكذلك بالفن الريفي والفن البدائي، وهذه الأنواع من التلقائية تُستُخدم في أحيان كثيرة كنماذج لأعمال فن البالغين. ويصدق هذا بخاصة في العلاج النفسى فالغالبية العظمي من المرضى يعانون من الشعور بالاختناق والكبت بالصدود المفرطة والصارمة التي يقرضها عليهم آباؤهم، وأحد أسباب لجوبهم إلى العلاج هو في المقام الأول هذا الاقتناع بأن تلك الأمور جميعا يجب أن تلقى أدراج الرياح.

وحتى او كانت هذه النظرة تبسيطية لأمور، فمن الجلى أن هذا الدافع صوب التلقائية ينبغى أن يكون موضع تقدير من المعالج النفسى، إذا لابد للناس أن يستردوا هذه الجوانب « المفقودة » من أن يتكاملوا بأى معنى فعال،

ولكن ينبغى ألا ننسى أن هذه المراحل فى العلاج النفسى، مثل فن الأطفال ليسب إلا مراحل مؤقبة، ففن الأطفال يتسم بأن فيه جبنعة ياقصة ورغم التماثل الظاهر مع الفن الموضوعى، فإنه مابرح يفتقر إلى التوتر الضروري للفن الناضيج الحقيقي، إنه وعد ولكنه ليس إنجازا بعد فلابدأن يرتبط فين الشخص النامي أن عاجلا أو أجلا بالتوتر الجدلي الناشئ عن مواجهة الحدود، وهو التوتر الذي نجده حاضرا في كل أشكال الفن الناضيج، «قان جوخ» في أشجار السرو

الملتوية بضراوة، مناظر « سيزان » الطبيعية البديعة التي يمتزج فيها اللونان الأصحفر والأخضر والمعتدة في فرنسا الجنوبية والتي تذكرنا بنضرة الربيع الأبدى.. هذه الأعمال تشيع فيها تلك التلقائية واكنها تتميز أيضا بتلك الخاصية الناضجة التي تصدر عن استيعاب التوتر. وهذا ما يجعلها شيئا أكثر من مجرد لوحات « شائقة » ، إنه يجعلها عظيمة فالتوتر المتعالى الذي تمت السيطرة عليه في العمل الفنى ماهو إلا نتيجة صراع الفنانين الناجح مع الصدود وضدها ،

٢ - الشكل بوصفه حدا في الابداع

تتضح دلالة الحدود في الفن أشد الوضوح عندما نتعرض لمسألة الشكل، فالشكل هو الذي يضع الحدود الجوهرية والبناء لفعل الابداع. وليس من قبيل المصادفة أن ناقد الفن كلايڤ بل Clive Bell يتحدث في كتابه عن « سيزان » عن « الشكل الدال » significant form بوصفه المفتاح لفهم أعمال المصور العظيم ،

فلنقل إننى أرسم أرنبا على سبورة، فنقول: « هناك أرنب » والواقع أنه لا يوجد على الاطلاق على السبورة سوى الخط البسيط الذى رسمته: فلا نتوء، ولا شئ ثلاثى الأبعاد، ولا فجوة . إنها نفس السبورة التى كانت، ولايمكن أن يكون هناك أرنب «عليها» فأنت لاترى إلا الخط الذى رسمته بالطباشير والذى يمكن أن يكون ضيقا إلى مالانهاية، هذا الخط يحدد المضمون، ويقول مدى المكان الداخل في الصورة ، والمكان الذى هو خارجها .. إنه تحديد صرف لهذا الشكل المعين . ويظهر الأرنب لأنك قبلت مانقلته إليك من أن هذا المكان داخل الضط هو ماأريد أن أحدده .

وهناك في هذا التحديد طابع لا مادي، طابع روحي _ إن شئت _ هذا الطابع ضروري في كل إبداع. ومن ثم فإن الشكل _ وبالمثل التصميم Design والخطة Plan ، والثموذج Pattern _ كلها تشير إلى معنى لا مادي حاضر داخل الحدود.

وتبرهن مناقشتنا الشكل على شئ آخر.. هو أن الموضوع الذي تراه هو نتاج الذاتيتك والواقع الخارجي ويتولد الشكل عن العلاقة الجدلية بين مخى (الذي هو ذاتي ، في أنا) وبين الموضوع الذي أراه خارجا عنى (وهذا هو الجانب الموضوعي) . فنحن لانعرف العالم فحسب ـ كما أصر إيمانويل كانت -Im لموضوعي) . فنحن لانعرف العالم يتطابق في الوقت نفسه مع طرائقنا في المعرفة. وبهذه المناسبة لا حظ كلمة يتطابق Conform – أي أن العالم يشكل نفسه «مع» ، فهو يتخذ أشكالنا، (أي يظهر على صورة الأشكال التي نعرفه بها) .

وتبدأ المتاعب حينما يحاول أى إنسان أن يأخذ على عاتقه الدفاع عن أحد. الطرفين القصويين ، وعندما يصر فرد على ذاتيته ولا يتبع سوى خياله وحده ، فيكون لدينا – من ناحية – شخص قد تكون تهويمات خياله شائقة، ولكنه لا يرتبط أبدا ارتباطا حقيقيا بالعالم الموضوعى . وعندما يصر فرد ما على أنه لا وجود لشئ « هناك » سوى الواقع التجريبي – من ناحية أخرى – فإننا نكون بإزاء شخص قد تشكل عقله بصبغة تكنولوچية، وتكون النتيجة أنه يعمل على إملاق حياته وتبسيطها تبسيطا مسرفا . ذلك أن إدراكنا الحسى يحدده خيالنا

وقد ميز كوليريدج في معرض حديثه عن الشعر بين نوعين من الشكل: أحدهما خارجي بالنسبة الشاعر هو الشكل الآلي (الميكانيكي) السونيت مثلا وهذا الشكل يتألف من إتفاق متعسف في أن السونيت ينبغي أن تضم أربعة عشر بيتا وفقا لنموذج معين. أما النوع الآخر من الشكل فهو عضوى. هذا هو الشكل الداخلى، وهو يصدر عن الشاعر ويتألف من العاطفة التي ينفتها في القصيدة وهذا المجانب العضوى من الشكل يودي إلى تموها وفقا لطبيعتها الخاصة فهي تتحدث إلينا من خلال العصور لتكشف عن معنى جديد لكل جيل وربما وجدنا فيها بعد قرون عديدة معنى مستترا فيها لم يكن المؤلف نفسه يعرف بوجوده .

وعندما تكتب قصيدة، تكتشف أن ضرورة ملاعة معناك في هذا الشكل أو ذاك منه الضرورة تتطلب في حد ذاتها أن تبحث في خيالك عن معان جديدة وأنت ترفض طرائق معينة لقول هذه المعاني، وتنتقى غيرها، محاولا صياغة القصيدة من جديد دائما وأبدا . و في هذا التشكيل تصل إلى معان جديدة أكثر عمقا لم تكن تحلم بها أبدا فليس الشكل مجرد تهذيب لمعنى لا تجد له مكانا في قصيدتك، ولكنه معين لك في العثور على معنى جديد، ومنشط لتركيز معناك واتبسيطه وتنقيته، ولتكتشف في بعد أكثر شمولا الماهية التي تود التعبير عنها . وما أكثر المعاني التي كان شكسبير يستطيع أن يضعها في مسرحياته لأنه نظمها شعرا ولم يكتبها نثرا، أو في سونيتاته لأنها كانت مكونة من أربعة عشر بيتا !

و قسى أيامنا هسنده، كثيرا ما يُهاجم مفهوم الشكل بسبب علاقته به الشكليات » Formality و «النزعة الشكلية » Formality و «النزعة الشكلية » Formality و علينا أن نتجنب كلا منهما ... كما يقال - يكما نتجنب الطاعون. وأوافق على أنه في الأزمنة الانتقالية مثل زماننا، حيث يصغب أن نقع على الأسلوب النزيه - فقد تكون النزعة الشكلية، و « الشكليات » وطلوبة للبرهنة على صدقها، غير أن الهجوم على هذه الأنواع - السفاح في معظم الأحيان - من النزعة الشكلية، لا يكون الشكلية، لا يكون الشكل في ذاته عرضة للاتهام ، وإنما أنواع أخرى من الشكلية، لا يكون

بعامة الأنواع الامتثالية Conformist ، والأنواع الميتة ، التي تفتقر بالفعل إلى الحيوية الباطنة العضوية.

وفضلا عن ذلك، ينبغى أن نتذكر أن كل تلقائية تحمل فى ثناياها شكلها الخاص . وعلى سبيل المثال، كل مايتم التعبير عنه فى لغة، يحمل الأشكال التى تعطيها تلك اللغة وما أشد الاختلاف بين قصيدة كُتبت أصلا بالانجليزية وبين ترجمتها فى الموسيقى المنتقاة للغة الفرنسية، أو فى المشاعر العميقة القوية للغة الألمانية ! وهذا مثال آخر، ألا وهو التمرد باسم التلقائية على أطر اللوحات picture frames الذى يتمثل فى الرسومات التي تخرج عن أطرها، محاولة تكسير حدودها الضيقة جدا، على نحو درامى، هذا الفعل يستعير قوته التلقائية من افتراض وجود إطار بيدأ المرء منه.

وتجاور التلقائية والشكل هو بالطبع قائم عبر التاريخ البشرى كله وهو الصراع القديم، وإن يكن محدثا باستمرار بين الديونيزوسى ضد الأبوللونى، وفى المراحل الانتقالية تخرج هذه القسمة الثنائية إلى الغلن والصراحة مادامت الأشكال القديمة لا بد من تجاوزها، ولهذا أستطيع أن أفهم التمرد في يومنا هذا ضد الشكل والحدود الذي تعبر عنه هذه الصيحة: « نحن تملك إمكانيات لا محدودة » ولكن عندما تحاول تلك الحركات أن تنبذ الشكل والحدود كلية، فإنها تصبح مدمرة لذاتها ولا مبدعة. فالشكل نفسه لا يمكن تجاوزه مادام الابداع مستمرا ولو قدر للشكل أن يتلاشى، لتلاشت معه التلقائية أيضا .

- ٣ - الخيال والشكل

الخيال هو امتداد العقل، وهو قدرة الفرد على قبول الإغارة على العقل . الواعى بالأفكار، والحوافر، والصور وكل أنواع الظواهر النفسية الأخرى النابعة . مما قبل الشعور Preconscious .هو القدرة على «الحلم بالأحلام ورؤية الرؤى» والنظر في الإمكانيات المتباينة، واحتمال التوتر اللازم للامساك بهذه الامكانيات أمام انتباهنا، الخيال هو إلقاء حبال الارساء، واقتناص الفرص والاعتقاد بأنه ستكون هناك مراكز جديدة الرسو في الفضاء الرحب المنبسط أمامنا.

و فى المحاولات الابداعية يعمل الخيال متجاورا مع الشكل وعندما تنجح هذه المحاولات، فذلك لأن الخيال قد شحن الشكل بما يملكه من حيوية خاصة .

والسؤال هو: إلى أي مدى نظلق لخيالنا العنان؟

هل نترك له الحبل على الغارب؟

هل نجري على التفكير فيما لا سبيل إلى التفكير فيه ؟

هل نجرؤ على تصور الرؤى الجديده ، وأن نتحرك بينها ؟

فى مثل هذه الأوقات نواجه خطر فقدان الاتجاه ، خطر الانعزال التام هل نفقد لغتنا المعترف بها والتي تجعل الاتصال ممكنا في العالم نتقاسمه ؟

هل نفقد الحدود التي تمكننا من توجيه أنفسنا نحو ما نسميه بالواقع ؟ هذه هي مشكلة الشكل تبرز أمامنا مرة أخرى ، أو الوعى بالحدود ، إن أردنا لها صباغة مختلفة ،

وإذا تحدثنا بلغة علم النفس، فإن هذه التجرية هي ما يعانيه كثير من الناس على هيئة « عصاب » psychosis ، ومن هنا كان بعض العصابيين يسيرون بالقرب من الجدران في المستشفيات ، إنهم يحرصون على التوجه نحو الأطراف، محافظين دائما على التموضع في البيئة الخارجية، لأنهم يفتقرون إلى التموقع الداخلي ، ومن ثمّ، فإن من المهم لديهم بصفة خاصة أن يَسْتَبّقوا أي تموقع خارجي متاح لهم .

وقد وجد الدكتور كورت جولدشتاين Kurt Goldstein بوصفه مديرا لستشفى كبير الأمراض العقلية يستقبل كثيرا من الجنود الذين أصيبوا إصابات مخية أثناء الحرب وجد أن هؤلاء المرضى يعانون من تحديد جنرى اقدراتهم على الخيال. ولاحظ أنهم يحتقظون بخزاناتهم (دواليبهم) في ترتيب مارم، ويضعون أحذيتهم في نفس الوضع تماما، ويعلقون قمصانهم في نفس المكان . فإذا اختل ترتيب خزانة ملابسهم، انتابت المريض حالة من الذعر، فهو لايستطيع أن يوجّه نفسه للترتيب الجديد، ولايستطيع أن يتخيل «شكلا» جديدا يُحل النظام مكان الفوضى. ومن ثمّ كان المريض يلّقي فيما سماه جوادشتاين «موقف الكارثة» وحينما يسأل الشخص المصاب في المخ أن يكتب اسمه على ورقة، فإنه يكتبه في ركن قريب من الأطراف. فهو لا يحتمل إمكانية الضياع في الأماكن المفتوحة وأما قدراته على التفكير المجرد، وعلى تجاوز الوقائع المباشرة في حدود المكن ـ وهو ما أسميه في هذا السياق بالخيال ـ فقد تقلصت بشدة وكان يشعر أنه بلا حول ولاقوة لتغيير البيئة ليجعلها ملائمة لاحتياجاته .

مثل هذا السلوك مؤشر على مايمكن أن تكون عليه الخياة إذا انقطعت عن المرء قواه الخيالية. حينئذ لابد أن تبقى الحدود واضحة مرئية دائما . وعندما افتقر هؤلاء المرضى إلى القدرة على نقل الأشكال، وجدوا عالمهم مبتور الأوصال بصورة جذرية وأصبح أى وجود « لا محدود » بالنسبة لهم خطرا هائلا،

ونحن الذين لم تحدث لهم إصابات بالمخ ، من المكن أن نعانى قلقا مماثلا فى الموقف العكسى..أعنى فى فعل الإبداع ، ذلك أن حدود عالمنا تنسحب من تحت أقدامنا، وتنتابنا الرعدة انتظارا لرؤية ما إذا كان أى شكل جديد سيحتل مكان الحدود المفقودة، أم أننا سنتمكن من خلق نظام جديد مكان هذه الفوضى.

وكما أن الخيال يشيع الحيوية في الشكل، فكذلك يحول الشكل دون أن

يدفعنا الخيال إلى العصاب . هذه هى الضرورة النهائية للحدود . والفنانون هم أولئك الذين يمتلكون القدرة على رؤية الرؤى الأصيلة . وهم يتميزون بخيالات قوية ، كما أن لديهم فى الوقت نفسه إحساساً متطورا بما فيه الكفاية للشكل بحيث يتجنبون الوقوع فى «كارثة» ، إنهم كشافة الحدود الذين يتقدموننا لارتياد المستقبل ونجن نستطيع بكل تأكيد أن نتحمل حساسياتهم التى لاضرر فيها ذلك أننا سنكون أكثر استعدادا للمستقبل إذا استطعنا أن نُمنْغى إليهم بجدية .

ثمة إحساس حاد غريب بالفرح، أو لعله إحساس بالوجد اللطيف إذا شئنا تعبيرا أفضل - يُقبل عليك حين تعبير على الشكل المعين الذي تنشده لإبداعك فلنقل إنك كنت حائرا في البحث عنه أياما طوالا حين وانتك بغتة البصيرة التي فتحت الأبواب الموصدة.. فرأيت كيف تكتب بيت الشعر، ورأيت مزيج الألوان الذي تحتاج إليه في لوحتك، وكيف تصوغ الموضوع الذي تكتبه لفصل ما ، أو تقع على النظرية التي تتلاءم مع الحقائق الجديدة. وكثيرا ما تعجبت لهذا الاحساس الخاص بالفرح، ذلك أنه لا يتناسب في كثير من الأحيان مع ماحدث بالفعل.

وأكون قد انهمكت في العمل فوق مكتبى صباحا إثر صباح، محاولا أن أجد سبيلا إلى التعبير عن فكرة مهفة، وعندما تبزغ «بصيرتى» بغتة – وربما حدث هذا بينما أشق الخشب بعد الظهر – أشعر بخفة غريبة في خطوتي وكأن حملاً ثقيلا يُرفع عن كاهلى، إحساسي بالفرح على مستوى أعمق يستمر دون أية صلة بالواجبات الدنيوية التي أقوم بنها حينذاك. ولا يمكن أن تكون المسألة مجرد أن المشكلة التي كنت أواجهها قد أجيبت – فهذا يجلب بعامة إحساسا بالارتياح .

· أظن أن هذا هو تجربة: إن هذه _ هي _ الطريقة التي - ينبغي - أن تكون

عليها الأشياء . ونحن نشارك في أسطورة الخلق، حتى لو اقتصرت هذه المشاركة على هذه اللحظة فحسب، النظام يخرج من اللانظام والشكل من العماء مثلما حدث في خلق الكون ، والاحساس بالفرح يأتى من مشاركتنا، أيا كانت ضالتها والمفارقة هي أننا في تلك اللحظة نعاني بمزيد من الوضوح حدودنا الخاصة فنحن نكشف حب المصير amor fati الذي كتب عنه نيتشة .. حب المرء لمصيره، فلا عجب إن منحنا ذلك إحساسا بالوجد!

* * *

الفصل السابع

الولسوع بالشسكل

ظلت مقتنعا سنين عديدة بأن شيئا ما يحدث للخيال فى العمل الابداعى يكون أكثر أساسية، وإن يكن محيِّرا - عما افترضناه فى علم النفس المعاصر، وفى يونا هذا الذى كرسنا فيه أنفسنا للوقائع والموضوعية العنيدة ، استخففنا بالخيال وبخسناه قدره: فهو يبعدنا عن «الواقع » ويصبغ عملنا بصبغة الذاتية»، وأسوأ من هذا كله أن يقال عنه إنه لا علمى. ونتيجة لهذا ،أخذ الفن والخيال فى كثير من الأحيان على أنه الغذاء «المجمد» للحياة، لا الغذاء الصلب الأصلى . فلا عجب أن يفكر الناس فى « الفن » من حيث أساسه المعرفى، على أنه شئ « اصطناعى » أو حتى يعتبروه ترفا يخدعنا بدهاء ، فهو مجرد « حيلة » بارعة Artifice ، وكان المأزق الذى وضعنا فيه عبر التاريخ الغربى هو: هل سننتهى إلى أن الخيال مجرد حيلة بارعة، أم أنه مصدر من مصادر الوجود ؟

ماذا لولم يكن الخيال والفن مُجمّدين على الاطلاق، بل منبع رئيسى التجربة الانسبانية ؟ ماذا لو أن منطقنا وعلمنا يستمدان من الأشكال الفنية ويعتمدان أساسا عليها، ولم يكن الفن مجرد تزيين لعملنا حين ينتجه العلم والمنطق؟ هذه هي الفروض التي اقترحها هنا .

وهذا الموضوع نفسه يرتبط بالعلاج النفسى بطرائق أعمق كثيرا من مجرد اللعب بالألفاظ . ويعبارة أخرى: هل العلاج النفسى حيلة، عملية تتسم بالاصطناعية، أم أنه عملية يمكن أن تعطى الميلاد لوجود جديد؟

فى تقليبى لهذه الفروض ، أحضرت معطيات لمساعدتى مستمدة من أحلام الأشخاص الذين أعالجهم ، ورأيت أن الأشخاص الذين قمت بتحليلهم، حين يحلمون يصنعون شيئا على مستوى أدنى من مستوى سيكلوچية الدوافع -Psy يعلمون يصنعون شيئا على مستوى أدنى من مستوى سيكلوچية الدوافع عالمهم الديناميكى) ، فهم يناضلون مع عالمهم ليستخرجوا المعنى من اللامعنى، والدلالة من الفوضى، والاتساق من المشاحنة ، وهم يفعلون ذلك بالخيال، بإنشاء أشكال جديدة وعلاقات فى عالمهم، وينجزون من خلال التناسب والمنظور عالما يستطيعون البقاء فيه والحياة بشئ من المعنى.

وإليكم هذا الحلم البسيط ، رواه رجل ذكى يبدو أنه أصغر من سنة وهى الثلاثون، وينحدر من حضارة يتمتع فيها الآباء بسلطان ذى شأن . قال :

« كنت في البحر ألعب مع دلافين كبيرة وأنا أحب الدلافين وأريدها أن تكون كالحيوانات الأليفة ، ثم بدأ الخوف يعتريني، إذ حسبت أن الدلافين الضخمة سوف تؤذيني فضرجت من الماء إلى الشاطئ . والآن تحولت إلى قطة معلّقة من ذيلها في شجرة والتفت القطة على نفسها في وضع الدمعة المنسكبة، غير أن عينيها كانتا واسعتين مغريتين ، وقد غمزت بواحدة منهما ، وصعد دلفين إليها ، وكأب يداعب صغيره لينهض من الفراش « انهض وامض في طريقك »، ضرب القطة ضربة خفيفة ، واستولى الخوف على القطة فأصبحت في حالة من الذعر، فتواثبت في خط مستقيم وسط الصخور المرتفعة متجهة صوب البحر .

فلنطرح جانبا مثل هذه الرموز الواضحة كالدلافين الضخمة التى تمثل الأب وما شاكل ذلك _ وهى رموز تكاد تختلط دائما بالأعراض المرضية . وإنما أطلب منك أن تأخذ الحلم بوصفه رسما تجريديا، أن تنظر إليه بوصفه شكلا خالصاوحركة.

نرى فى أول الأمر شكلا مصغّرا هو الصبى الذى يلعب مع أشكال أكبر هى الدلافين . تخيل الشكل الأول على هيئة دائرة صغيرة والشكل الثانى على أنه دوائر كبيرة. والحركة اللاعبة تضفى نوعا من الحب على الحلم الذى يمكن أن نعبر عنه بخطوط يتجه كل منها صوب الآخر لتتقاطع فى اللعب . وفى المشهد الثانى نرى الشكل الأصغر (الطفل أثناء خوفه) يتحرك فى خطّ يخرج من البحر ويتباعد عن الأشكال الأكبر . ويبين المشهد الثالث الشكل الأصغر على هيئة قطة فى شكل مخروطى شبيهة بالدمعة المنسكبة ، وعيناها توحيان بالاغراء . ويتقدم الشكل الكبير الآن صوب القطة متحركا إلى فعل التزلف ، وهنا تختلط المخطوط فى نظرى . هذه مرحلة عصابية نمطية تتالف من أن الحالم يريد أن يحل علاقته بأبيه وبالعالم وهذه المحاولة لاتنجح بالطبع . والمشهد الرابع والأخير هو الذعر الذى يتحرك فيه الشكل الأصغر - وهو القطة خارجة بسرعة من المشهد ، إذ تنفع صوب الصخور الأعلى والحركة تتمثل فى خط مستقيم خارج قماش اللوحة . ومن المكن أن نرى الحلم كله كمحاولة من خلال الشكل والحركة لحل مشكلة علاقة هذا الشاب فى حبه وخوفه - لأبيه وشخصيات أبيه ،

والحل إخفاق واضح، أما « الرسم » أو اللعب ،الذى يجرى على أسلوب يونسكو يبين كما تبين كثير من المسرحيات المعاصرة التوتر الحى فى امتناع المسراع على الحل . ومن وجهة نظر العلاج النفساني، نجد ان المريض يواجه صراعاته بكل تأكيد، وإن لم يكن يستطيع أن يفعل شيئا في هذه اللحظة سيوى الهرب . وفي هذه المشاهد نستطيع أن نرى أيضا تقدما في المستويات .. فهناك : أولا : مستوى البحر وثانيا: المستوى الأعلى

للأرض وعليها الشجرة، والمستوى الثالث: وهو أعلاها جميعا، ألا وهو الصخور على الجبل الذي تقفر إليه القطة ومن الممكن تصور هذه المستويات على أنها مستويات الوعى العليا التي يتسلقها الحالم . وهذا التوسع الوعى قد يمثل كسبا مهما للمريض حتى ولو كان الحل الفعلى المشكلة في الحلم ماله الاخفاق .

وعندما نقوم بتحويل هذا الحلم إلى رسم تجريدى ، فإننا نكون حينئذ على مستوى أعمق من مستوى علم نفس الدوافع Paychodynamics وأنا لا أعنى أنه ينبغى علينا أن نتجاهل المضامين التى تحتويها أحلام مرضانا، وإنما أعنى أن نمضى إلى ماوراء المضامين لنكشف الأشكال الأساسية. حينذاك نكون بصدد الأشكال الأساسية التى لا تصبح إلا فيما بعد - صياغات formulatoin بطربقة الاشتقاق .

ومن أشد وجهات النظر وضوحا ، فإن الابن يحاول جاهدا أن يصل إلى علاقة أفضل مع أبيه، وعلى أن يكون مقبولا لديه كرفيق أو صاحب ، ولكنه يحاول على مستوى أعمق أن يشيد عالما ينطوى على معنى، وفيه مكان ويموج بالحركة محافظا على شسئ من التناسب بينهما، عالما يستطيع أن يحيا فيه، تستطيع أن تعيش بلا أب يتقبلك، ولكنك لا تستطيع أن تحيا بدون عالم يبدو على شئ من المعنى بالنسبة لك ، والرمز بهذا المعنى لم يعد عرضا مرضيا وكما أشرت في موضع سابق (۱) والرمز يرجع إلى أصله وإلى مسعناه الجسذرى sym-ballein وهو « الضم مسعدا »

⁽۱) روالومای ، « معنی الرموز ، فی الرمزیة فی الدین والأنب » تحریر روالومای (نیویورك ، ۱۹۹۰) ، ص ۱۱ - ، ه .

Rollo May, in Symbolism and fiterature, ed. Rollo May (Newyork,1960), pp.11-50

drawring together . والمشكلة ، أعنى العُصاب وعناصره ، توصف بالكلمة المضادة لكلمة « رمزية » Symbolic (أى كلمة الطبياق * antonym وهي Dia - Ballein Diabalic أي « التفرقة بين » Pulling apart.

والأحلام هي المجال الذي لا منازع فيه الرموز والأساطير، واستخدم كلمة «أسطورة » لا بالمعنى القادح الذي هو « الزيف » وإنما بمعنى شكل من أشكال الحقيقة الكلية يتجلى بطريقة جزئية للحالم ، هذه طرائق يجعل بها الوعى الانساني من اللامعنى معنى العالم والأشخاص في العلاج النفسي ، مثلنا جميعا ، يحاولون أن يضعوا العالم في منظور ما وأن يشكلوا من الفوضى التي يعنونها شيئا من النظام والانسجام .

وبعد أن درست مجموعات من أخلام الأشخاص تحت العلاج النفسى ، اقتنعت بأن هناك خاصية موجودة دائما أطلقت عليها اسم الواوع بالشكل ، فالمدريض يشيد في « لاشعوره » دراما ؛ ولهذه الدراما بداية ، إذ يحدث شئ « يومض على المسرح ، » ثم ينتهى إلى نصوع من انفراج الأزمة dénouement وقد لاحظت أن الأشكال تتكرر في الأحلام ، وتُراجع، وتعاد صياغتها ، ثم تعود – كلحن أساسي في سيمقونية – في هالة من الانتصار لتُجْمع الأشكال معاً حتى يتالف من المجموعة كلُّ له معنى .

- ۲ -

ومن التناولات المجدية وجدت أن هناك تناولا هو أن نأخذ الحلم بوصفه مجموعة (أو سلسلة) من الأشكال المكانية . وأنا أشير الآن إلى إمرأة في الثلاثين من عمرها تحت العلاج النفسى ، ففى مرطة أحلامها ،

^{*} في اللغة العربية - وهي في باب المحسنات البديعية كالجناس وخلاقه . المترجم

كانت هناك شخصية أنثوية – على سبيل المثال – نتحرك على مسرح الحلم. ثم تدخل إمرأة أخرى ؛ ويظهر رجل ، فتخرج المرأتان معاً . هذا النوع من الحركة في المكان حدث في المرحلة السحاقية من تحليل هذه الشخصية المعينة وفي أحلام متأخرة تدخل المريضة ، فتخرج الشخصية الأنثوية التي كانت حاضرة ، ثم يدخل رجل ويجلس إلى جوارها . ويدأت أرى اتصالا هندسيا عجيبا و تقدما مطردا في الأشكال المكانية ، وريما كان معنى أحلامها ، وتقدم تحليلها ، أن يكونا قابلين لفهم أفضل إذا نظرنا إلى الكيفية التي تشيد بها تلك الأشكال المتحركة في المكان .. وهي كيفية لم تكن واعية بها على الاطلاق ، بدلا من الاهتمام بما تقوله عن أحلامها .

ثم بدأت ألاحظ وجود متلثات في أحلام هذه المرأة. ففي أول الأمر كانت تشير في أحلامها. إلى مرحلتها الطفولية ، وكان المثلث يتألف من أبيها وأمها والطفل. وفي المرحلة الله المتى اعتبرتها المراهقة ، كان المثلث يتكون من إمرأتين ورجل ، وكانت هي بوصفها إحدى المرأتين تتحرك في المكان نحو الرجل ويعد حوالي شهرين من التحليل ، في مرحلة سحاقية ، كان المثلث يتألف من إمرأتين ورجل بحيث تقف المرأتين معا . وفي مرحلة أخرى متأخرة تحولت المثلثات إلى مستطيلات : وكان الرجلان في الحلم مع امرأتين ، وأغلب الظن أن الرجل صديقها ، وهي ، وأمها ، وأباها وحينئذ أصبح تطورها هو عملية الاشتغال خلال المستطيلات تشكيل مثلث جديد في نهاية الأمر : رجلها وهي وطفل . وهذه الأحلام وقعت في الأجزاء الوسطى والمتأخرة من التحليل ،

ومن الممكن أن نرى أن رمز المثلث أساسى من تلك الحقيقة وهى أنه يشير إلى عدد من المستويات المختلفة في آن واحد . ويتحدد المثلث بخطوط ثلاثية ، ويتميز بأنه بتطلب أقل عدد من الخطوط المستقيمة لتكوين شكل هندسي له مضمون .

وهذا هو المستوى الرياضى « للشكل الخالص » ' Pure form وكان المثلث أساسيا فى فن أوائل العصر الحجرى الحديث .. وما عليك إلا أن تتأمل التصميمات المرسومة على أوانى تلك المرحلة ، هذا هو المستوى الجمالى وهو موجود فى العلم – والتثليث (علم حساب المثلثات) هو طريقة التى شخص بها المصريون علاقتهم بالنجوم ، والمثلث هو الرمز الأساسى فى فلسفة العصر الوسيط وفى اللاهوت – وارجع إلى فكرة التثليث Trinity وهو أساسى أيضا فى الفن القوطى والمثل الجرافيكى عليه هو جبل سان – ميشيل -Mant فى الفن القوطى والمثل الجرافيكى عليه هو جبل سان – ميشيل المثل القوطى الذى شيده المعمار البشرى ، والذى ينتهى بدوره إلى قمة تشير إلى السماء .. شكل فنى فضم نجد فيه مثلث الطبيعة والانسان ، والإله . وإذا تحدثنا أضامنا المثلث الانسانى ..الرجل والمرأة والطفل ،

وتتجلى أهمية الأشكال في الوحدة التي لافكاك منها بين الجسم والعالم فالجسم هو دائما جزء من العالم . فأنا أجلس على هذا المقعد ، والمقعد على الأرض في هذا المبنى ؛ والمبنى بدوره يستقر على جبل من الصخر هو جزيرة مانهاتن . وأينما سرت ، فإن جسدى يرتبط ارتباطا متبادلا مع العالم الذي فيه وعليه أخطو خطواتى ، وهذا يفترض انسجاما مسبقا بين جسمى والعالم ونحن نعرف من الفيزياء أن الأرض ترتفع إلى مالانهاية لتلتقى بخطوتى ، متلما يتجاذب جسمان أحدهما للآخر، والتوازن الجوهرى في السير لا يقوم في يتجاذب جسمى وحده ، وإنما لا يمكن أن يُفهم إلا بوص فه علاقة بين جسمى وبين الأرض التي يقف فوقها وعليها يسير ، والأرض جاثمة هناك لتتلقى كل قدم تهبط عليها ، ويتوقف وقع مسيرتى على إيماني بأن الأرض ستكون هناك

وحاجتنا الايجابية إلى الشكل تتضح من أننا نبنى تلقائيا هدا الشكل في عسدد لا متناه من الطرق . ها هو المثل الايمائي مارسيل مرسو Marcel Merceau يقف على خشبة المسرح مشخصاً الجل يأخذ كلبه ليتمشيا معاً وذراع مرسو ممتدة كأنما يقبض على سلسلة الكلب وبينما يتحرك ذراعه إلى الأمام وإلى الخلف ، « يرى » كل متفرج الكلب وهو يشد السلسلة ليتشمم هذا الشيئ أوذاك في المدغّل ومن المؤكد أن الكلب والسلسلة همما أكثر الأجزاء « واقعية » في المشهد حتى وإن لم يكن هناك كلب ولا سلسلة على المسرح إطلاقا ولايوجد هناك إلا جزء من الجشطالت - الرجل مرسو ودراعه أما الباقي فيزودنا به خيالنا بوصفنا متفرجين . فالجشطالت الناقص يستكمله تخيلنا وممثل إيمائي آخر هو چان اوي بارو Gean Louis Barraut الذي يؤدي دور رجل أصم أبكم في فيلم « أطفال الفردوس » - يروى لنا بالتمثيل الصامت كل ماحدث لرجل نشلت نقوده في الزحام - ويقوم بحركة واحدة معبرة عن كرش الضحية السمين ، ويحركة أخرى عن التعبير الصارم المرتسم على وجه رفيقه ، وهلم جرًا حتى تتمثل لنا صورة حية الحادثة النشل كلها . وهذا كله دون أن ينطق بكلمة واحدة فليس هناك إلا ممثل يؤدى حركات قلائل في كثير من الصنعة البارعة . أما الفجوات كلها فيملأها خيالنا تلقائيا ،

ويتب الخيال الانسانى ليقوم بتشكيل الكل ، لاستكمال المشهد لكى يضفى عليه المعنى . والطريقة الفوزية التى يتحقق بها هذا تبين كيف أننا مدفوعون لبناء ما تبقى من المشهد . وملء الفجوات أمر ضرورى لكى يكون المشهد معنى . وإذا كنا نفعل ذلك أحيانا بطرائق مضللة وأحيانا بطرق عصابية أو هذائية paranoid – فليست هذه هى النقطة المركزية . ذلك أن ولوعنا بالشكل يعبر عن شوقنا إلى أن نجعل العالم ملائما لاحتياجاتنا

ورغباتنا ، وأهيم من ذلك لكى نجرب أنفسنا بوصفنا أشخاصا لهم دلالة .

وقد تكون عبارة « الولوع بالشكل » عبارة شائقة ، بيد أنها أيضا إشكالية Problematic . فلو أننا اقتصرنا على استخدام كلمة « شكل » فإنها تبدو مفرطة في التجريد ، ولكنها عندما تجتمع بكلمة ولوع ، نرى أن المقصود ليس هو الشكل بأي معنى عقلى ، وإنما المقصود هو المشهد الكلى . وما يحدث في الشخص ، مستترا وراء السلبية أو أية أعراض عصابية أخرى هو عاطفة يملأها الصراع وتسعى إلى إضفاء المعنى على حياة تبلغ حد الأزمة .

وقد أخبرنا أفلاطون منذ أمد بعيد كيف أن العاطفة الجامحة – أو «الإيروس» Eros على حد تعبيره – تتحرك صوب إبداع الشكل الإيروسى الذى يتحرك نحو صياغة المعنى والكشف عن الوجود . ولما كان الإيروس من حيث أصله جنيا Daimon يدعى الحب ، فهو محب للحكمة ، وهو القوة التى هى فطرية فينا لتولّد الحكمة والجمال على السواء . ويقول أفلاطون على لسان سقراط إن الطبيعة البشرية ان تجد بسهولة مساعدا أفضل من الحب (إيروس) . » (٢) وكل خلّق أو انتقال من اللاوجود إلى الوجود هو عبارة عن شعر أو صنعة كما يقول أفلاطون : « وكل عمليات الفن إبداعية ، وكل أساتذة الفنون شعراء أو صانعون » (٢) ومن خلال « الايروس » أو عاطفة الحب التي هي جنية وبناءة في ان معا ، ينظر أفلاطون إلى الأمام متطلعا : « وأخيرا رؤية ... علم واحد ، هو علم الجمال في كل مكان » (٤)

Plato, Symposium, trans. Benjamin jawett, in the Portable Greek (2) Reader, ed. W.H. Auden (new york, 1948), P. 499.

⁽٢) نفس المرجع ، ص ٤٩٧ ،

⁽٤) في مكان آخر من هذا الكتاب لاحظت أن الرياضي بوانكاريه يردد توكيدا مماثلا على « الايروس » بوصفه مولّدا الجمال والعقيقة في أن واحد . (انظر ص ٧٣٠)

وعلى هذا النحو يتحدث الرياضيون والفيزيائيون عن « الرشاقة » Elegance التى تتسم بها نظرية ما ، والمنفعة هنا تقع فى مرتبة أدنى بوصفها جزءا من الخاصية التى يتمتع بها الشئ الجميل ،ذلك أن الانسجام فى - الشكل الداخلى ، والاتساق الباطنى لنظرية ما ، وصفة الجمال التى تلمس حساسياتنا .. هذه كلها عوامل ذات دلالة تحدد لماذا تبزغ البصيرة المعينة فى الوعى دون غيرها ، وبوصفى محللا نفسيا ، ليس فى وسعى أن أضيف شيئا سوى أن تجربتى فى مساعدة الأخرين على تحقيق الاستبصارات من الأبعاد اللاشعورية داخل أنفسهم تكشف عن هذه الظاهرة نفسها .. ألا وهى أن الاستبصارات تنبثق أساسا لا لأنها «صادقة عقليا » أو حتى لأنها مفيدة ، ولكن لأنها تتميز بشكل معين هو الشكل الجميل الذي يستكمل ماليس كاملا فينا .

هذه الفكرة ، هذا الشكل الجديد الذي يقدم نفسه بغتة ، يأتى لكى يكمل جشطالتا لم يكن كاملاحتى الآن كنا نناضله في إدراك واع ، ويستطيع المرء أن يتحدث بدقة شديدة عن هذا النموذج الذي لم يكتمل ، هذا الشكل الذي لم يتشكل بوصفه المكون لذلك « النداء » الذي يعطيه ما قبل شعورنا من جيشانه العنيف الإجابة المنشودة .

- E -

وإذا أعنى بعبارة « الولوع بالشكل » مبدأ للتجربة الانسانية يماثل عددا من أهم الأفكار في التاريخ الغربي ، فقد ذهب « كانت » إلى أن ذهننا ليس مجرد انعكاس للعالم الموضوعي من حوانا ، بل إنه يكوّن العالم أيضا . وليست المسألة أن الأشياء تتصدت إلينا ببساطة ، ولكنها تتلاعم أيضا لطرائقنا في المعرفة . وعلى هذا النحو فإن العقل عبارة عن عملية إيجابية لتشكيل العالم وإعادة تشكيله .

وحين قمت بتفسير الأحلام على أنها دراما لعلاقة المريض بعالمه ، سائت نفسى : ألا يكون هناك شئ على مستوى أعمق وأشمل في التجربة الانسانية .. شئ مواز لما كان يتحدث عنه كانت ؟ أو بعبارة أخرى ، هل يمكن ألا يكون ذهننا العقلى وحده هو الذي يلعب دورا في تشكيل العالم وإعادة تشكيله في عملية معرفته ، بل أن يكون الخيال والعواطف مشتركين أيضا في القيام بدور نقدى ؟ لابد أننا نفهم بمجموعنا Totality الكلى لا بالعقل وحده ومجموع أنفسنا الكلى هو الذي يشكل الصور التي يتلاءم معها العالم .

ولايقوم العقل وحده بتشكيل العالم وإعادة تشكيله فحسب ، بل إن « ماقبل الشعور » Preconscious بدوافعه واحتياجاته يفعل ذلك أيضا ، وهو يفعل ذلك على أساس الرغبة والقصد ، ذلك أن الكائنات الانسانية لاتفعل فحسب ، وإنما تشعر وتريد أثناء صنعها الشكل لعالمها . وهذا هو السبب الذي جعلني استخدم كلمة العاطفة القوية passion التي هي جماع الاتجاهات الشبقية والدينامية في عبارة « الواوع بالشكل » . فالأشخاص الذين يخضعون للعلاج النفسي — أو أي شخص آخر في هذا الصدد — لاينخرطون ببساطة في معرفة عالمهم ، بل أن ما ينخرطون فيه هو إعادة تشكيل عالمهم بحماسة شديدة بفضل علاقتهم المتبادلة معه ،

هذا الولوع بالشكل هو سبيل لمحاولة إيجاد معنى فى الحياة الانسانية يكمن تحت العقل نفسه ، ذلك لأن الوظائف العقلية - وفقا لتعاريفنا - يمكن أن تؤدى إلى الفهم ، وأن تشارك فى تكوين الواقع فى حالتها الابداعية فحسب . وهكذا يتدخل الابداع فى كل تجربة لنا عندما نحاول أن نضفى المعنى على علاقتنا الذاتية بالعالم .

ويتحدث الفليسوف ألفريد نورث وايتهيد Alfred North Whitehead

أيضا مؤيدا هذا الولوع بالشكل . وقد شيد هوايتهيد فلسفة قائمة أساسا لا على العقل وحده ، ولكنها تشمل مايسميه « الشعور » Feeling . وهو لايعنى بالشعور مجرد التأثر العاطفى وإنما يعنى – كما فهمته – القدرة الإجمالية للكائن العضوى البشرى على تجربة حياته أو حياتها . ويعيد هوايتهد صياغة مبدأ ديكارت الأصلى على النحو التالى :

« كان ديكارت مضطا عندما قال « أنا أفكر إذن فأنا مسوجود » Cogito,ergo sum – إذ أننا لا نعى الفكر المجرد وحده أو الوجود المجرد وحده فأنا أجدد نفسى أساسا وحدةً من العواطف ، والابتهاج ، والآمال ، والمخاوف ، وألوان الندم ، وتقييمات للبدائل والقرارات .. كل هذا ماهو إلا ردود فعل ذاتية لبيئتي مادمت إيجابيا في طبيعتي ووحدتي التي هي « أنا موجود » عند ديكارت هي العملية التي أقوم بها لتشكيل هذا الخليط من المادة إلى نموذج متسق من المشاعر » . (٥)

وماأسميه « الواوع بالشكل » ، إذا كنت مصيبا في فهم هوايتهيد هو الجانب المركزى لما يصفه بأنه تجربة الهوية " experience of identity قادر على تشكيل المشاعر والحساسيات ، والمباهج ، والأمال في نموذج يجعلني واعيا بنفسى بوصفى رجلا أو أمرأة ، غير أنني لا أستطيع أن أقوم بتشكيلها في نموذج بوصفها فعلا ذاتيا صرفا ، وإنما أستطيع أن أفعل ذلك من حيث أننى مرتبط بالعالم الموضوعي المباشر الذي أعيش فيه .

* عندما قرأ صديق لى هذا الفعل ولما يزل مخطوطا ، أرسل ألى هذه القصيدة الأصلية التى أوردها بعد استثذائه :

أنًا موجود تلك الحساسية الشاملة ، من وجهك الذي لم

إذن فأنا أحب التي تطلعت إلى فوراً يصنع دفاعاً ،

أنا أحنب ، إذن فسأنا موجود .

Alfred North Whitehead: His Reflections on Man and Nature, selected (5) by ruth nanda Ashen (New york, 1961), P28

وتستطيع العاطفة الجامحة أن تدمر الذات غير أن هذه ليست هي العاطفة المتصلة بالشكل؛ وإنما هي العاطفة وقد انفلت عيارها. ومن الواضح أن العاطفة يمكن أن تكون رمزية – وتستطيع أن تشوه Deform ، كما تستطيع أن تشكل ، وفي إمكانها أن تدمّر المعنى ، وتشيع الفوضى مرة أخرى وعندما تبزغ القوى الجنسية في مرحلة البلوغ ، تقوم العاطفة مؤقتا بتحطيم الشكل ، بيد أن للجنس أيضا إمكانيات إبداعية عظيمة لأنه عاطفة بالذات وإن لم يكن تطور المرء مرضيا بصورة جذرية ، فسوف يحدث أيضا في البالغ نمو نحو شكل جديد ، في الرجولة ، أو الأنوثة – في تضاد مع حالته أو حالتها السابقة بوصفه فتي أو فتاة .

- 0 -

والحاجة الملحة التى تدفع كل إنسان إلى أن يخلع الشكل على حياته يمكن أن نوضحها بحالة الشاب الذى تشاور معى أثناء كتابتى لهذا الفصل . كان هذا الشاب هو الابن الوحيد فى الأسرة من أصحاب المهن ، تشاجرت فيها الأم مع الأب ، وتحاربا باستمرار تقريبا ، منذ ولادته ، وفقا لما تحتفظ به ذاكرته ولم يكن قادرا أبدا على التركيز أو الاجتهاد فى دراساته بالمدرسة . وعندما كان صبيا من المفترض أنه يذاكر فى حجرته ؛ كان يسمع خطوات والده أثناء صعوده السلم ، كان يفتح فى الحال صفحات كتاب مدرسى ليغطى به مجلة ، عن الميكانيكا كان يتصفحها . وهو يتذكر أن أباه ، وهو رجل ناجح ، ولكنه يبدو من الظاهر باردا أشد البرود ، قد وعده مرارا وتكرازا بأن يأخذه فى رحلات متعددة كمكافأة إذا هو اجتاز أعماله المدرسية بنجاح .غيرأن شيئا من هدد الرحلات لم يتحقق ،

وقد جعلته أمه موضع سرها ، وكانت تناصره في خلافاته مع أبيه واعتاد أن يجلس هو وأمه في القناء الخلفي ليتحدثا في الأمسيات الصيفية، حتى ساعة

متأخرة من الليل .. كانا « شريكين » يحفران معا – على حد تعبيره – ولجأ أبوه إلى الشدة لكى يصل به إلى القبول في كلية جامعة في شطر آخر من المدينة ، غير أن الشاب أمضى ثلاثة شهور دون أن يغادر حجرته ، حتى أتى الوالد ليعيده إلى البيت .

وفى أثناء معيشته فى المنزل، كان يشتغل بالنجارة، ثم أصبح بعد ذلك عاملا بناء فى فرق السلام، ثم رحل إلى نيويورك وأعال نفسه بوصفه سمكريا، مع اشتغاله بالنحت فى أوقات الفراغ، حتى صادف شنيئا من الحظ فحصل على وظيفة مدرس فى الحرف اليدوية فى جامعة لمدة ساعة خارج المدينة غير أنه فى وظيفته تلك لم يكن قادرا على توكيد ذاته أو التحدث بوضوح ومباشرة سواء الطلبة أو القائمين على شئون الكلية إذ كان ينتابه نوع من التهيب المفرط فى حضرة الخريجين من الكلية الذين احتكروا اجتماعاتهم بثرثرتهم التى كان يشعر بأنها جوفاء متكلفة . وفى هذه الحالة العقيمة من الدوخان والحيرة ، بدأ يعمل معى فى أول الأمر ، فوجدته شخصا على الأسلاك قام بتكوينه فى حجرة انتظارى وكان بديعا) . وكان جادا فى انطوائه على نفسه دون أن ينجز فى الظاهر أى شئ عملى فى وظيفته أو حياته .

عملنا معاً مرتين فى الأسبوع معظم أيام السنة ، وفى هذه السنة أحرز تقدما غير مسألوف فسى علاقته الشخصية المتبادلة ، وهو يعمل الآن عملا مجديا ، وتغلب تماما على خوفه العصابى من زملائه أعضاء الكلية ، واتفقنا أنا وهو على التوقف عن العمل مادام يقوم الآن بعمله فى نشاط وإتقان ، وكان كل منا يدرك على كل حال أننا لم نكن قادرين أبدا على استكشاف علاقته بأمه بصورة كافية،

وعاد إلى بعد عام آخر كان قد تزوج في هذه الفترة ، بيد أن هذا الزواج لم يكن يبدو أنه يشكل أية مشكلات خاصة والطريق المسدود التي ظهر في الوقت الحاضر نشأ عن زيارة قام بها هو وزوجته لأمه فى الشهر السابق ، وكانت فى هذا الوقت فى مستشفى للأمراض العقلية . فوجدها تجلس إلى مكتب الممرضات فى الدهليز – انتظارا لسيجارتها – ثم دخلت حجرتها لتتحدث إليهما ، ولكنها لم تلبث أن خرجت لتستمر فى انتظارها حتى يحين وقت تقديم سيجارتها المسموح بها .

وعند عودته للقطار ، كان الشاب في حالة شديدة من الإكتئاب فقد كان يعلم الكثير من الناحية النظرية عن حالة الشيخوخة المتزايدة عند أمه ، غير أنه لم يكن قادرا على أن يجعل لها معنى عاطفيا . وكانت حالت الانسحابية الفاترة مماثلة ، وإن تكن مختلفة أيضا عن حالته التي أتى بها أول مسرة ،إذ كإن قادرا الآن على أن يتواصل معى مباشرة بصراحة وأصبحت مشكلة متموضعة في مضاد اللهوار العام الذي كان يعانيه منذ أن جاء أول مسرة ، كان صلت بأمه مهوشة وفي هذا الشطر من حياته لم يكن يشعر بأي شكل على الإطلاق ، وإنما مجرد اختلاط للأمور بنخر في قلبه ،

ويعد أول جلسة انا ، ارتفع الدوار الذي كان مسيطرا عليه ، غير أن المشكلة مابرحت باقية ، وهذه هي وظيفة الاتصال في كثير من الأحيان ساعة العلاج النفسي : فهي تسمح الشخص بأن يتغلب على إحساسه بالاغتراب عن الجنس البشرى . ولكنه لاتكفي وحدها لإحداث تجربة أصيلة الشكل جديد ، إنها تقوم بعملية تهدئة ، ولكنها لاتنتج شكلا جديدا . والتغلب على الاضطراب على مستوى أعسمق هو الشي المنشود ، وهذا لايمكن أن يتم إلا على أساس نوع من البصيرة .

وفى هذه الساعة الثانية استعرضنا بالتفصيل تعلق أمه به واضطرابه الذى يمكن أن يُفْهم والذى يمكن يشعر به إزاء حالتها الحاضرة ، وحتى وإن كان يعرف أنها كانت تتردد عليها منذ سنين وكانت قد جعلته فى السر « الأمير ولى العهد »

وأوضحت له أنها كانت إمرأة قوية المراس فى تلك المعارك مع أبيه ، وأنها أغرته بالابتعاد عن أبيه ، واستغلّته فى محاولاتها لإلحاق الهزيمة بالأب ، وعلى العكس توهمه بأنهما كانا شريكين ، وكانا « يحفران » له ، لم يكن بالفعل سوى رهينة ، شخص صغير يُستخدم فى معارك أضخم كثيرا . وعندما ذكر دهشته عندما تكشفت لبصيرته هذه الأشياء ، ذكرنى بقصة رويتها له . كان هناك رجل يبيع الهامبورجر زاعما أنها من لحم الأرانب بثمن بخس يدعو إلى الدهشة وعندما سأله الناس كيف يصنعه ، اعترف بأنه يستخدم لحم الخيول ولكن حين لم يكن هذا التفسير كافيا ، اعترف مرة أخرى بأنه يتألف من ٥٠ ٪ من لحم الخيول و ٥٠ ٪ من لحم الأرانب ، ولما استمروا فى سؤاله عما يعنيه صدرح بقوله : « أرنب واحد مقابل حصان واحد »

إن الصورة المسرسومة الأرنب والحصان منحته تجربة « اندهساش » قوية ، أعظم بكثير مما يمكن أن يظفر به من أي تفسير عقلى ، وظل متعجبا من أنه كان الأرنب لا بأي معنى يحط من شائه ، ولكن من إدراكه الواعي بمدى عجزه الذي كان فيه أثناء طفواته . وارتفع عبء ثقيل من الذنب وعداوة لم تجد لها تعبيرا من قبل عن ظهره وهذه الصورة منحته الوسيلة لكي يفهم أخيرا مشاعره السلبية تجاه أمه ، وكثير من تفاصيل خلفيته سقطت الآن في مكانها ، وبدا أنه قادرعلى قطع الحبل السري النفسي الذي لم يكن يعلم موجوده من قبل ،

والغريب أن أشخاصا في مثل هذه المواقف يتركون انطباعا بأنهم يمتلكون طيلة الوقت القوة اللازمة لإحداث تلك التغييرات ؛ ولم تكن المسئلة أكشر من انتظار « شمس الأمر » لتذيب ضباب الحيرة » (الاستعارة وصياغتها بألفاظ نبوءة دلفي) ، فالعاطفة فيما يتعلق بحالته تصورها البهجة التي قبض بها على هذه البصيرة ، والفورية التي أعاد بها تشكيل عالمه النفسى وأعطى الانطباع – الذي هو أيضا سمة مميزة للتجربة – بأنه قد الدخر القوة في المراحل السابقة

حتى أصبح من المكن العثورأخيرا على القطعة الصحيحة في أحجية الصور المقطوعة jigsaw puzzle للإمساك بغتة بتلك القوة واستخدامها.

وفى جاستنا الثالثة والأخيرة أنبأنى بقراره الجديد بالاستقالة من وظيفته فى الجامعة ، والبحث عن مرسم (استوديو) يستطيع أن يكرس فيه نفسه تماما لمارسة فن النحت ،

ومن المكن أن نعتبر الاتصال في الجلسة الأولى الخطوة التمهيدية في هذه العملية الابداعية ثم جاءت تجربة « الاندهاش » بوصفها الاستنارة المنشودة ، ويستحسن أن تكون على هيئة صورة .. وقد تولدت في وعي الفرد والخطوة الثالثة هي اتخاذ القرارات وهذا مافعله الشاب فيما بين الجلستين الثانية والثالثة ، كنتيجة الشكل الجديد المتحقق ، ولايستطيع المعالج أن يتنبأ على وجه الدقة بطبيعة تلك القرارات ؛ إنها كائن حي يتولد عن الشكل الجديد والعملية الابداعية تعبير عن هذا الولوع بالشكل وهي الصراع ضد التحلل ، صراع لإيجاد أنواع جديدة من الوجود تشيع الانسجام والتكامل .

ولأفلاطون في تلخيص ماقلناه نصيحة ساحرة :

« ولمن أراد أن يتقدم تقدما مستقيما على هذه الطريقة أن يبدأ منذ صباه فى غشيان الأشكال الجميلة ، وإن كان لمعلمه أن يرشده حق الارشاد ، فعليه أولا أن يحب شكلا واحدا فحسب ، ومن هذا يمكن أن يبدع أفكارا جميلة ، وسرعان مايدرك من تلقاء نفسه أن الجمال الذي ينطوى عليه شكل من الأشكال له نسب بالقرابة إلى جمال شكل آخر ، وأن الجمال في كل شكل هو جمال واحد بعينه » (١) .

تم الكتاب

⁽٦) أفلاطون - المرجع المذكور - ص ٤٩٦ .

دار سعاد الصباح

للنشر والتوزيع هي مؤسسة ثقافية عربية

مسحلة بنولة الكويت

وحمهورية مصر العربية وتهدف إلى نشير ما هو

جدير بالنشسر من روائع التراث العربي والثقافة

العسربية المعامسرة والتجسارب الابداعيسة

الشباب العربي من المحيط إلى الخليج وكذا ترجمة

ونشر روائع الثقافات الأخرى حتى تكون في

متناول أبناء الأمة .. فهذه الدار هي حلقة وصل بين التبراث والمعاميرة ويين كبار المبدعين وشبابهم

وهي نافذة للعرب على العالم ونافذة للعالم على الأمة العربية وتلتزم الدار فبما تنشيره بمعايير تضعها هيئة مستقلة من

كنار المفكرين العرب في مجالات الابداع المختلفة .

هيئة المستشارين أ . إبراهيم قريح

د ، جابر عصفور أ . حمال الغيطاني

د . حسن الابراهيم

أ . حلمي التوني

(الستشار الفني) د . خلاون النقس

(مدير التصرير)

د . سعد الدين إبراهيم (العضس المنتدب)

د ، سمير سرحان د . عدنان شهاب الدين

د . محمد نور فرحات (المستشار القانوني)

أ . بوسف القعيد

شجاعة الإبداع

« شجاعة الابداع » مزيج من الفلسفة وعلم النفس ، وإن شيئنا الدقة هو بحث في فلسفة الابداع والعبقرية . وقد كتبه المؤلف بوصفه مشاركا في الفن والعلم على حد سواء ، فهو بالاضافة إلى كونه محللا نفسيا ومفكرا وجوديا يعد فنانا تشكيليا مرموقا .

ويحاول المؤلف أن يجيب على أسئلة ظلت تطارده زمنا طويلا: مأهى طبيعة الإلهام ؟ ما هى العلاقة بين الموهبة وفعل الابداع ، وبين الابداع والموت ؟ هل يمكن أن يكون الجمال فى حد ذاته سبيلا إلى الحقيقة ؟

وهكذا يتناول المؤلف عملية الابداع بوصفها سرا لا يدركه المرء إلا إذا واتته شجاعة الابداع ، فحاول أن يبدع شيئا في الفن أو العلم أو الفلسفة.

فليس يكفى أن تكون لدينا شجاعة الوجود ، لأن الانسان لا يمكن أن يوجد فى فراغ ، وإنما لابد من التعبير عن وجوده بالابداع والشجاعة صفة لازمة للإقدام على هذه العملية الابداعية ،



5

دارس عادالصياح